



Prólogo del Presidente

Desde el comienzo de 2020, gran parte de la atención del mundo se ha centrado en la pandemia de COVID-19. En estos tiempos difíciles, somos conscientes de la importancia de la cooperación internacional y de la necesidad de contar con un sistema multilateral sólido a nivel mundial.

Muchos de nuestros problemas mundiales, entre ellos las enfermedades, el hambre, la desigualdad, los conflictos y la fragilidad, solo pueden resolverse

mediante la actuación conjunta de los países.

También somos plenamente conscientes de que, en una crisis, son los pobres y los vulnerables los que más sufren. Cuando las economías entran en recesión, quienes trabajan en empleos precarios en el sector informal, a menudo mujeres y jóvenes, y los responsables de las pequeñas y medianas empresas suelen ser los más afectados. Y las personas que viven en países que carecen de los recursos necesarios para hacer frente a las crisis son aún más vulnerables. Teniendo esto presente, es fundamental que, junto con la prestación de la ayuda de emergencia necesaria, la comunidad mundial siga atendiendo las necesidades de las personas más vulnerables para que cuando llegue la próxima crisis podamos proteger mejor a quienes corren un mayor riesgo de quedarse atrás.

Ha sido alentador constatar que nuestras inversiones en actividades destinadas a mejorar los medios de vida y fomentar la resiliencia de las personas del medio rural han aumentado su capacidad para hacer frente a la pandemia de COVID-19.

En 2019, las nuevas aprobaciones de proyectos y programas del FIDA aumentaron hasta alcanzar la cifra récord de USD 1 670 millones, lo que nos permite hacer más ahora para mejorar la vida de las personas de las zonas rurales, así como construir un futuro sostenible para sus familias y comunidades.

Al mismo tiempo, la pandemia, especialmente sus consecuencias socioeconómicas, está amenazando los logros ya alcanzados en materia de desarrollo. Como parte del marco general de las Naciones Unidas para la respuesta a la pandemia, hemos reaccionado adoptando un conjunto de medidas coordinadas para proteger los medios de vida rurales de los efectos de la crisis, en especial el Mecanismo de Estímulo para la Población Rural Pobre, con el que se hace frente a las disrupciones a corto plazo de las actividades rurales centrándose en los sistemas alimentarios. Si bien es cierto que la actividad principal del FIDA es el desarrollo sostenible a medio y largo plazo, y no la ayuda humanitaria de emergencia, tenemos un papel fundamental que desempeñar para fomentar la resiliencia de la población rural a los efectos de las crisis tanto a corto como a largo plazo.

Cómo se está adaptando el FIDA a los retos que plantea la situación actual

A nivel mundial, el 79 por ciento de las personas más pobres del mundo vive en las zonas rurales, y la mayoría de ellas depende de la agricultura en pequeña escala para obtener sus ingresos. Muchas son compradoras netas de alimentos. Las zonas rurales son también el lugar donde vive la mayoría de las personas más afectadas por el hambre en el mundo.

Estas cuestiones estructurales deben abordarse en nuestra respuesta a la pandemia de COVID-19 y en la recuperación posterior a la misma. No podemos permitirnos pasar de una emergencia a otra. Tenemos que dar prioridad a las inversiones y políticas que garanticen que la próxima vez que estalle una crisis, ya sea una pandemia mundial o un fenómeno meteorológico local, las personas, las economías y el medio ambiente sean lo suficientemente resilientes y estén en condiciones de evitar los peores resultados.

El mandato del FIDA ha demostrado ser muy pertinente en un mundo en rápida evolución. Los progresos realizados en 2019 se basaron en las recientes reformas institucionales encaminadas a maximizar la contribución del FIDA a la erradicación de la pobreza y el hambre. Seguimos adelante en el proceso de descentralización y dejamos de realizar intervenciones centradas en un solo proyecto para adoptar enfoques más integrales con miras a abordar las cuestiones sistémicas.

Se adoptaron varias medidas para fortalecer las esferas fundamentales con vistas a la Duodécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA12). Para poder hacer más, también seguimos elaborando un marco financiero que combine los recursos procedentes de las reposiciones con la financiación mediante endeudamiento. Si bien las contribuciones a las reposiciones seguirán siendo el pilar fundamental del modelo financiero del FIDA, el nuevo marco nos permitirá ampliar nuestro programa de préstamos y donaciones y asistir a más personas de las zonas rurales en distintas partes del mundo. Al mismo tiempo, estamos fortaleciendo el enfoque general del FIDA de gestión del riesgo institucional y, sobre todo, nuestro marco de gestión del riesgo para garantizar la sostenibilidad financiera de nuestro nuevo modelo.

En 2019 establecimos una sólida Política de Suficiencia de Capital que refuerza la gestión de los activos y pasivos a fin de proteger nuestro estado contable y mitigar los riesgos financieros derivados del endeudamiento. Además, se aprobó la Estrategia del FIDA para la Colaboración con el Sector Privado (2019-2024), que nos ayudará a movilizar financiación adicional al intentar captar la participación de los asociados del sector privado que están en condiciones de invertir en las zonas rurales. Otra iniciativa orientada a recaudar inversiones para las zonas rurales, centrada en la creación de empleo juvenil, es el Fondo de Inversión para Agroempresas (Fondo ABC), que el FIDA, la Unión Europea, el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, la Alianza para una Revolución Verde en África y el Gobierno de Luxemburgo pusieron en marcha en el Consejo de Gobernadores del FIDA de 2019.

Asimismo, debemos seguir mejorando la calidad de nuestro programa de préstamos y donaciones. En 2019, a nivel institucional, se hizo gran hincapié en la calidad del diseño. Hemos fortalecido nuestros procesos de garantía de la calidad para mejorar la calidad en las etapas iniciales de las estrategias en los países, los proyectos financiados con préstamos y las actividades financiadas con donaciones. Hemos seguido racionalizando los procesos de diseño y examen, asegurándonos de que las enseñanzas extraídas se difundan ampliamente a fin de que sirvan de base para las futuras actividades de diseño.

Además, mejorar la calidad de nuestra labor implica necesariamente fomentar las competencias y capacidades del personal en el contexto de nuestra adaptación a un modelo operacional descentralizado y del objetivo de lograr no solo más, sino también mejores resultados. En 2019, ayudamos al personal a adquirir las competencias necesarias para adaptarse a la evolución



de las necesidades del FIDA, por ejemplo mediante un nuevo programa de desarrollo de la capacidad de liderazgo para los supervisores, un programa de asesoramiento ejecutivo destinado a los directores, programas de cualificación profesional, como la certificación de la International Coach Federation, y una plataforma ampliada de aprendizaje en línea.

Por otra parte, a fin de intensificar los esfuerzos para empoderar a la población rural a través de nuestras operaciones, dimos prioridad a las iniciativas destinadas a apoyar nuestros temas prioritarios, esto es, el cambio climático y el medio ambiente, el género, la juventud y la nutrición. Entre los nuevos instrumentos y enfoques cabe destacar los siguientes:

- los Procedimientos para la Evaluación Social, Ambiental y Climática (PESAC) mejorados;
- las directrices operacionales sobre focalización revisadas;
- un nuevo marco para la transformación;
- la adaptación de las metodologías basadas en los hogares para integrar las cuestiones relacionadas con los jóvenes, la nutrición, el medio ambiente y el cambio climático, y
- el nuevo Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural.

Me complace que los resultados de 2019 indiquen que estamos adelantados con respecto a las metas establecidas en la FIDA11 para estos cuatro temas prioritarios.

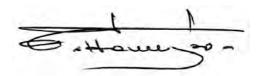
Durante el año también se creó la Unidad de Cambio, Ejecución e Innovación, que ha encabezado una iniciativa de reestructuración de los procesos operacionales para reducir la burocracia y promover un entorno de trabajo eficiente y positivo. Se adoptó un nuevo enfoque ascendente para la preparación del presupuesto en apoyo de la evolución del FIDA hacia un entorno operacional más descentralizado y se aplicó con éxito un nuevo instrumento de planificación presupuestaria, Oracle Hyperion, que perfecciona el proceso de presupuestación y lo hace menos propenso a errores.

Estas y otras mejoras en materia de eficiencia nos han permitido establecer un programa de préstamos y donaciones más amplio, por valor de USD 1 670 millones, en el marco de un presupuesto de crecimiento real nulo.

A medida que avanzamos hacia la FIDA12, somos plenamente conscientes de que el mundo, y los desafíos a los que se enfrenta la población rural, han cambiado profundamente.

La pandemia de COVID-19 amenaza los logros ya alcanzados en materia de desarrollo y exige inversiones específicas para evitar que la crisis sanitaria se convierta en una crisis alimentaria y de pobreza. El FIDA ha respondido rápidamente, en coordinación con el sistema de las Naciones Unidas, en el contexto de nuestra labor y mandato actuales, aprovechando nuestra experiencia de trabajo en situaciones de fragilidad, crisis y posteriores a las crisis. Estamos decididos a hacer lo necesario para garantizar que la población rural a la que prestamos asistencia no vuelva a caer en una situación de pobreza y hambre.

Las medidas clave adoptadas en 2019 aseguran que estemos en una posición sólida para impulsar los esfuerzos de recuperación de las economías rurales en el mundo posterior a la COVID-19, así como que seamos capaces de intervenir para hacer frente a los efectos a corto plazo de la crisis. Tras haber aumentado nuestra presencia en los países, fortalecido nuestros esfuerzos para incorporar sistemáticamente los temas principales en toda nuestra labor, reformado nuestro marco financiero y mejorado la eficiencia general, estamos en buenas condiciones para seguir intensificando nuestras iniciativas destinadas a poner fin a la pobreza y el hambre en un mundo en evolución. Y seguimos convencidos de que las mujeres y los hombres del medio rural con los que trabajamos desempeñan una función decisiva para impulsarnos a todos a alcanzar estas metas.



GILBERT F. HOUNGBO Presidente del FIDA

CARTERA EN CURSO

Dónde trabaja el FIDA



Cofinanciación internacional

USD 3 400 millones



América Latina y el Caribe 28 proyectos en curso en 17 países USD 553,8 millones de financiación del FIDA en curso

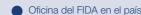
África Occidental y Central 38 proyectos en curso en 20 países USD 1639,3 millones de financiación del FIDA en curso

África Oriental y Meridional 43 proyectos en curso en 16 países USD 1 684,2 millones de financiación del FIDA en curso

Cercano Oriente, África del Norte y Europa 35 proyectos en curso en 17 países y Gaza y la Ribera Occidental USD 984,7 millones de financiación del FIDA en curso

Asia y el Pacífico 59 proyectos en curso en 20 países USD 2 628,8 millones de financiación del FIDA en curso







Sede del FIDA Oficina del FIDA en el país Ocentro regional Centro de cooperación Sur-Sur y triangular y de conocimientos

OPERACIONES MUNDIALES POR REGIÓN Asia y el Pacífico

ASPECTOS DESTACADOS DE LA GESTIÓN DE LA CARTERA

PROGRAMAS Y PROYECTOS **EN CURSO**

en asociación con 20 países a finales de 2019

NUEVOS PROGRAMAS Y PROYECTOS

en el Afganistán, Bangladesh, Camboya, Indonesia (2 provectos), la República Democrática Popular Lao, Samoa y Sri Lanka

NUEVO programa sobre oportunidades estratégicas nacionales

USD 2628,8 millones

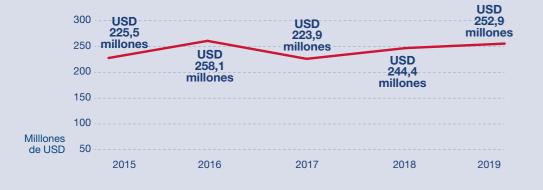
INVERTIDOS POR EL FIDA

en la cartera en curso en la región

USD 359,1 millones

EN NUEVAS APROBACIONES EN 2019

DESEMBOLSOS ANUALES DE PRÉSTAMOS Y DONACIONES CON ARREGLO AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA



36 PAÍSES

Afganistán – 2 Bangladesh - 7

Bhután № – 1

Camboya № – 4 China - 4

Filipinas – 5 India - 7

Indonesia - 5

Irán (República Islámica del)

Islas Cook

Islas Marshall Islas Salomón - 1

Kiribati - 1

Malasia

Maldivas

Micronesia (Estados Federados de)

Mongolia - 1 Myanmar - 3

Nauru

Nepal № - 3

Niue

Pakistán – 3

Palau

Papua Nueva Guinea - 2

República de Corea

República Democrática Popular

República Popular Democrática

de Corea Samoa - 1

Sri Lanka - 2

Tailandia

Timor-Leste

Tonga - 1

Tuvalu

Vanuatu

Viet Nam № - 3

Los números se refieren a los programas y proyectos en curso.

Países con donaciones del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) en curso.

aunque en desaceleración, la región de Asia y el Pacífico se enfrenta a enormes desafíos para alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS). La desigualdad y la marginación siguen frenando el progreso, especialmente en las zonas rurales, donde los efectos del cambio climático socavan cada vez más los medios de vida. De hecho, dado que el 45 por ciento de los desastres relacionados con el clima en el mundo se producen en esta región, la labor del FIDA aquí se centra principalmente en la resiliencia al cambio climático, junto con la lucha contra la marginación.

> Sin embargo, en esta región la transformación también continúa a buen ritmo, lo que podría ofrecer oportunidades a quienes aún no se han beneficiado del crecimiento de los últimos decenios. El crecimiento a largo plazo ha permitido a los Gobiernos invertir en programas de comunicaciones, transporte y protección social. Además, gracias al aumento de los ingresos y la expansión de la clase media, la cantidad y los tipos de alimentos que se demandan están cambiando. El FIDA, mediante enfoques programáticos centrados en las mujeres y los jóvenes de las zonas rurales, que permiten a las comunidades rurales adaptarse al cambio climático y mejorar los resultados en materia de nutrición, promueve modelos de transformación que no dejan a nadie atrás.

A pesar de su notable crecimiento económico,

Enfoques que tienen en cuenta las cuestiones de género para el desarrollo de la infraestructura en el Pakistán

Con el Provecto de Alivio de la Pobreza en el Punjab Meridional, en el Pakistán, se ha reducido drásticamente la prevalencia de la pobreza extrema en las zonas objetivo, del 58 por ciento al 4 por ciento. Para ello, el FIDA utilizó un enfoque holístico centrado en el empoderamiento de la mujer, el desarrollo de infraestructura en la que se tienen en cuenta aspectos climáticos y la organización social. Se suministraron viviendas funcionales al abrigo de los efectos climáticos con agua corriente, baño y energía solar a 2 472 familias, que se registraron a nombre de las mujeres participantes en el proyecto. La propiedad de las viviendas ha fortalecido la posición de las mujeres en sus familias y en la comunidad y les ha otorgado mayor influencia en los procesos de toma de decisiones.

Atención a la nutrición en la República Democrática Popular Lao

El Proyecto de Apoyo Estratégico a la Seguridad Alimentaria y la Nutrición, en la República

Democrática Popular Lao, muestra la labor del FIDA destinada a mejorar la nutrición. En este país, el Fondo y sus asociados promueven la diversificación de las dietas, para que se dependa menos del arroz, mediante la financiación de cultivos de alimentos nutritivos. Los pequeños agricultores aprenden a utilizar técnicas agrícolas que tienen en cuenta la dimensión nutricional y a preparar comidas nutritivas en las escuelas de nutrición destinadas a los agricultores que se han establecido en más de 140 aldeas. Está previsto que se beneficien del proyecto unas 200 000 personas.

Soluciones climáticas en Camboya

En lo que respecta al clima, el FIDA trabaja en 20 provincias de Camboya para ayudar a suministrar energía limpia y renovable a los pequeños productores rurales. Se están instalando unos 3 000 digestores de biogás y, al mismo tiempo, se están probando sobre el terreno redes y paneles solares, así como generadores y bombas solares. Estos enfoques están permitiendo a la población local aprovechar nuevas oportunidades. Por ejemplo, uno de los participantes en las pruebas está utilizando la energía solar para criar grillos que se venden en restaurantes. Otro participante está utilizando una bomba de aire que funciona con energía solar para mantener su estanque piscícola oxigenado. Además, estas nuevas innovaciones están impulsando el uso de hornos y cocinas de combustión limpia, con lo que se reduce la demanda de madera y se combate la deforestación. Se prevé que el proyecto propicie una reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero equivalente a casi medio millón de toneladas de dióxido de carbono (CO₂) al año.

Trabajo con los jóvenes en Bangladesh

En cuanto a los jóvenes, el FIDA se centra en la creación de oportunidades mediante el fomento de las capacidades. En Bangladesh, el Fondo ha ayudado a unos 20 000 jóvenes a encontrar trabajo capacitándolos en competencias relacionadas con las necesidades del mercado local. En el marco del proyecto de capacitación profesional del FIDA, se ha capacitado a los participantes como soldadores, electricistas, fontaneros, choferes y artesanos, y todos ellos han recibido la certificación del Consejo Nacional de Desarrollo de Competencias de Bangladesh. De estos, aproximadamente el 80 por ciento ha encontrado trabajo, mientras que los demás han creado sus propios negocios con el apoyo del proyecto.

PAKISTÁN

Con el Proyecto de Alivio de la Pobreza en el Puniab Meridional se ha eliminado casi totalmente la pobreza extrema en la zona obietivo. En este proyecto se combinan la protección social, la capacitación técnica y el desarrollo de la infraestructura y se hace hincapié en el empoderamiento de la mujer.

Se habían construido 2 472 viviendas alimentadas con energía solar

Para 2019: La pobreza se había reducido del al Se habían construido **9 857** retretes



OPERACIONES MUNDIALES POR REGIÓN África Oriental y Meridional

ASPECTOS DESTACADOS DE LA GESTIÓN DE LA CARTERA

PROGRAMAS Y PROYECTOS **EN CURSO**

en asociación con 16 países a finales de 2019

NUEVOS PROGRAMAS Y PROYECTOS

en Angola, Etiopía (2 proyectos), Lesotho, Malawi, Mozambique (2 proyectos), Uganda y Rwanda (2 proyectos)

NUEVOS programas sobre oportunidades estratégicas nacionales para Kenya, Lesotho, Rwanda y Zambia

USD 1684,2 millones

INVERTIDOS POR EL FIDA

en la cartera en curso en la región

USD 452 millones

EN NUEVAS APROBACIONES

EN 2019

Angola – 3 Botswana

Burundi \ - 5

22 PAÍSES

Comoras \ - 1

Eritrea – 2 Eswatini - 2

Etiopía - 3

Kenya V- 3

Lesotho - 2

Madagascar \ - 4

Malawi \ - 3

Mauricio

Mozambique \ - 3

Namibia

República Unida de

Tanzanía - 1

Rwanda \ - 4

Seychelles

Sudáfrica Sudán del Sur

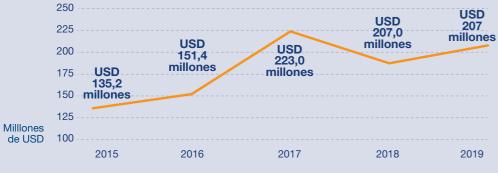
Uganda \ - 3

Zambia - 3 Zimbabwe - 1

Los números se refieren a los programas y proyectos en curso.

Países con donaciones del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pegueña Escala (ASAP) en curso.

DESEMBOLSOS ANUALES DE PRÉSTAMOS Y DONACIONES CON ARREGLO AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA



Para 2019:

149 335 personas habían recibido capacitación en prácticas o

De las cuales

el **69%** eran mujeres

ingresos de los tores procedentes ntado en un



18 449 personas habían podido acceder al crédito



En África Oriental y Meridional, los jóvenes menores de 24 años representan la mayor parte de la población, mientras que en África en su conjunto se prevé que, para 2030, 30 millones de jóvenes se incorporarán al mercado de trabajo cada año. Como se señala en el Informe sobre el desarrollo rural 2019: crear oportunidades para los jóvenes del medio rural del FIDA, los jóvenes son fundamentales para alcanzar

los ODS. Por consiguiente, en todas las actividades del Fondo se asigna cada vez más prioridad a la generación de oportunidades de subsistencia para las mujeres y los hombres jóvenes.

Otra prioridad consiste en abordar las desigualdades de género, a menudo muy marcadas, que persisten en las zonas rurales de la región y obstaculizan los medios de vida de las mujeres y los niños, además de frenar el desarrollo de las comunidades rurales en general. Por tanto, uno de los temas centrales de todos los proyectos a lo largo del año fue el empoderamiento de la mujer y, con este fin, el FIDA recurrió cada vez más a enfoques adaptados a cada caso, como las metodologías basadas en los hogares. En 2019 también se hizo hincapié en el apoyo a la población rural de la región para que se adaptara a los efectos cada vez más perjudiciales del cambio climático en la región

Los jóvenes como elemento central de los proyectos

El FIDA está adaptando la gran mayoría de los nuevos proyectos en la región para que incluyan a las mujeres y los hombres jóvenes. De hecho, el 67 por ciento de los nuevos proyectos cuentan actualmente con actividades, estrategias v recursos específicos para asegurar que estos se beneficien. Entre los logros cabe citar el Programa de Formación Profesional y Mejora de la Productividad Agrícola, en Madagascar, que se centra en los jóvenes mediante una amplia gama de oportunidades de escolarización y capacitación, combinadas con apoyo técnico y financiero para la creación de actividades generadoras de ingresos. En el marco de este programa se ha impartido capacitación profesional a 52 154 jóvenes y se han creado 19 033 nuevos puestos de trabajo.

Eliminación de las fuentes de la desigualdad de género

En 2019, todas las nuevas intervenciones se diseñaron para asegurar que las mujeres cuenten con una representación equitativa, en lo relativo tanto al número como a las funciones que desempeñan, por ejemplo, mediante su participación como miembros

de las organizaciones de productores rurales. En Madagascar, gracias al Proyecto de Apoyo a las Organizaciones Profesionales de Agricultores y los Servicios Agrícolas, se duplicó el número de mujeres que participaban en la adopción de decisiones, que pasó del 37 por ciento al 74 por ciento.

En los proyectos también se recurrió cada vez con más frecuencia a las metodologías basadas en los hogares, como el Sistema de Aprendizaje Activo de Género (GALS), para promover la igualdad de género en la adopción de decisiones en los hogares. El GALS tiene por objeto analizar y eliminar las barreras basadas en el género en el hogar, a fin de permitir que las mujeres y los hombres tengan un mayor control de sus vidas y trabajen juntos sobre la base de visiones compartidas.

Fortalecimiento de la resiliencia al cambio climático

Dado que África Subsahariana es una de las regiones más amenazadas por el cambio climático, la cofinanciación para el clima y el medio ambiente se ha integrado plenamente en los nuevos proyectos. Además, se han realizado evaluaciones más rigurosas de los riesgos climáticos. Para ello, el FIDA ha unido fuerzas con la Universidad de Ciudad del Cabo a fin de llevar a cabo evaluaciones de la vulnerabilidad climática.

En el caso de los proyectos aprobados en 2019, la financiación para el clima representó el 25,7 por ciento de la financiación total del FIDA. Además, el Fondo está asociándose con agentes locales e internacionales, tanto públicos como privados, con miras a promover enfoques innovadores que permitan a la población rural beneficiarse de la financiación para el clima. Por ejemplo, en Kenya, el FIDA está colaborando con asociados como el Gobierno nacional, Coca Cola, autoridades locales encargadas del agua y centros de investigación internacionales en el marco del Fondo de Agua del Alto Tana-Nairobi. Por medio de esta iniciativa, se facilita tecnología y capacitación a los pequeños productores locales para que puedan contribuir a la labor de protección de los ricos ecosistemas que rodean el río Tana y beneficiarse de ella. En Etiopía, el FIDA se ha asociado con el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO) para garantizar que las mujeres tengan acceso a semillas de trigo mejoradas y a buenas prácticas agrícolas que aumenten la productividad y, al mismo tiempo, promuevan la adopción de un enfoque sostenible y climáticamente inteligente.

10

RWANDA

El Proyecto para la Promoción de los

pequeños agricultores la oportunidad

de beneficiarse de los mercados de

acceso a la capacitación, el crédito

obtener mayores rendimientos de las

cadenas de valor del café, el té, la

sericultura y la horticultura.

exportación mediante un mayor

y la tecnología. Gracias a este proyecto, los agricultores han logrado

Ingresos Rurales mediante las

Exportaciones ha dado a los

América Latina y el Caribe

ASPECTOS DESTACADOS DE LA GESTIÓN DE LA CARTERA

PROGRAMAS Y PROYECTOS EN CURSO

en asociación con 17 países a finales de 2019

USD 553,8 millones

INVERTIDOS POR EL FIDA

en la cartera en curso en la región

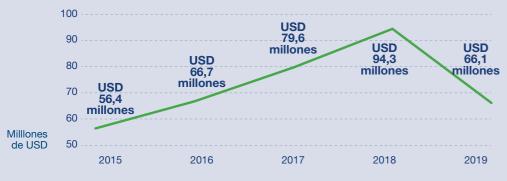
NUEVOS PROGRAMAS Y PROYECTOS

en el Brasil y Cuba

USD 39,5 millones

EN NUEVAS APROBACIONES EN 2019

DESEMBOLSOS ANUALES DE PRÉSTAMOS Y DONACIONES CON ARREGLO AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA



33 PAÍSES

Antigua y Barbuda
Argentina – 2
Bahamas
Barbados
Belice – 1
Bolivia (Estado
Plurinacional de) - 1
Brasil – 5
Chile
Colombia – 1
Costa Rica

El Salvador • - 1 Granada – 1

Guatemala

Guyana – 1 Haití – 1

Honduras – 1 Jamaica

México – 2

Nicaragua № - 2 Panamá

Paraguay 🕨 - 2

Paraguay • Perú – 1

República Dominicana – 1 Saint Kitts y Nevis

Santa Lucía

San Vicente y las Granadinas Suriname

Trinidad y Tabago

Uruguay
Venezuela (República

Bolivariana de)

Los números se refieren a los programas y proyectos en curso.

Países con donaciones del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) en curso. En América Latina y el Caribe, pese a que la transformación económica se encuentra en un estado relativamente avanzado, la desigualdad y la marginación siguen siendo problemas importantes. Por consiguiente, el FIDA está intensificando los esfuerzos en la región con miras a combatir la marginación de los grupos que corren el riesgo de quedar excluidos. Por esta razón, en 2019 el FIDA dio prioridad a garantizar que un mayor número de mujeres, jóvenes y pueblos indígenas se beneficiara de sus proyectos y programas. Otra esfera considerada esencial en la lucha contra la marginación es la de dar a la población rural la oportunidad de adaptarse a los efectos del cambio climático.

Participación de las mujeres en las actividades de los proyectos

En el Proyecto de Desarrollo Rural Sostenible en la Región Semiárida de Bahía (Proyecto a favor del Semiárido), en el Brasil, se han establecido "círculos de cuidado infantil" y, hasta el momento, se ha capacitado a 362 mujeres y hombres como cuidadores de niños. Esto ha permitido aumentar la participación de las mujeres en las actividades del proyecto (que antes no podían participar porque tenían que cuidar a sus hijos). Asimismo, se introdujo el uso de cuadernos agroecológicos para registrar el impacto que la producción de las mujeres tiene en la seguridad alimentaria y la nutrición, así como en los ingresos y la diversidad biológica. La escala de estas iniciativas se ha ampliado gracias a otros proyectos en curso en el Brasil.

En el Proyecto Piloto de Inclusión Rural, en el Uruguay, también se incorporaron medidas encaminadas a garantizar una fuerte participación de las mujeres. Entre las iniciativas concretas cabe destacar: la capacitación para convertir los servicios comunitarios de las mujeres en empresas rentables; la promoción del acceso de las mujeres a la tierra y el ganado mediante la copropiedad, y la realización de campañas de información que permitieron crear un entorno para el proyecto en el que se tenía en cuenta la perspectiva de género. De las 130 organizaciones rurales que recibieron apoyo del proyecto, 32 estaban integradas exclusivamente por mujeres.

Apoyo a las mujeres indígenas

En el altiplano del norte de Guatemala, mediante el Programa de Desarrollo Rural Sustentable para la Región del Norte, se ha apoyado la creación de 80 grupos de ahorro dirigidos por la comunidad, integrados por 5 000 mujeres indígenas. Esos grupos han logrado movilizar fondos por un valor de más de USD 1,3 millones, que se utilizan para conceder microcréditos en una zona donde no hay servicios financieros oficiales para las comunidades indígenas.

Fomento de la participación de los jóvenes

El Programa de Inclusión Económica para Familias y Comunidades Rurales en el Territorio del Estado Plurinacional de Bolivia (ACCESOS) demostró que la participación de los jóvenes puede ayudar a hacer frente a los prejuicios y normas de género. En este programa se reservó una cuota del 50 por ciento para los jóvenes, que demostraron estar menos condicionados por los papeles tradicionales asignados en función del género que los adultos de más edad. Esto contribuyó a que la participación de las mujeres en las actividades del programa llegara al 55 por ciento. Esta es una de las muchas razones por las que las actividades del FIDA se centran cada vez más en llegar a los jóvenes.

De hecho, en los proyectos del Fondo en el Caribe se presta especial atención a los jóvenes. En Haití, en el marco de un programa de donaciones ejecutado en colaboración con la FAO, se prestó apoyo a los jóvenes para que elaboraran planes de negocios. En Granada, con el Programa de Fomento de la Agricultura Climáticamente Inteligente y las Empresas Rurales, que se puso en marcha en 2019 y tendrá una duración de cinco años, se imparte capacitación profesional y técnica a jóvenes desempleados y subempleados.

Adaptación a los efectos del cambio climático

Otro aspecto fundamental de las actividades del FIDA es la adaptación al cambio climático, a menudo mediante la utilización de tecnologías innovadoras. Este es el caso del Proyecto de Adaptación a Cambios en los Mercados y a los Efectos del Cambio Climático, en Nicaragua, en el que se ha creado una unidad técnica para facilitar la adaptación al cambio climático. La unidad agrometeorológica reúne datos de una amplia red de estaciones de todo el país, lo que le permite elaborar y difundir boletines meteorológicos a través de las redes sociales, Internet y radios comunitarias. Luego, se presta apoyo a las organizaciones de productores rurales en la elaboración de respuestas climáticamente inteligentes.

BOLIVIA

En el programa ACCESOS se hizo hincapié en el fomento de la resiliencia al cambio climático, con los consiguientes beneficios nutricionales y sociales. El programa se basó en parte en las prácticas indígenas de adaptación al cambio climático.

Cuando el programa se cerró en 2019:

Se habían beneficiado unas 59 644 familias encamuje

El **46%** de las cuales estaban encabezadas por mujeres

Más de **4** 000 hogares habían recibido servicios de información sobre el clima

Se habían recuperado más de **6 870 hectáreas** de tierras degradadas

OPERACIONES MUNDIALES POR REGIÓN Cercano Oriente, África del Norte y Europa

ASPECTOS DESTACADOS DE LA GESTIÓN DE LA CARTERA

PROGRAMAS Y PROYECTOS **EN CURSO**

en asociación con 17 países y Gaza y la Ribera Occidental a finales de 2019

NUEVOS PROGRAMAS Y PROYECTOS

en Egipto, Marruecos, el Sudán y Túnez

NUEVOS programas sobre oportunidades estratégicas nacionales para Djibouti y Túnez

USD 984,7 millones

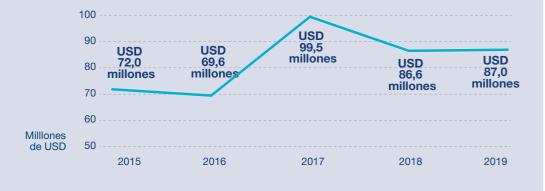
INVERTIDOS POR EL FIDA

en la cartera en curso en la región

USD 235,0 millones

EN NUEVAS APROBACIONES EN 2019

DESEMBOLSOS ANUALES DE PRÉSTAMOS Y DONACIONES CON ARREGLO AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA



23 PAÍSES

y Gaza y la Ribera Occidental - 1

Albania

Argelia

Armenia - 1

Azerbaiyán

Bosnia y Herzegovina - 1

Diibouti \ - 2

Egipto - 4

Georgia \ − 2

Iraq 🕨 - 1

Jordania – 2

Kirguistán № - 2

Líbano

Montenegro **\ -** 1

Marruecos > - 3

Somalia

Sudán 🔻 - 2

República Árabe Siria – 1

República de Moldova \ - 2

Tayikistán № - 2

Túnez - 3

Turquía - 3

Uzbekistán - 2

Yemen

850 muieres

beneficiado de

se habían

Los números se refieren a los programas y proyectos en curso.

Países con donaciones del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) en curso

El contexto de fragilidad que caracteriza a gran parte de la región del Cercano Oriente, África del Norte y Europa plantea graves problemas a las comunidades rurales. La persistencia de conflictos de larga duración ha contribuido a originar importantes corrientes de refugiados y desplazados internos, mientras que la desertificación causada por el cambio climático está deteriorando aún más el va frágil paisaje regional. Además, dado que los conflictos suelen ocasionar el colapso de la producción agrícola, el número de personas subalimentadas en los países afectados por conflictos en la región se ha duplicado en los últimos 10 años. Es alarmante que las economías e instituciones frágiles a menudo generen sociedades desiguales, en las que los grupos más vulnerables, sobre todo los jóvenes y las mujeres, son los que pagan el precio más alto.

En este contexto tan complejo, el FIDA, basándose en su amplia experiencia en la lucha contra la vulnerabilidad y la fragilidad, está fomentando la paz y la estabilidad mediante un enfoque integral que se centra en el fortalecimiento de las instituciones, la lucha contra las causas de estrés climático y ambiental, la mejora de los resultados en materia de nutrición y la creación de oportunidades para las mujeres y los jóvenes.

Conexión entre la asistencia humanitaria v el desarrollo sostenible

El FIDA ha establecido el Fondo para Refugiados, Migrantes y Desplazados Forzosos en pro de la Estabilidad Rural (FARMS), con el que se está aumentando la resiliencia social mediante el fomento de las capacidades comunitarias e institucionales para gestionar el desarrollo y promover la estabilidad. El FARMS también contribuye a la consolidación de la paz al mejorar la gestión de los recursos naturales para reducir el riesgo de conflictos basados en los recursos naturales. Hasta 2019, el FARMS había recaudado más de USD 40 millones de Italia, Noruega, Suiza, el Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional, Open Society Foundations y la Unión Europea.

Colaboración con las comunidades rurales para ayudarlas a adaptarse al cambio climático

Los proyectos respaldados por el FIDA están ayudando a las poblaciones rurales a aumentar su resiliencia frente a las consecuencias negativas del cambio climático. Por ejemplo, en Tayikistán, el Proyecto de Desarrollo Ganadero y de Pastizales se centra en la mejora y la adaptación de las prácticas de ordenación territorial. Las tierras de secano sin

vegetación, cuyas condiciones se han deteriorado debido a las sequías, se convierten en plantaciones de árboles tolerantes a las sequías. El FIDA, además de proporcionar plántulas y cajas de cultivo, ofrece a los beneficiarios capacitación técnica en mantenimiento de las plantaciones, captación de aguas pluviales y procesamiento de frutos secos.

Fomento de la iniciativa empresarial entre las mujeres y los jóvenes

Ante unas de las tasas de desempleo juvenil más elevadas del mundo, el FIDA está promoviendo innovaciones y la participación del sector privado con miras a crear oportunidades destinadas a los jóvenes. En Uzbekistán, con el Proyecto de Desarrollo de las Cadenas de Valor Lácteas, se presta apoyo a los jóvenes innovadores para que contribuyan al desarrollo de tecnologías novedosas que aborden los problemas más acuciantes del sector lácteo. Este proyecto se basa en el establecimiento del Foro de Colaboración Público-Privada, donde se pide a los innovadores locales que aporten soluciones basadas en la tecnología y vinculadas a la producción de leche y la inocuidad de los alimentos. A fin de fomentar la participación de los jóvenes, se otorgan becas para que los estudiantes de posgrado realicen investigaciones sobre el terreno en las esferas pertinentes.

En el Sudán, gracias a la Iniciativa de Microfinanciación del Banco Agrícola, respaldada por el FIDA y dirigida eficazmente a las mujeres, se convirtió a 30 000 mujeres del medio rural en empresarias. En el marco de esta iniciativa se han concedido 70 000 préstamos, por un total de USD 74,4 millones, que se han destinado a varios usos, desde la compra de materiales de utilidad para la agricultura hasta la creación de pequeñas empresas y el apoyo a actividades de adaptación al cambio climático. Las mujeres de estas zonas rurales se han beneficiado no solo en el plano económico, sino también de alcanzar puestos directivos en los comités de desarrollo de las aldeas y los grupos de ahorro.

Mejora de los resultados en materia de nutrición

El Programa de Gestión de Aguas y Suelos, en Djibouti, es un ejemplo de la integración de la nutrición en las actividades. Con el apoyo de la Agencia de Desarrollo Social y el Ministerio de Salud del país, el programa ofrece capacitación comunitaria centrada en la prevención de la malnutrición materna e infantil. Con estas sesiones de capacitación ya se ha beneficiado a 2 500 de los 5 000 hogares que se preveía abarcar.

SUDÁN

Las tasas de pobreza disminuyeron drásticamente como resultado del Provecto de Desarrollo Rural Integrado de Butana. Este se centró en mejorar los medios de vida mediante una gestión de los recursos naturales más resiliente al cambio climático. la ampliación del acceso a los mercados v el fomento de la cohesión comunitaria.

Cuando el proyecto se cerró en 2019:

524 000 hectáreas

de tierra estaban sometidas a una gestión meiorada v a prácticas resilientes al



los grupos de mujeres La pobreza se había

reducido del

África Occidental y Central

ASPECTOS DESTACADOS DE LA GESTIÓN DE LA CARTERA

PROGRAMAS Y PROYECTOS EN CURSO

en asociación con 20 países a finales de 2019

NUEVOS PROGRAMAS Y PROYECTOS

en Burkina Faso, el Camerún, Gambia, Ghana, Guinea Bissau, Liberia, Malí, el Níger, la República Democrática del Congo y el Senegal

NUEVOS programas sobre oportunidades estratégicas nacionales para Burkina Faso, el Camerún, Gambia, Ghana, Liberia, la República Centroafricana, la República del Congo, la República Democrática del Congo y el Senegal

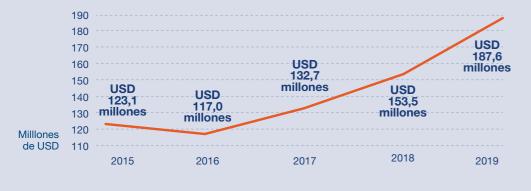
USD 1639,3 millones

INVERTIDOS POR EL FIDA en la cartera en curso en la región

USD 554,0 millones

EN NUEVAS APROBACIONES EN 2019

DESEMBOLSOS ANUALES DE PRÉSTAMOS Y DONACIONES CON ARREGLO AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA



24 PAÍSES

Benin \ - 3

Burkina Faso – 2

Cabo Verde **\-** 1

Camerún – 1

Chad ► - 2 Congo – 1

Côte d'Ivoire №- 2

Gabón

Gambia

Ghana №- 2

Guinea - 2

Guinea-Bissau – 1

Guinea Ecuatorial

Liberia № - 3

Malí – 2

Mauritania **** - 1

Níger ****-2

Nigeria ****−3

República Centroafricana

República Democrática del

Congo – 3 Santo Tomé y Príncipe – 1

Senegal – 3

Sierra Leona – 2

Togo – 2

Los números se refieren a los programas y proyectos en curso.

Países con donaciones del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP) en curso. estando profundamente caracterizada por la pobreza, el hambre, el desempleo juvenil, la vulnerabilidad al cambio climático y la marginación de las zonas rurales, que amenazan los avances en el logro de los ODS. Más del 40 por ciento de la población se encuentra en situación de extrema pobreza y en su gran mayoría vive y trabaja en las zonas rurales. El 60 por ciento de los jóvenes vive en el medio rural y la mitad de ellos están subempleados o desempleados. Esto ha contribuido a que se diera una gran migración, tanto interna como externa, que se ve exacerbada por la creciente

La región de África Occidental y Central sigue

inseguridad en la región del Sahel.

Al mismo tiempo, abundan las oportunidades: la región alberga algunas de las economías de más rápido crecimiento del mundo (por ejemplo, Côte d'Ivoire y Ghana crecen a un ritmo de al menos un 7 por ciento anual), tiene una población joven y enérgica y se beneficia cada vez más de las inversiones nacionales e internacionales. En este contexto, y teniendo presente su renovado interés en los países más pobres y con situaciones de mayor fragilidad, el FIDA ha aumentado su inversión en la región, en estrecha colaboración con los Gobiernos, otros organismos de desarrollo —en particular los organismos con sede en Roma (OSR)—, la sociedad civil y el sector privado.

Intensificación de las inversiones, con especial atención al Sahel

A lo largo del año se observó un incremento sin precedentes en la ejecución de programas, con USD 536 millones de recursos adicionales del FIDA movilizados para nuevas inversiones y cerca de USD 200 millones desembolsados por conducto de los programas en curso. En 2019 se prestó especial atención a la zona del Sahel, donde mediante inversiones específicas se reforzó la resiliencia y se crearon oportunidades económicas y empleo para los habitantes vulnerables de las zonas rurales. Las nuevas operaciones en Burkina Faso, Gambia, Malí, el Níger y el Senegal elevaron el valor total de los proyectos respaldados por el FIDA en los países del Sahel a USD 1 540 millones, de los cuales USD 846 millones correspondían a financiación del FIDA.

En el marco de una mayor atención general a los proyectos a nivel regional, se aprobó una donación de USD 3,5 millones en apoyo de la agricultura familiar, los mercados regionales y los corredores de comercio transfronterizo en el Sahel. El FIDA también participa activamente en el plan de acción de los OSR para el Sahel.

Mejora de la calidad y el impacto

Paralelamente al aumento de las inversiones, el FIDA introdujo formas innovadoras de fortalecer la calidad y el impacto de su cartera regional. Por ejemplo, se estableció un sistema de puntuación operacional para la presentación de informes mensuales de las divisiones como instrumento de gestión a fin de mejorar la planificación y el seguimiento de los resultados. Además, con la ayuda de un proceso de descentralización eficaz, se procuró activamente prestar un firme apoyo a la ejecución y el diálogo sobre políticas en los países con miras a fortalecer la gobernanza y la transparencia, en particular mediante una participación más estrecha de los ciudadanos.

Buenos resultados con los temas relacionados con los jóvenes y la nutrición

Temas fundamentales como, por ejemplo, el empleo juvenil y la nutrición, se incorporan cada vez más en los proyectos, y el FIDA se esfuerza por compartir sus conocimientos en estas esferas. En general, el 78 por ciento de los nuevos proyectos tienen en cuenta la nutrición y a los jóvenes.. El proyecto sobre la iniciativa empresarial de los jóvenes en el sector agropastoral, que se lleva a cabo en el Camerún, es un buen ejemplo de un enfoque integral eficaz destinado a apoyar y promover la capacidad empresarial de los jóvenes en las cadenas de valor agropastoral y pesquera, que aborda las necesidades específicas de los jóvenes y los grupos vulnerables, especialmente las mujeres. Además, el FIDA ha redoblado sus esfuerzos para compartir sus conocimientos únicos sobre el trabajo con los jóvenes: por ejemplo, en la primera Cumbre Internacional sobre la Iniciativa Empresarial de los Jóvenes en el Sector Agropastoral, celebrada en Yaundé, se reunieron más de 500 delegados de 35 países y 4 continentes para escuchar a mujeres y hombres jóvenes que los inspiraron a aprovechar el potencial de los jóvenes para la transformación rural sostenible.

Asimismo, en marzo se celebró en Côte d'Ivoire un taller de intercambio y aprendizaje sobre la agricultura que tiene en cuenta la nutrición con las principales partes interesadas de la región.

NIGERIA

El foro de alianzas relativas a los productos básicos del Programa de Desarrollo de las Cadenas de Valor, ejecutado en **asociación** con Olam International y el Gobierno de Nigeria, fue seleccionado como finalista en el P3 Impact Award, en reconocimiento de sus efectos positivos en los **medios de vida de los pequeños productores**.

Se habían creado **5 000** nuevos puestos de trabajo **decente**

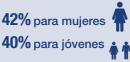
Para 2019: La producción había aumentado a



450 000 toneladas de arroz, por un valor de USD 225 millones



665 000 toneladas de yuca, por un valor de USD 45 millones





El **79%** de los beneficiarios había aumentado sus ingresos un **25%**

El FIDA en cifras

Potenciación de la contribución del FIDA a los Objetivos de Desarrollo Sostenible

La labor que el FIDA lleva a cabo con la población rural pobre es indispensable para poner fin a la pobreza y lograr el objetivo del hambre cero (ODS 1 y 2).

Esta labor también abarca cuestiones clave que son fundamentales para los ODS, como la igualdad de género (ODS 5), el trabajo decente (ODS 8), la reducción de las desigualdades (ODS 10), la acción por el clima (ODS 13), la sostenibilidad ambiental (ODS 15) y el establecimiento de asociaciones (ODS 17). Estamos redoblando nuestros esfuerzos para prestar asistencia a un mayor número de personas del medio rural.

ALCANCE DE LOS PROYECTOS RESPALDADOS POR EL FIDA

Microempresas 163 637 microempresas

obtuvieron acceso a servicios de promoción empresarial



Capacitación 2.6 millones

de personas recibieron capacitación en prácticas y tecnologías de producción agrícola y ganadera



58 000 hectáreas

de tierras con sistemas de riego









Adaptación al cambio climático 2.6 millones

de pequeños agricultores familiares recibieron apoyo para hacer frente a los efectos del cambio climático



2709 Instalaciones de

comercialización construidas o rehabilitadas

Infraestructura

Por medio de los indicadores del alcance se mide el número acumulativo de personas que reciben servicios de todos los provectos en curso. Aunque los diferentes indicadores solo proporcionan información acerca del número de personas que han participado en actividades de un determinado proyecto, en la cifra total del alcance se incluyen todos los beneficiarios directos y los miembros de un mismo hogar. Las cifras corresponden a 2018

La agricultura y la gestión de los recursos naturales siguen siendo la principal esfera de trabajo del FIDA, con especial atención a los pequeños agricultores. Al mismo tiempo, la prestación de apoyo complementario (servicios financieros, infraestructura, desarrollo de pymes rurales) es cada vez más importante para hacer frente a los desafíos relacionados con el logro del objetivo del hambre cero.

FINANCIACIÓN DE LA CARTERA DEL FIDA POR SECTOR

(al 31 de diciembre de 2019)



^a En "Agricultura y gestión de los recursos naturales" se incluyen el riego, los pastizales, la pesca, la investigación, las actividades de extensión y la capacitación.

b En "Otros sectores" se incluyen la comunicación, la cultura y el patrimonio, la mitigación de desastres, la producción de energía, los gastos de financiación y preparación, la gestión de los conocimientos, la gestión y coordinación, el seguimiento y evaluación, y recursos sin asignar. La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

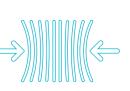
Impacto de la labor del FIDA

En 2019, el FIDA publicó los resultados de las evaluaciones del impacto de la FIDA10, en las que se constató que el impacto de los proyectos del Fondo en los beneficiarios había sido notable en lo relativo a la producción, el acceso a los mercados, la resiliencia y la movilidad económica.

COMO RESULTADO DE LOS PROYECTOS Y PROGRAMAS DEL FIDA, LOS BENEFICIARIOS DEL FONDO. EN RELACIÓN CON LOS NO BENEFICIARIOS EN SITUACIÓN COMPARABLE:

Aumentaron su producción en un

Aumentaron su resiliencia en un



Aumentaron su acceso a los mercados en un +76%

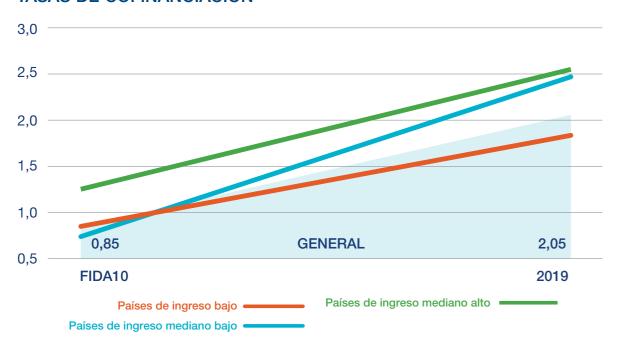
Aumentaron su su movilidad económica +74%



Intensificación de los esfuerzos para maximizar el impacto del FIDA

Con miras a ampliar el impacto y mejorar la calidad en el marco de una reducción de la asistencia oficial para el desarrollo, el FIDA se esfuerza por recaudar fondos para la financiación y crear asociaciones entre los agentes de desarrollo nacionales e internacionales. Al mismo tiempo, para centrarse en su labor básica, el FIDA seguirá dependiendo en gran medida de las contribuciones a las reposiciones de sus Estados Miembros.

TASAS DE COFINANCIACIÓN



FINANCIACIÓN PARA EL CLIMA Y EL MEDIO AMBIENTE

USD 45,7 millones movilizados

en 2019 de estas fuentes

INICIATIVAS ENCAMINADAS A POTENCIAR LAS INVERSIONES

Fondo de Inversión para Agroempresas (Fondo ABC)

Puesto en marcha en 2019

Red de Inversión y Financiación en favor de las Pymes Agrícolas y los Pequeños Agricultores (SAFIN)

Movilización de capital e identificación de oportunidades de financiación en los países piloto Plataforma para Remesas, Inversiones y Emprendimiento de los Migrantes en África (PRIME África)

Puesta en marcha en 2019



AVANCES EN LA CONSECUCIÓN DEL OBJETIVO DE REPOSICIÓN DE LA FIDA11

A diciembre de 2019, **92 países** habían hecho promesas de contribución por valor de

USD 1010 millones

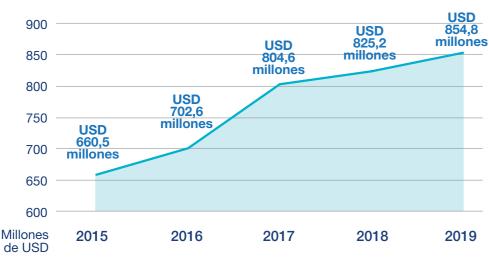


Mayor eficiencia en la ejecución

El FIDA ha introducido reformas institucionales a fin de aumentar la eficiencia y llevar a cabo un programa de préstamos y donaciones más amplio. Para ello, continúa su proceso de transición hacia proyectos más grandes y más eficientes.

DESEMBOLSOS

en millones de USD



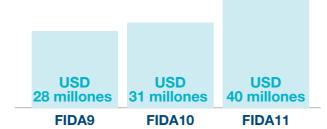


El tiempo medio transcurrido desde la entrada en vigor hasta el primer desembolso era de

12,5 meses en 2016

En 2019 se redujo a 8,1 meses

Promedio de la financiación del FIDA por proyecto



Como resultado de la mejora de la eficiencia en 2019



Atención a los países más pobres y vulnerables

El FIDA se asegura de seguir centrándose en los países más necesitados y, si bien la importancia que tradicionalmente atribuye a los países más pobres sigue siendo el pilar fundamental de su labor, cada vez presta más atención a los países en situación de fragilidad.



El 24% de la inversión del FIDA

se destinó a países en situación de fragilidad con una inversión de

USD 391 millones

en préstamos y donaciones



Se aprobaron

vulnerabilidad)

8 nuevos COSOP
para países en situaciones de fragilidad
(incluidas las evaluaciones de la



El 90% de la inversión

se destina a países de ingreso bajo y países de ingreso mediano bajo



El 59%
de los recursos del FIDA
se destinan a África Subsahariana

Asistencia a las personas más pobres

El FIDA está intensificando los esfuerzos encaminados a incorporar sistemáticamente los temas principales en toda su labor para asegurar que sus actividades se adapten a las necesidades de quienes corren mayor riesgo de quedarse atrás. Los resultados relacionados con cada uno de estos temas están por encima de las metas fijadas.

RESULTADOS EN RELACIÓN CON LAS METAS DE LOS TEMAS TRANSVERSALES EN LA FASE DE DISEÑO DE LOS PROYECTOS

Transformador en materia de género













Incluye financiación para el clima

a los jóvenes











+ + 9%

+ 7%

+ 32%



Que tiene en cuenta la nutrición









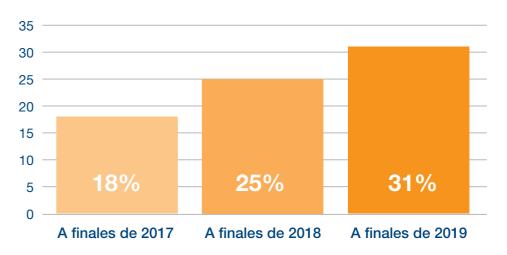
de las personas que recibieron servicios de los proyectos respaldados por el FIDA fueron mujeres



Fomento de la capacidad de respuesta a nivel nacional

El FIDA sigue ampliando su presencia sobre el terreno a fin de aumentar la capacidad de respuesta a los contextos específicos de los países, mejorar la actuación en materia de políticas a nivel nacional y reforzar las asociaciones en los países.

PORCENTAJE DE LA PLANTILLA SOBRE EL TERRENO



Intercambio de los conocimientos del FIDA

Las actividades del Fondo no se limitan solamente a sus proyectos y programas. El FIDA contribuye cada vez más al fomento de los conocimientos teóricos y prácticos mundiales relacionados con la transformación rural, así como a la participación en los debates sobre políticas a nivel nacional, regional y mundial para abogar por una mayor inversión en las zonas rurales. Además, la mayor importancia otorgada a la asociación con agentes públicos y privados dedicados a la erradicación de la pobreza y el hambre está reforzando la influencia y el



EL FIDA DE UN VISTAZO (1978-2019)^{a, b}

		2015	2016	2017	2018	2019	1978-2019
Actividades operacio	onales ^{c, d}						
Préstamos y donacio	ones con arreglo						
al MSD aprobados Número de progran	mas v provectos	37	22	34	28	34	1 125
Monto	Millones de USD		703,7	1 276,2	1 121,3	1 625,4	20 961,6
Donaciones aprobad		1 170,7	100,1	1210,2	1 121,0	1 020,4	20 301,0
Número	ias	70	53	56	49	36	2 879
Monto	Millones de USD	73,6	56,9	61,6	67.8	39.5	1 269,5
Fondo Fiduciario del	Programa de Adapta	ación	,	*			•
para la Agricultura e	-						
Número		14	5	3	-	-	43
Monto	Millones de USD	84,1	29,0	5,0	-	-	271,0
Total de las operacio	ones						
de préstamo y donac							
del FIDA	Millones de USD	1 301,1	789,6	1 342,8	1 189,1	1 664,9	22 502,1
Cofinanciación	Millones de USD	849,9	131,2	146,0	336,5	1 577,3	12 632,2
Multilateral		817,6	73,2	129,1	214,3	1 436,4	10 322,2
Bilateral		21,2	54,1	3,0	25,3	123,4	1 940,1
ONG		-	4,0	7,8	1,4	13,3	78,5
Otras fuentes ^e		11,1	-	6,1	95,6	4,3	291,4
Contribuciones							
nacionales	Millones de USD	804,0	367,2	718,2	686,7	1 460,3	17 400,3
Costo total de los	f 14711 1 110D		4 000 0	0.400.0	0.400.0	4.077.0	E4 400 0
	nas ^f Millones de USD	2 881,3	1 239,8	2 126,6	2 160,3	4 677,3	51 462,0
Programas y proyect Número de program							
efectivos en ejecuci		231	212	211	206	203	
Número de progran							
y proyectos conclui		29	36	27	29	37	888
Número de progran	nas y proyectos						
aprobados iniciados	s por el FIDA	34	21	31	27	29	951
	y territorios receptores						
(cartera vigente)		99	98	99	101	94	
Desembolsos de pré	stamos	486,7	538,9	631,1	626,8	625,9	12 311,5
Desembolsos de dor	naciones						
con arreglo al MSD		125,6	123,8	127,7	138,7	174,7	1 246,9
Reembolsos de prés	tamos ^g	320,8	299,2	315,9	341,9	307,5	6 749,0
Composición y admi							
	- al final del período	173	176	176	176	176	
Personal del cuadro al final del período ^h	o orgánico –	364	378	378	389	441	

a Los préstamos y donaciones del FIDA con arreglo al Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD) para programas y proyectos de inversión se expresan en derechos especiales de giro. Sin embargo, para facilitar la lectura, en los cuadros y gráficos se indican las cifras según el monto equivalente en USD, conforme al informe del Presidente que aprueba la Junta Ejecutiva en relación con cada proyecto o programa. La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

ASPECTOS DESTACADOS

El Informe sobre el desarrollo rural 2019: crear oportunidades para los jóvenes de las zonas

rurales aporta datos empíricos rigurosos y actualizados al discurso en materia de políticas de desarrollo sobre los motivos y las formas de invertir en los jóvenes de las zonas rurales para impulsar un programa de transformación rural inclusiva.

En el Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural se

establece un marco de orientación para que las inversiones en agricultura y desarrollo rural en todos los proyectos y programas del FIDA tengan en cuenta a los jóvenes.

El promedio de la financiación del FIDA otorgada por proyecto aumentó de USD 28 millones en la FIDA9 a USD 31 millones en la FIDA10 y a USD 40 millones en la presente reposición.

El tiempo de diseño de los proyectos se redujo de 17 meses en 2016 a 10 meses en 2019.

Fuerte aumento de la cofinanciación: la tasa de cofinanciación general aumentó a 1: 2,05 frente a la de 1:0,85 de la FIDA10.

Colaboración con el sector

privado: la nueva estrategia relativa al sector privado se centra en la movilización de fondos para las actividades empresariales de los habitantes de las zonas rurales y la ampliación de los mercados y las oportunidades de trabajo en el medio rural.

2019

Fondo ABC: el FIDA, la Unión Europea, el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, la Alianza para una Revolución Verde en África y el Gobierno de Luxemburgo pusieron en marcha el Fondo de Inversión para Agroempresas, con el FIDA como patrocinador.

Minimización de los riesgos:

el FIDA aplicará la Política de Suficiencia de Capital para cuantificar la exposición a los riesgos del Fondo y determinar el nivel de capital necesario para respaldar las operaciones actuales y nuevas.

Temas transversales prioritarios: el cambio climático, la

perspectiva de género, la juventud y la nutrición se incorporaron cada vez más en los programas y proyectos del FIDA. Por ejemplo, el 76 % de los nuevos proyectos tienen en cuenta a los jóvenes y el 58 % tienen en cuenta la nutrición.

En el nuevo manual sobre la adquisición de bienes y la contratación de obras y

SERVICIOS se ofrecen directrices en la materia para la elaboración de los COSOP y el diseño, la supervisión y la finalización de los proyectos.

El nuevo **Portal de los Clientes**

del FIDA permite a los asociados del Fondo realizar operaciones y acceder a información financiera y operacional pertinente de manera segura. Ha mejorado la eficiencia y la transparencia institucionales.

b En las cifras correspondientes al período 1986-1995 se incluye el Programa Especial para los Países de África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación.

c Se excluyen los proyectos y programas completamente cancelados y el Servicio de Financiación de la Elaboración de Programas.

d El Programa de Comercialización de la Producción de los Pequeños Agricultores, aprobado en 2011 para Sierra Leona, y el Proyecto de Apoyo Estratégico a la Seguridad Alimentaria y la Nutrición, aprobado en 2016 para la República Popular Democrática Lao, están supervisados por el FIDA y se financian mediante una donación del Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria. Ambos se cuentan entre el número de programas y proyectos, pero no tienen financiación del FIDA.

e Se incluyen los fondos procedentes de financiación en común o disposiciones similares y la financiación procedente de recursos del sector privado.

f Se incluyen las donaciones con arreglo al MSD y las donaciones para distintos componentes, y se excluyen las donaciones no relacionadas con proyectos de inversión. Se incluyen otras formas de financiación relativas al programa no ordinario gestionadas por el FIDA, como el Fondo para la Ribera Occidental y Gaza y el FABMS

g El reembolso de los préstamos se refiere al reembolso del principal y comprende los reembolsos en nombre de los países incluidos en la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los Países Pobres Muy Endeudados.

h Se incluye a los oficiales nacionales de las oficinas en los países.

La garantía de la calidad en primer plano

Está claro que la mejora de la calidad es fundamental para las ambiciones del FIDA en relación con su contribución a la erradicación de la pobreza y el hambre. Esto significa que debemos seguir adaptando y mejorando la forma en que ajustamos nuestra labor para abordar los desafíos con que se enfrentan las comunidades rurales.

Mejorar la calidad significa lograr un mayor impacto. Para lograr un impacto sobre el terreno son esenciales tres elementos, a saber: un fuerte sentido de apropiación de los países, una buena gestión de los provectos y suficiente flexibilidad para hacer ajustes al diseño durante la ejecución de un proyecto. Estos y otros elementos se pusieron de relieve en el marco de la intensa atención institucional prestada en 2019 a la calidad del diseño. En consecuencia, el FIDA siguió fortaleciendo su estructura de garantía de la calidad con miras a mejorar la calidad en las etapas iniciales —es decir, antes de la aprobación de la Junta Ejecutiva— de sus estrategias en los países, proyectos financiados con préstamos y actividades financiadas con donaciones.

Asimismo, el Fondo ha racionalizado los procesos de diseño y examen, asegurándose de que todas las enseñanzas extraídas se difundan ampliamente a fin de que sirvan de base para las futuras actividades de diseño. Además, se ha aumentado la coherencia de la metodología de calificación final del FIDA, lo que le ha permitido garantizar la rendición de cuentas, detectar problemas sistémicos y comparar la calidad entre la etapa inicial de los proyectos y durante la ejecución.

Atención a la mejora de la calidad

En el marco de los esfuerzos del FIDA por racionalizar sus procesos y mejorar la calidad de sus operaciones, la Dirección del Fondo se comprometió a concentrar la aprobación de los proyectos en el primer año del período de la FIDA11. Eso hizo que 2019 fuera un año excepcional en cuanto a la cantidad de proyectos diseñados y destinados a la aprobación de la Junta Ejecutiva, con 42 préstamos y 13 propuestas de financiación adicional sometidos al proceso de examen de garantía de la calidad.

En 2019 el FIDA alcanzó un nivel sin precedentes de aprobaciones (USD 1 670 millones). Al mismo tiempo, también reajustó el proceso de diseño de los proyectos. En total, 54 proyectos pasaron por el nuevo proceso, en el que se aplica un enfoque basado en los riesgos para determinar el tipo de procedimiento de examen y aprobación que se ha de

Mejorar la calidad significa lograr un mayor impacto

seguir en cada caso. De los 54 proyectos aprobados, 13 se consideraron proyectos de la "vía 1", ya que exigían un alto nivel de atención institucional y presentaban mayores riesgos.

Un análisis exhaustivo de las calificaciones reveló que los proyectos aprobados en 2019 tenían la calificación media más alta desde 2013 en cuanto a la calidad general del diseño. Entre los puntos fuertes del diseño de esos proyectos cabe citar la armonización con las políticas del FIDA y los Gobiernos, la movilización de la cofinanciación, la asimilación de las enseñanzas extraídas de la experiencia anterior y el análisis del contexto del proyecto.

El programa de donaciones también fue considerable: a lo largo del año se presentaron 53 notas conceptuales de donaciones para su aprobación interna. A finales de 2019 se habían aprobado donaciones a nivel mundial y regional por un valor total de USD 25,3 millones. Además, se habían acordado donaciones para componentes de proyectos financiados principalmente con préstamos por un valor de USD 14,2 millones como parte de proyectos de inversión. En 2019, el FIDA llevó a cabo una evaluación general de los provectos financiados con cargo al programa ordinario de donaciones para determinar las oportunidades, los problemas y las enseñanzas extraídas a fin de reforzar la eficacia y la eficiencia del programa. Esta evaluación también sentará las bases para la preparación de una política revisada de donaciones ordinarias que se presentará a la Junta para examen en 2020.

Mejora de las estrategias en los países

Un gran número de programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) se sometió a examen en 2019. En total 16 estrategias compusieron el primer grupo examinado con arreglo a las nuevas directrices aprobadas por la Junta en diciembre de 2018. En las nuevas directrices se otorga prioridad a la adaptación de los COSOP al contexto concreto de los países; la consulta y la participación de los Gobiernos asociados, y la garantía de que los procesos internos del FIDA sean eficientes, específicos y eficaces en función de los costos. Los nuevos COSOP, que tienen una base analítica y estratégica más sólida, ya están mostrando notables mejoras, sobre todo en lo que respecta al aumento de la claridad, la atención y la pertinencia. Además, se ha observado que las directrices revisadas ofrecen otros beneficios como, por ejemplo, el apoyo al fortalecimiento de los marcos de resultados, la mejora de la armonización con los ODS y las políticas y estrategias gubernamentales pertinentes y la alineación con las propias estrategias institucionales del FIDA.

Fomento de los conocimientos e intercambio de las enseñanzas extraídas

En 2019, el Grupo de Garantía de Calidad (QAG) utilizó su punto de vista único para generar enseñanzas y proponer buenas prácticas para las

operaciones y estrategias del FIDA en los países. Este grupo fue mucho más activo a la hora de compartir esas enseñanzas e impulsar conversaciones sobre la calidad. En el segundo semestre del año, el QAG organizó tres actividades de aprendizaje (incluida una serie de sesiones de capacitación sobre la calidad del diseño de los COSOP) y publicó QAG VIEW, un

El Grupo de Garantía de Calidad del FIDA fue mucho más activo a la hora de compartir las enseñanzas extraídas e impulsar conversaciones sobre la calidad

folleto cuatrimestral en el que se ofrece información sobre las enseñanzas extraídas de los exámenes de la calidad en las etapas iniciales del diseño de los proyectos. Miembros del QAG participaron en talleres regionales de las divisiones en el Brasil, la República de Corea y Turquía, en los que organizaron sesiones sobre la calidad en las etapas iniciales, así como sobre los exámenes y la función del mencionado grupo. El propósito era hacer que el punto de vista del QAG influyera en la mejora de la calidad del diseño de proyectos, donaciones y estrategias, reforzar la difusión de los conocimientos y proporcionar orientación y claridad sobre la metodología y los procedimientos de este grupo.

MEJORA DE LA CALIDAD DE LAS OPERACIONES DEL FIDA



Atención a la medición de los resultados y el impacto

Tal como se establece en el Marco Estratégico (2016-2025), la meta general del FIDA es lograr que la población rural salga de la pobreza y alcance la seguridad alimentaria a través de unos medios de vida remunerativos, sostenibles y resilientes. El FIDA se propone alcanzar esta meta mediante tres objetivos estratégicos estrechamente interconectados y que se refuerzan mutuamente, a saber:

- incrementar las capacidades productivas de la población rural pobre;
- aumentar los beneficios que obtiene la población rural pobre al participar en los mercados, y
- fortalecer la sostenibilidad ambiental y la resiliencia al cambio climático de las actividades económicas de la población rural pobre.

A fin de cumplir con su obligación de rendir cuentas sobre los progresos realizados en la consecución de esta meta general y los tres objetivos estratégicos, el FIDA ha adoptado un enfoque singular para informar sobre el impacto a nivel institucional, basado en evaluaciones rigurosas a nivel de los proyectos. Esta iniciativa es un elemento fundamental de sus esfuerzos por mejorar la calidad de sus operaciones y garantizar la armonización con las estrategias institucionales y los ODS.

El Marco relativo a la Eficacia de la Labor de Desarrollo del FIDA, en el que se estipula que aproximadamente el 15 por ciento de la cartera de proyectos del Fondo debe someterse a una rigurosa evaluación del impacto, establece las directrices generales para llevar a cabo las evaluaciones del impacto.

Los resultados de las evaluaciones realizadas en el marco de la Iniciativa para la Evaluación del Impacto de la FIDA10 se presentaron a la Junta Ejecutiva en septiembre de 2019. El análisis mostró un impacto significativo en la vida de los beneficiarios de los proyectos en relación con la meta institucional de una mayor movilidad económica y sus tres objetivos estratégicos de apoyo. En consonancia con esas conclusiones, los resultados preliminares de la evaluación del impacto institucional muestran que el Fondo ha superado sus metas de la FIDA10 en lo que respecta a su meta general de fomentar la movilidad económica y a dos de los tres objetivos estratégicos.

Impacto de los proyectos en los beneficiarios

A nivel mundial, los beneficiarios se encuentran en una situación económica mucho mejor gracias a los proyectos patrocinados por el FIDA. En general, el número de personas beneficiadas (en lo que respecta a la movilidad económica, la producción, el acceso a los mercados y la resiliencia) está por encima de las metas establecidas para la FIDA10.

Extracción de enseñanzas para ampliar y reforzar el impacto de los proyectos futuros

Las evaluaciones del impacto han sido una fuente de aprendizaje importante y las enseñanzas extraídas de estas contribuyen a los esfuerzos del FIDA para mejorar la calidad de sus operaciones.

Actividades relacionadas entre sí. Las evaluaciones demostraron que los beneficios derivados de un conjunto específico de actividades y objetivos interrelacionados eran mayores que los derivados de proyectos con intervenciones más diversificadas o desvinculadas. Por ejemplo, en la región de Guangxi (China), donde las intervenciones en infraestructura se combinaron con actividades de comercialización, el impacto en la producción fue del 70 por ciento, frente al 51 por ciento en proyectos comparables sin actividades complementarias.

Enfoque basado en las cadenas de valor. Para lograr el máximo impacto de la participación en los mercados, hay que tener en cuenta enfoques coordinados y vinculados entre sí a fin de abordar todas las limitaciones que afectan a las cadenas de valor, por ejemplo, en materia de crédito, acceso a los mercados, información sobre los mercados y vínculos con los consumidores. Así se demostró en proyectos en Bangladesh, Filipinas, Nepal y Santo Tomé y Príncipe.

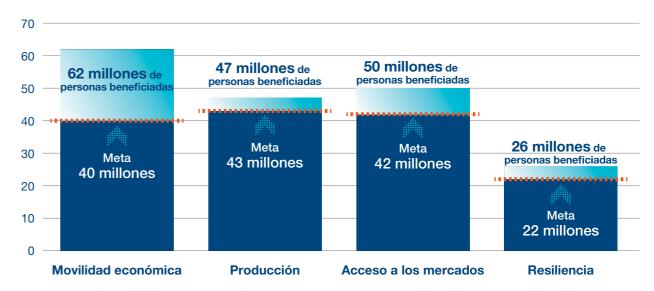
Gestión integrada del riesgo. Las probabilidades de conseguir un impacto sostenido son mucho mayores cuando se incorporan en los proyectos medidas de precaución para gestionar los riesgos asociados con fenómenos extremos. Por ejemplo, en un proyecto en las tierras altas de Etiopía, el riego en pequeña escala demostró ser una estrategia eficaz para mitigar los riesgos de sequía; además, el impacto del proyecto en la producción y el acceso a los mercados (51 por ciento y 175 por ciento, respectivamente) fue considerablemente más elevado que en los grupos de comparación.

El FIDA es la única institución financiera internacional que lleva a cabo este tipo de evaluación del impacto a nivel institucional, en la que la estimación del impacto institucional se basa en la utilización de evaluaciones del

A nivel mundial, los beneficiarios del FIDA se encuentran en una situación económica mucho mejor gracias a los proyectos respaldados por el Fondo

impacto de proyectos que se han elegido para que sean representativos de su cartera. Más allá de la rendición de cuentas, las conclusiones de estas evaluaciones también proporcionan enseñanzas fundamentales que pueden contribuir a la adopción de decisiones. Además, las evaluaciones del impacto se diseñan en estrecha colaboración

IMPACTO DE LAS INVERSIONES DE LA FIDA10 EN LOS BENEFICIARIOS



con los interesados locales y las contrapartes gubernamentales, y este proceso garantiza que los resultados sean significativos para el Fondo. Con ese fin, las conclusiones pueden contribuir a mejorar la eficacia, la eficiencia y la pertinencia general de las operaciones del FIDA con respecto a los ODS.

Por otra parte, la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA (IOE) sigue extrayendo valiosas enseñanzas de los proyectos y programas. Por ejemplo:

- en una evaluación a nivel institucional de 2019 sobre las cadenas de valor en favor de la población pobre se constató que el diseño de los proyectos estaba mejorando en esta esfera y se formularon recomendaciones sobre las asociaciones, la ayuda a la población pobre y el análisis de las cuestiones de género, que contribuirán a seguir mejorando la calidad en futuras operaciones;
- una síntesis de evaluación sobre servicios financieros inclusivos permitió extraer enseñanzas sobre la transición hacia nuevos tipos de servicios financieros que servirán de base para futuras actividades de diseño, y
- otra síntesis de evaluación, centrada en las innovaciones técnicas dirigidas a reducir la pobreza rural, aportó conocimientos valiosos sobre el modo en que las asociaciones pueden contribuir a la gestión de los riesgos que entrañan las innovaciones.

También con respecto a las evaluaciones y su función de fomento del aprendizaje y el cambio positivo, en 2019 la IOE, junto con sus asociados, creó un nuevo premio con el que se reconocen las

Las evaluaciones del impacto han sido una fuente de aprendizaje importante

evaluaciones destacadas de las intervenciones de desarrollo que promueven un cambio transformador y están vinculadas a los ODS. Este concurso bienal, titulado "Premio a la Evaluación de las Intervenciones de Desarrollo para el Cambio Transformador", fue establecido conjuntamente por la IOE, el Grupo de Evaluación Independiente del Banco Mundial y la Asociación Internacional de Evaluación del Desarrollo. El papel del aprendizaje también se examinó en la reunión del FIDA con ocasión de la publicación del libro Information and Communication Technologies for Development Evaluation, en el que se analizan las repercusiones de las tecnologías nuevas y emergentes en la evaluación del desarrollo y, en particular, los problemas adicionales que plantea la supervisión de los progresos realizados hacia la consecución de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible.

Formación del personal

A medida que el FIDA hace frente a una serie cada vez más compleja de problemas mundiales y adapta su modelo operacional para maximizar su contribución a los ODS, se necesitan enfoques complementarios para ayudar al personal a seguir desarrollando sus competencias y conocimientos.

Apoyo a una mayor presencia sobre el terreno

Con el fin de respaldar el proceso de reforma encaminado a lograr la adecuación del FIDA a la finalidad prevista y aumentar su presencia en los países para mejorar la capacidad de respuesta y las asociaciones en los países, la División de Recursos Humanos del Fondo llevó a cabo cuatro procesos de reasignación ad hoc entre enero de 2018 y julio de 2019. Cada uno de estos procesos tuvo un alcance y objetivos específicos, con diferentes niveles de complejidad en función del número de puestos y miembros del personal interesados. Estos procesos, que afectaron a más del 35 por ciento del personal, permitieron al FIDA llevar a cabo los cambios estructurales necesarios para su modelo descentralizado con miras a lograr el objetivo de que el 33 por ciento del personal esté destacado sobre el terreno. A finales de 2019, el 31 por ciento del personal de plazo fijo trabajaba sobre el terreno

Como parte del plan de aceleración de la descentralización del FIDA, en 2019 la Dependencia de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno (FSU) coordinó con las divisiones pertinentes la reubicación o la incorporación de 96 miembros del personal a las oficinas del FIDA en los países (49 funcionarios de contratación internacional y 47 de contratación nacional). En 2019, la FSU también coordinó la concertación de 4 acuerdos con países anfitriones entre el FIDA y los respectivos Gobiernos de la Arabia Saudita, Bangladesh, Filipinas y Sudáfrica para facilitar las operaciones en los países desde el punto de vista jurídico. Hasta la fecha, el Fondo ha firmado un total de 37 acuerdos

de este tipo. Además, la FSU coordinó y aseguró la celebración de 15 acuerdos de prestación de servicios, memorandos de entendimiento o acuerdos de arrendamiento directo o indirecto con organismos anfitriones u otros proveedores de servicios para facilitar la ejecución de las operaciones en los países.

Fomento de competencias y capacidades

En 2019 se pusieron en marcha iniciativas encaminadas a ayudar a los miembros del personal a adquirir las competencias que necesitan para adaptarse a las nuevas exigencias del Fondo en el marco de la descentralización, así como a obtener resultados que contribuyan al logro de los ODS. Entre estas iniciativas cabe destacar un nuevo programa de desarrollo de la capacidad de liderazgo para los supervisores, un programa de asesoramiento ejecutivo destinado a los directores, programas de cualificación profesional, como la certificación de la International Coach Federation, y una plataforma ampliada de aprendizaje en línea. En el marco de un entorno de trabajo descentralizado, el enfoque de aprendizaje se basa, en la mayoría de los casos, en una combinación de aprendizaje en línea, talleres virtuales e interacciones personales. Entre las principales iniciativas cabe destacar el fomento de la capacidad del personal mediante la participación en cursos prácticos y retiros regionales, sesiones de capacitación destinadas a las oficinas del FIDA en los países, una amplia capacitación en materia de procesos de viaje y seguridad, la organización de sesiones informativas para el personal trasladado sobre el terreno y la coordinación de las actividades de seguridad relacionadas con la descentralización.

En términos numéricos, se organizaron 68 sesiones de capacitación y se introdujeron más de 1 000 módulos de aprendizaje en línea sobre una amplia gama de temas.

El fomento de las capacidades del personal también es importante para garantizar el éxito de las reformas de la estructura financiera del FIDA. En este contexto, la División de Contaduría y Contraloría sigue brindando apoyo al personal para que se inscriba al Programa de Cualificación Financiera Institucional que organizan conjuntamente el FIDA y el Chartered Institute of Public Finance and Accountancy, y lo complete. Hasta 2019 se habían inscrito al programa más de 30 miembros del personal de 11 divisiones, y 7 de ellos habían obtenido la certificación internacional, a los que seguirán muchos otros candidatos.

Garantía de un entorno de trabajo ético

Para que el FIDA pueda atraer y retener a personal de primer orden, hay que garantizar un entorno de trabajo positivo y respetuoso. A este respecto, la Oficina de Ética promueve el Código de Conducta y los valores básicos del FIDA, proporciona orientación confidencial al personal y los directivos y examina las denuncias de comportamiento poco ético. El Fondo ha otorgado

máxima prioridad a la lucha contra el acoso sexual y la explotación y los abusos sexuales. A raíz de la solicitud formulada por el Secretario General a todos los organismos de las Naciones Unidas, la Oficina de Ética dirigió un equipo de tareas conjunto de varias divisiones del FIDA para reforzar las normas y los procedimientos y supervisar la plena aplicación de la Política del FIDA sobre prevención y respuesta frente al acoso sexual y la explotación y los abusos sexuales. En junio de 2019, el Fondo puso en marcha su primera campaña de sensibilización sobre esta política titulada "Habla, informa, apoya". A fin de respaldar estos esfuerzos, la Oficina de Ética y la División de Comunicaciones colaboraron en la producción de un video que está disponible en el sitio web del FIDA en todos los idiomas oficiales del Fondo.

Aspectos destacados de la labor del FIDA destinada a empoderar a la población rural

El objetivo primordial del FIDA —invertir en la población rural— significa adoptar un enfoque centrado en las personas y proporcionar a las mujeres y los hombres del medio rural los instrumentos y las oportunidades que necesitan para mejorar sus medios de vida. Esta labor es fundamental para la realización de los ODS, en particular la erradicación de la pobreza (ODS 1) y el hambre (ODS 2). En 2019 se hicieron grandes progresos en la mejora de los enfoques, instrumentos y estrategias existentes destinados a empoderar a la población rural y, al mismo tiempo, se pusieron en marcha varias iniciativas nuevas.

Incorporación sistemática de los temas prioritarios en la labor del FIDA

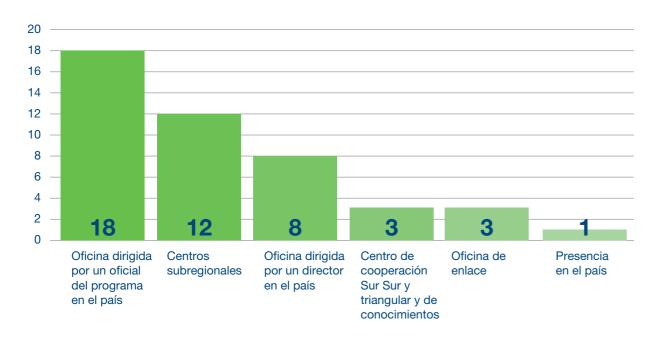
El FIDA ha identificado temas clave que son esenciales para su misión: el cambio climático, los

recursos ambientales, la perspectiva de género, los jóvenes y la nutrición. A fin de seguir empoderando a un mayor número de personas del medio rural

Se han identificado temas que son fundamentales para la misión del FIDA: el cambio climático, los recursos ambientales, la perspectiva de género, los jóvenes y la nutrición

con sus operaciones, el FIDA tiene que incorporar estos temas en todas las operaciones y ha contraído diversos compromisos al respecto.

PAÍSES EN LOS QUE EL FIDA LLEVA A CABO OPERACIONES



EMPODERAMIENTO DE LA POBLACIÓN RURAL



Incorporación sistemática de los temas prioritarios en los proyectos y programas del FIDA



Procedimientos para la Evaluación Social, Ambiental y Climática (PESAC) mejorados

Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural Directrices operacionales sobre focalización revisadas

Marco de transformación

Metodologías basadas en los hogares que integran las cuestiones relacionadas con los jóvenes, la nutrición, el medio ambiente y el cambio climático



Mejora de la resiliencia, los medios de vida y la participación de la población rural vulnerable

Para cumplir los compromisos de incorporación de estos temas asumidos en el marco de la FIDA11, el Fondo ha examinado los procesos operacionales y de planificación y está fomentando las capacidades necesarias, al tiempo que también elabora instrumentos y enfoques para su aplicación en las fases de diseño y ejecución de los programas del FIDA en los países. Por ejemplo:

- los Procedimientos del FIDA para la Evaluación Social, Ambiental y Climática (PESAC) mejorados;
- las directrices operacionales sobre focalización revisadas;
- un nuevo marco para la transformación;
- la adaptación de las metodologías basadas en los hogares para integrar las cuestiones relacionadas con los jóvenes, la nutrición, el medio ambiente y el cambio climático, y
- el nuevo Plan de Acción para los Jóvenes del Medio Rural.

Los resultados de 2019 indican que el FIDA se halla muy por delante de las metas establecidas para estas cuatro esferas prioritarias. En lo que respecta al clima, se analizó el riesgo climático de los 34 proyectos nuevos utilizando los PESAC. La financiación para el clima ascendió a un total de USD 568 millones, lo que equivale al 34 por ciento de la inversión total, frente a la meta del 25 por ciento. En cuanto a los jóvenes, el 82 por ciento de los 34 proyectos tuvieron en cuenta las cuestiones relacionadas con la juventud en la fase de diseño, con lo que se superó la meta de la FIDA11. Por lo que se refiere a las cuestiones de género,

el 34 por ciento de los proyectos se diseñaron de forma que contribuyeran a transformar las relaciones de género y el 58 por ciento de los proyectos lograron la plena incorporación de estas cuestiones o recibieron al respecto una calificación muy satisfactoria al final de su ejecución, frente a las metas del 25 por ciento y el 60 por ciento,

Para promover el cambio sostenible, hay que trabajar con la población rural y sus organizaciones

respectivamente. Los progresos también han sido alentadores en lo que atañe a la nutrición: el 61 por ciento de los proyectos tuvieron en cuenta la nutrición, frente a la meta del 50 por ciento.

Atracción de las inversiones a las comunidades rurales

La reunión de inversiones para fomentar actividades empresariales que beneficien a la población rural es fundamental a fin de crear puestos de trabajo, especialmente para los jóvenes, e impulsar el crecimiento de las economías rurales. Teniendo esto presente, en el Consejo de Gobernadores del FIDA de 2019, el FIDA, la Unión Europea, el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico, la Alianza para una Revolución Verde en África y el Gobierno de Luxemburgo crearon el Fondo ABC, con el FIDA como patrocinador.

El objetivo del Fondo ABC es impulsar las inversiones en pequeñas agroempresas rurales en todos los mercados en desarrollo, principalmente en los países en desarrollo y los países de ingreso bajo y mediano. El Fondo ABC se dirige a las microempresas y pequeñas y medianas empresas (MIPYME), así como a las cooperativas y organizaciones de agricultores que luchan por acceder al capital que necesitan para hacer crecer sus negocios. La estrategia de inversión del Fondo ABC se centra en los cuatro temas siguientes:

- integrar a las MIPYME y los pequeños agricultores en las cadenas de valor;
- eliminar los cuellos de botella en ciertas cadenas de valor;
- impulsar la tecnología y la innovación, y
- mejorar la certificación, la trazabilidad y el valor añadido de las exportaciones.

Otra iniciativa encaminada a obtener financiación para las actividades comerciales de la población rural es la Red de Inversión y Financiación en favor de las Pymes Agrícolas y los Pequeños Agricultores (SAFIN). En 2019, la SAFIN se centró en la movilización de capital para fortalecer la base financiera de las instituciones que prestan servicios a los pequeños agricultores y las pymes agrícolas, así como en la armonización de las inversiones de los asociados mediante modelos empresariales inclusivos. Entre las actividades de apoyo a esas esferas de trabajo cabe citar la recopilación de datos empíricos sobre la utilización de la financiación combinada en el sector agrícola mediante un estudio realizado con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y otros asociados, la determinación de oportunidades de inversión en países piloto y el intercambio de conocimientos y novedades en relación con la financiación destinada a las pymes agrícolas y los pequeños agricultores.

Además, se puso en marcha la Estrategia del FIDA para la Colaboración con el Sector Privado (2019-2024) con dos objetivos principales: en primer lugar, movilizar inversiones del sector privado hacia las MIPYME rurales y la agricultura en pequeña escala y, en segundo lugar, expandir los mercados y aumentar las oportunidades de empleo de la población rural. Esta estrategia contribuirá a reducir el déficit de financiación con respecto a la aplicación del ODS 2 dirigiéndose a los asociados privados que pueden aprovechar las oportunidades de negocio sin explotar en las zonas rurales.

Trabajo con y para la población rural

Para empoderar a la población rural y promover el cambio sostenible, hay que trabajar con la población rural y sus organizaciones, tener en cuenta sus perspectivas y consejos, y apoyar su actuación en torno a las decisiones que se adopten a nivel mundial, nacional y local. El FIDA sigue colaborando intensamente con las organizaciones de la población rural, sobre todo con las de los agricultores, y en 2019 introdujo un nuevo programa denominado Organizaciones

de Agricultores de Países de África, el Caribe y el Pacífico. Este programa se basará en la colaboración existente entre el FIDA y las organizaciones de agricultores para ampliar la cobertura geográfica de actividades realizadas anteriormente, en especial los servicios económicos y la integración en las cadenas de valor.

La Estrategia del FIDA para la Colaboración con el Sector Privado (2019-2024) contribuirá a reducir el déficit de financiación con respecto a la aplicación del ODS 2

El Fondo también presta apoyo a la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra, que tiene su sede en el FIDA, en su importante labor de modificación de las políticas y de la forma en que estas se aplican en beneficio de las comunidades rurales de todo el mundo. Entre los aspectos más destacados de 2019 cabe mencionar los cambios de política en el Camerún, que aportan una mayor transparencia sobre los contratos de concesión de tierras, y la aprobación de leyes forestales en Albania, que apoyan los intereses de la población rural.

Más a fondo: eficiencia institucional

Las medidas adoptadas para el logro de una mayor eficiencia han permitido al FIDA establecer un programa de préstamos y donaciones más amplio, por valor de USD 1 670 millones, lo que es fundamental para aumentar su impacto en el contexto de los ODS, en el marco de un presupuesto de crecimiento real nulo.

La innovación no consiste simplemente en aportar nuevas ideas, sino también en impulsar el cambio

Racionalización de los procesos presupuestarios

La reorganización institucional en curso del FIDA tiene por objeto lograr la excelencia mediante el aumento de la eficiencia y el impacto. Por ejemplo, se adoptó un amplio enfoque ascendente para la preparación del presupuesto en apoyo de la evolución del FIDA hacia un entorno operacional más descentralizado. El Marco de Delegación de Facultades del Fondo, que se ha revisado recientemente, asigna mayores responsabilidades a los niveles inferiores de la dirección y a los oficiales sobre el terreno. Además, la Oficina de Estrategia Presupuestaria aplicó con éxito un nuevo instrumento de planificación presupuestaria, Oracle Hyperion, que simplifica el proceso de presupuestación y lo hace menos propenso a errores. Se sentaron así las bases para introducir otras mejoras previstas en 2020 destinadas a automatizar y simplificar aún más el proceso de presupuestación y a mejorar la capacidad de presentación de informes institucionales.

Asimismo, en 2019 el FIDA comenzó a adoptar la automatización robótica de procesos y puso en marcha un proceso de pago a consultores totalmente automatizado y electrónico.

Adaptación a la evolución del modelo operacional del FIDA

Se emprendió una labor importante para adaptar los procesos administrativos del FIDA a los cambios institucionales, especialmente el modelo operacional más descentralizado. Por ejemplo, se pusieron en marcha servicios descentralizados de agencia de viajes para todas las oficinas del FIDA en los países y se reformó la delegación de facultades para realizar adquisiciones y contrataciones de poco valor con un marco de control interno adecuado. Se mejoró la función de seguridad mediante: campañas de sensibilización en materia de seguridad; el seguimiento del cumplimiento por el personal del FIDA de los requisitos de seguridad obligatorios; el control de la seguridad física de los locales del FIDA en todo el mundo, y la impartición de capacitación en seguridad y vigilancia.

También se actualizó el sistema electrónico de gestión de los registros a fin de promover el intercambio de conocimientos. Además, se ampliaron las asociaciones con los demás OSR, lo que se tradujo en importantes ahorros gracias a la celebración del período de sesiones del Consejo de Gobernadores del FIDA en la FAO, la realización de actividades comunes de adquisición y contratación, la negociación de tarifas institucionales con las líneas aéreas para obtener descuentos, la prestación de servicios de imprenta al PMA y a Bioversity International, y la coordinación de las actividades relacionadas con las prerrogativas e inmunidades.

Catalización de la innovación

Consideramos que la innovación es un aspecto fundamental para obtener mejores resultados de manera más rápida. Por esta razón, en 2019 se creó la Unidad de Cambio, Ejecución e Innovación (CDI). Una de las primeras medidas de la CDI fue poner en marcha el Desafío de Innovación, una competencia interna a escala mundial para buscar ideas nuevas y audaces sobre la manera en que el FIDA puede aportar innovación a sus operaciones

El aprovechamiento de las nuevas tecnologías nos permite responder a las necesidades de los asociados con mayor rapidez y eficiencia

y prácticas operacionales. Al final del concurso se seleccionaron 10 ideas que se pondrán en práctica con una financiación del FIDA de unos USD 700 000. Los proyectos presentados incluían aplicaciones de cadena de bloques, la realidad virtual, la microfinanciación colectiva e incluso un juego de mesa.

Sin embargo, la innovación no consiste simplemente en aportar nuevas ideas, sino también en impulsar el cambio. Por ejemplo, en 2019 la CDI coordinó una respuesta a la encuesta general del personal del FIDA con medidas destinadas a reducir la burocracia y favorecer un entorno de trabajo positivo. Para ello, dirigió la primera fase de una reestructuración de los procesos operacionales destinada a reducir la carga de trabajo del personal e impulsar la eficiencia.

Intensificación del uso de la tecnología de la información y las comunicaciones

El aprovechamiento de las nuevas tecnologías nos permite responder a las necesidades de los asociados con mayor rapidez y eficacia. Cabe citar como ejemplo el continuo desarrollo del Portal de los Clientes del FIDA (ICP). El portal es una ventanilla única que permite a los clientes gestionar sus operaciones con el FIDA de manera segura y obtener información en tiempo real. En 2019, el ICP pasó de centrarse únicamente en la presentación de solicitudes de retiro de fondos a incluir la tramitación de las declaraciones de conformidad, el seguimiento de los contratos y la presentación de informes financieros y de otros informes detallados. A finales de año, el 76 por ciento de los países del FIDA con proyectos cuyos fondos podían desembolsarse utilizaban el ICP, que les permite tramitar transacciones por valor de más de USD 600 millones y acceder a informes y tableros a diario.

Información actualizada sobre la movilización de recursos y las asociaciones

En 2019, seguimos avanzando hacia un marco financiero orientado a combinar las contribuciones a las reposiciones —que continúan siendo la base del modelo financiero del Fondo-con

A lo largo del año se avanzó hacia el logro del objetivo de USD 1 200 millones fijado para la FIDA11

diversas formas de financiación mediante endeudamiento que permitan llevar a cabo un programa de préstamos y donaciones más amplio y financieramente sostenible. Esto es esencial para que el FIDA pueda ampliar la escala de su contribución a la erradicación de la pobreza (ODS 1) y el hambre (ODS 2).

Avances en la consecución de los objetivos de reposición

A lo largo del año se avanzó hacia el logro del objetivo de USD 1 200 millones fijado para la FIDA11. Al 31 de diciembre de 2019, 94 países habían hecho promesas de contribución por un total de USD 1 008,7 millones. Estas incluían contribuciones a los recursos básicos, contribuciones complementarias no sujetas a restricciones destinadas a cuestiones relacionadas con el clima y la nutrición y el componente de donación de los préstamos de asociados en condiciones favorables préstamo, aprobado durante la FIDA11, destinado a complementar el Marco para la Obtención de Empréstitos Soberanos y a movilizar más fondos en condiciones favorables que puedan represtarse en condiciones muy favorables. En 2019 se suscribieron

(PACF). Los PACF son un nuevo instrumento de

HACER MÁS REUNIENDO A LOS ASOCIADOS



convenios de PACF con Finlandia, Francia y la India. Los instrumentos de contribución depositados (comprendidos los pagos efectuados sin un depósito previo de instrumento de contribución) ascendían a USD 955,8 millones. También al 31 de diciembre de 2019, las promesas de contribución correspondientes a las cuotas de compensación por la aplicación del Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD)

La colaboración entre los OSR es esencial para abordar los retos con que se enfrentan los sistemas alimentarios mundiales

sumaron USD 35,1 millones, lo que deja un déficit de USD 4,5 millones para lograr la compensación total de los reflujos del principal no percibidos como consecuencia de la aplicación del MSD, por valor de USD 39,5 millones.

Se prevé que el total de las contribuciones, incluidas las contribuciones a los recursos básicos, las contribuciones complementarias no sujetas a restricciones destinadas a cuestiones relacionadas con el clima y la nutrición, las contribuciones en compensación por la aplicación del MSD y el componente de donación de los PACF, ascenderá a USD 1 100 millones.

El FIDA firmó 31 nuevos acuerdos para la provisión de fondos suplementarios y 7 acuerdos para la provisión de fondos adicionales con 19 donantes, por un valor total de USD 151,6 millones. Estos acuerdos han contribuido significativamente a la capacidad del FIDA de superar sus objetivos de cofinanciación, así como a apoyar las actividades no crediticias, como la actuación en materia de políticas que respalda las actividades operacionales del FIDA (véase el anexo 1 para más detalles).

Como ejemplos de las actividades que se financiarán en el marco de estos acuerdos cabe destacar los siguientes:

- el Fondo fiduciario regional de la Unión Europea en respuesta a la crisis siria (Fondo Madad);
- con el apoyo de Italia, el FARMS;

- con el apoyo de Dinamarca, una actividad destinada a aumentar de forma sostenible los ingresos, la seguridad alimentaria y la nutrición de los agricultores en pequeña escala y marginales y los microempresarios en Bangladesh;
- con el apoyo de la Unión Europea, la investigación agrícola en África, la inversión de la diáspora en la agricultura en Malí y el fomento de la capacidad de las organizaciones de agricultores;
- con el apoyo de Alemania y Noruega, el programa del FIDA de incorporación sistemática de las cuestiones relacionadas con los jóvenes y la nutrición, respectivamente;
- con el apoyo de Suecia, la labor del FIDA en materia de seguros;
- con el apoyo de Francia, la SAFIN y la segunda fase del ASAP;
- con el apoyo de Francia e Italia, la segunda fase de la Plataforma para la Gestión de Riesgos Agrícolas (PARM), y
- con el apoyo de Islandia, una actividad de capacitación en economía azul para el personal de los proyectos.

Establecimiento de asociaciones para un cambio positivo

Continuamos esforzándonos para fortalecer la colaboración con organizaciones que están en condiciones de apoyarnos en nuestra misión de mejorar la vida de la población rural. Las nuevas asociaciones están permitiendo al FIDA hacer más por ejercer influencia a nivel mundial para promover un cambio positivo en favor de la población rural. Un hito importante fue el anuncio en septiembre de la Alianza para la Acción Alimentaria en colaboración con el Foro Económico Mundial en el contexto de la Cumbre sobre el Impacto del Desarrollo Sostenible del Foro. Esta alianza, iniciada por el FIDA y el Foro Económico Mundial, es una nueva asociación entre

los sectores público y privado y las organizaciones multilaterales internacionales que tiene por objeto lograr resultados mejores, más rápidos y en mayor escala en las esferas de la seguridad alimentaria y la nutrición, el crecimiento inclusivo y la promoción del empleo decente, la sostenibilidad ambiental y la resiliencia al cambio climático, de conformidad con la Agenda 2030. Otros asociados son la Alianza

Las nuevas asociaciones están permitiendo al FIDA hacer más por ejercer influencia a nivel mundial para promover un cambio positivo en favor de la población rural

para una Revolución Verde en África, el Banco Africano de Desarrollo, el Centro Internacional de Agricultura Tropical y el Rabobank.

Asimismo, se establecieron nuevas asociaciones con:

- el Banco Asiático de Inversión en Infraestructura;
- el Banco Nacional para el Desarrollo Económico y Social del Brasil;
- el Instituto Internacional de Investigación en Ganadería;
- la Asociación Internacional de la Seguridad Social;
- el Korea Rural Economic Institute, y
- el Reino de la Arabia Saudita.

Somos muy conscientes de que es esencial seguir intensificando la colaboración con los OSR para garantizar la adopción de enfoques complementarios que permitan abordar los retos con que se enfrentan los sistemas alimentarios mundiales. En mayo, junto con la FAO y el PMA, aprobamos un plan de acción conjunto de los OSR. Los organismos están centrando su atención en

mejorar la colaboración llevada a cabo en los países; la FAO, el PMA y el FIDA han realizado visitas conjuntas sobre el terreno, que han propiciado actividades conjuntas para desarrollar la labor de cada organismo de manera complementaria. Tras la visita conjunta al Níger en 2018, los tres organismos presentaron un plan de acción para el Sahel durante la reunión oficiosa conjunta de 2019 de los órganos rectores de los OSR.

Intercambio de conocimientos mediante la cooperación Sur-Sur y triangular

La cooperación Sur-Sur y triangular constituye un enfoque clave de la cooperación para el desarrollo que se está incorporando en el modelo operacional del FIDA a fin de complementar el programa ordinario. Por ello, establecimos tres centros de cooperación Sur-Sur y triangular y de conocimientos en Addis Abeba, Beijing y Brasilia, con el objetivo de promover el programa en esta materia.

En 2019, el Mecanismo de cooperación Sur-Sur y triangular entre China y el FIDA comenzó a ejecutar los ocho proyectos aprobados tras su primera convocatoria de propuestas en 2018. Mediante una segunda convocatoria de propuestas en 2019, se seleccionaron otros siete proyectos. Los proyectos seleccionados en estas dos convocatorias ascienden a un total de USD 6,7 millones y abarcan temas como la asistencia técnica, el intercambio de conocimientos, la colaboración entre los OSR y el fomento de las cadenas de valor en las cinco regiones.

Gestión financiera y transparencia

A medida que la estructura financiera del FIDA evoluciona para reforzar su contribución al logro de los ODS, cada vez se presta más atención a la continua innovación institucional en materia de financiación del desarrollo y la asistencia técnica, gestión del riesgo y aumento de la transparencia y las salvaguardias contra la corrupción. Al transformar su estructura financiera, el FIDA también estará en condiciones de posicionarse favorablemente ante las agencias de calificación crediticia, aprovechando la sólida base de que dispone y adoptando las mejores prácticas de las instituciones de financiación del desarrollo.

Aprovechamiento de las innovaciones recientes

En 2018 se sentaron las bases de iniciativas fundamentales, como las disposiciones relativas a los PACF, el Fondo ABC y la estrategia de apalancamiento prudente del FIDA. Estas iniciativas comenzaron a dar resultados en 2019. Entre las novedades cabe destacar:

- la descentralización del personal de gestión financiera a cinco centros regionales;
- el establecimiento de una unidad de garantía de la calidad para mantener el más alto nivel de insumos en materia de gestión financiera, y
- la puesta a prueba de nuevos instrumentos de financiación, como los préstamos basados en los resultados y las opciones de prefinanciación diversificadas.

Adaptación del apoyo financiero a las necesidades de los países

La aplicación del Marco de Transición del FIDA es una nueva iniciativa importante que se ha puesto en marcha para asegurar que los países obtengan la mejor forma de apoyo financiero a medida que ascienden en la escala del desarrollo económico.

La aplicación del Marco de Transición del FIDA es una nueva iniciativa importante

Los períodos de transición están concebidos para permitir a los prestatarios pasar de una categoría de crédito a otra y ajustarse sin problemas a las nuevas condiciones de préstamo menos favorables. Para ello, el FIDA debe mejorar y ampliar los productos crediticios y no crediticios que ofrece.

Gestión de los riesgos financieros

El FIDA sigue fortaleciendo la gestión del riesgo financiero general y el Marco de Control Interno. Entre las iniciativas en esta esfera figuran el seguimiento de los riesgos crediticios y de mercado y la presentación de informes al respecto, así como la gestión de los riesgos relacionados con los préstamos, la financiación y las actividades de tesorería y de cualquier otro riesgo financiero que afecte al estado contable del Fondo.

En 2019, el FIDA estableció una sólida Política de Suficiencia de Capital. Se trata de una respuesta natural a la evolución del FIDA. Esta evolución conlleva la transformación de la estructura financiera del Fondo, que deja de seguir un método de gestión basado exclusivamente en la liquidez y opta por otro basado en la solvencia y la liquidez. El FIDA también actualizó su Marco de Gestión del Activo y el Pasivo. Este marco permite al FIDA

seguir reforzando la gestión del activo y el pasivo para proteger su estado contable y mitigar los riesgos financieros derivados del endeudamiento.

Ese mismo año, también reforzó la función de contraloría en cuanto segunda línea de defensa para proteger al Fondo contra los riesgos operacionales, financieros y de reputación, en particular en un entorno cada vez más descentralizado con una delegación de facultades más amplia.

En 2019 se puso en marcha la nueva política anticorrupción del FIDA, que prevé tolerancia cero ante las prácticas prohibidas en las operaciones y actividades que el Fondo financia o gestiona

Aumento de la transparencia y enfoques de lucha contra la corrupción

La transparencia financiera también ha mejorado en el FIDA. Se divulgan sistemáticamente los estados financieros relativos a los proyectos auditados, así como los datos estadísticos y la información sobre las operaciones financieras del Fondo. En 2019 se puso en marcha la nueva política anticorrupción del FIDA, que prevé tolerancia cero ante las prácticas prohibidas en las operaciones y actividades que el Fondo financia o gestiona. Además de revisar

los instrumentos jurídicos y operacionales y de mantener comunicación con las partes interesadas del FIDA —en especial con el personal de los proyectos y los proveedores—, se ha prestado mucha atención a las actividades de capacitación destinadas al personal y los consultores del Fondo, por ejemplo, mediante: un curso de aprendizaje en línea sobre la lucha contra la corrupción; capacitación en técnicas e instrumentos para detectar y denunciar prácticas prohibidas, y sesiones de orientación inicial para el personal.

Anexo 1. Programa de préstamos y donaciones en cuadros

- Cuadro 1. Fondos suplementarios recibidos en 2019
- Cuadro 2. Financiación del FIDA por región (1978-2019)
- **Cuadro 3.** Resumen de los préstamos del FIDA por región y según las condiciones en que se concedieron y de las donaciones con arreglo al MSD (1978-2019)
- **Cuadro 4.** Desembolsos anuales de préstamos en el marco del programa ordinario por región (1979-2019)
- **Cuadro 5.** Desembolsos anuales con arreglo al MSD por región (2009-2019)
- **Cuadro 6.** Desembolsos de préstamos, por región y según las condiciones en que se concedieron, en el marco del programa ordinario (1979-2019)
- **Cuadro 7.** Resumen de la financiación mediante donaciones (2015-2019)
- **Cuadro 8.** Cofinanciación (bilateral) de Estados Miembros donantes para programas y proyectos iniciados por el FIDA (1978-2019)
- **Cuadro 9.** Cofinanciación de donantes multilaterales para programas y proyectos iniciados por el FIDA (1978-2019)

Cuadro 1. Fondos suplementarios recibidos en 2019

Montos en millones de USD¹

	Programa de			
	oficiales	Cofinanciación		
	subalternos	(sin incluir la	Asistencia	
	del cuadro	cofinanciación	temática y	
Donante	orgánico	paralela)	técnica	Total
Alemania	0,2	2,4	0,4	3,1
Australia			0,1	0,1
Banco Mundial		15,8		15,8
Canadá			0,3	0,3
China			5,0	5,0
Dinamarca		8,7		8,7
Estonia			0,1	0,1
FAO			0,4	0,4
Fondo de la OPEP para el Desarrollo				
Internacional		0,5		0,5
Francia	0,1		2,2	2,4
Fundación Rockefeller			0,1	0,1
Hungría			0,1	0,1
Islandia			0,03	0,03
Italia	0,1	1,8	1,1	3,1
Japón	0,6			0,6
Luxemburgo			2,8	2,8
Noruega		2,2	1,9	4,1
Open Society Foundations		0,3		0,3
Países Bajos	0,7			0,7
PMA			0,01	0,01
PMASA		23,9		23,9
PNUD			1,0	1,0
República de Corea	0,4		0,4	0,8
Suecia	0,7		2,6	3,2
Suiza	0,3			0,3
Unión Europea		2,0	45,7	47,7
Total	3,2	57,7	64,5	125,4

¹ Las cantidades recibidas en monedas distintas del USD se convierten al tipo de cambio vigente en la fecha de recepción del pago.

Cuadro 2. Financiación del FIDA por región (1978-2019)^{a,b}

	1978-2009	2010-2012	2013-2015	2016-2018	2019	1978-2019
África Occidental y Central						
Monto total	1 926,2	592,3	587,1	639,5	554,0	4 299,0
Número de proyectos y programas	182	21	18	15	10	246
África Oriental y Meridional						
Monto total	2 131,1	619,9	602,4	731,0	452,0	4 536,5
Número de proyectos y programas	155	17	15	16	10	213
Asia y el Pacífico						
Monto total	3 605,4	854,3	1 024,8	1 095,7	359,1	6 939,3
Número de proyectos y programas	204	26	27	20	8	285
América Latina y el Caribe						
Monto total	1 670,0	265,2	220,1	247,9	39,5	2 442,7
Número de proyectos y programas	139	16	12	14	2	183
Cercano Oriente, África del Norte y Europa						
Monto total	1 835,2	366,0	349,2	426,8	235,0	3 212,1
Número de proyectos y programas	144	18	15	17	4	198
Financiación total del FIDA ^c	11 167,8	2 697,7	2 783,5	3 140,8	1 639,6	21 429,5
Número de programas y proyectos ^d	824	98	87	82	34	1 125

Fuente: Sistema de Proyectos de Inversión y Donaciones.

^a Cifras aprobadas por la Junta Ejecutiva según lo indicado en el informe del Presidente para cada programa o proyecto. La financiación de los programas y proyectos incluye préstamos, donaciones con arreglo al MSD y donaciones por países para proyectos de inversión. No se incluyen las donaciones que no se refieren a programas y proyectos. Se excluyen otras formas de financiación relativas al programa no ordinario gestionadas por el FIDA, como el Fondo para la Ribera Occidental y Gaza y el Fondo para Refugiados, Migrantes y Desplazados Forzosos en pro de la Estabilidad Rural.

^b Las cifras totales pueden incluir financiación adicional para proyectos o programas aprobados anteriormente.

^c La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

^d No se incluyen los programas y proyectos completamente cancelados o anulados.

Cuadro 3. Resumen de los préstamos del FIDA por región y según las condiciones en que se concedieron y de las donaciones con arreglo al MSD (1978-2019)

	África Occidental	África Oriental y	Asia y	América Latina y	Cercano Oriente, África del Norte	
	y Central	Meridional	el Pacífico	el Caribe	y Europa	Total
Donaciones con arreglo al MSD						
Monto	868,6	789,9	374,0	62,1	308,8	2 403,3
Número de donaciones	70	47	31	10	26	184
Préstamos en condiciones muy favorables						
Monto	3 032,9	3 422,4	4 384,3	435,9	1 019,6	12 295,0
Número de préstamos	237	198	225	43	88	791
Préstamos en condiciones más gravosas						
Monto					59,1	59,1
Número de donaciones					5	5
Préstamos en condiciones intermedias						
Monto	105,2	108,9	607,5	488,0	665,0	1 974,7
Número de préstamos	11	11	35	51	40	148
Préstamos en condiciones combinadas						
Monto	150,9	22,8	544,3	58,9	164,6	941,5
Número de préstamos	8	4	19	5	7	43
Préstamos en condiciones ordinarias						
Monto	33,6	95,8	909,2	1 353,9	895,5	3 288,0
Número de préstamos	5	9	21	91	49	175
Monto total	4 191,1	4 439,9	6 819,3	2 398,8	3 112,5	20 961,6
Porcentaje del total de préstamos del	······································					
FIDA y de donaciones con arreglo al MSD	20	21	33	11	15	100
Número total de préstamos ^{b, c}						
y donaciones con arreglo al MSD	331	269	331	200	215	1 346

Fuente: Sistema de Proyectos de Inversión y Donaciones.

^a Cifras aprobadas por la Junta Ejecutiva según lo indicado en el informe del Presidente para cada programa o proyecto. Se incluyen los préstamos con cargo al programa ordinario y al Programa Especial para los Países de África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación, así como las donaciones con arreglo al MSD. Se incluye un préstamo aprobado en 2005 para Indonesia en condiciones muy favorables, constituido por recursos no utilizados de un préstamo aprobado en 1997 en condiciones intermedias. La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

^b Dado que un programa o proyecto puede estar financiado por más de un préstamo o donación con arreglo al MSD, es posible que el número de tales préstamos y donaciones no coincida con el número de programas o proyectos que figura en otros cuadros.

^c No se incluyen los préstamos completamente cancelados o anulados.

Cuadro 4. Desembolsos anuales de préstamos en el marco del programa ordinario por región (1979-2019)^a

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	1979- 2019
África Occidental y Central	65,2	65,9	73,6	94,8	75,8	82,5	81,0	80,5	89,5	100,0	100,5	1 840,6
África Oriental y Meridional	105,2	99,2	104,3	140,6	136,4	99,2	99,2	111,8	189,0	149,4	158,4	2 494,8
Asia y el Pacífico	125,6	159,3	230,4	172,2	157,7	180,8	201,6	230,6	197,3	216,8	232,5	4 327,7
América Latina y el Caribe	60,6	64,0	73,0	66,1	55,2	63,4	51,2	62,9	72,1	86,5	64,1	1 773,6
Cercano Oriente, África del Norte y Europa	71,2	70,2	67,5	62,3	60,2	59,7	53,7	53,1	83,2	74,1	70,4	1 874,8
Total ^b	427,8	458,6	548,8	536,0	485,3	485,6	486,7	538,9	631,1	626,8	625,9	12 311,5

Fuente: Sistema de préstamos y donaciones.

Cuadro 5 . Desembolsos anuales con arreglo al MSD por región (2007-2019)

Montos en millones de USD

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	1979- 2019
África Occidental y Central	1,9	9,1	23,8	36,7	49,2	46,9	42,1	36,4	43,3	53,6	87,1	431,2
África Oriental y Meridional	5,7	17,1	28,3	40,1	45,0	60,0	36,0	39,6	34,0	37,2	48,6	396,3
Asia y el Pacífico	3,9	6,8	11,6	21,0	22,9	31,8	23,9	27,5	26,6	27,6	20,4	226,7
América Latina y el Caribe	0,6	0,9	3,4	6,6	6,2	6,3	5,2	3,8	7,5	7,8	2	50,2
Cercano Oriente, África del Norte y Europa	1,6	5,5	9,2	14,2	19,2	12,3	18,4	16,5	16,3	12,5	16,6	142,5
Total ^a	13,7	39,4	76,3	118,6	142,5	157,3	125,6	123,8	127,7	138,7	174,7	1 246,9

Fuente: Sistema de préstamos y donaciones.

^a Los desembolsos de préstamos se refieren solamente a los préstamos con cargo al programa ordinario; no se incluye la financiación del Programa Especial para los Países de África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación.

^b La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

^a La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

Cuadro 6. Desembolsos de préstamos, por región y según las condiciones en que se concedieron, en el marco del programa ordinario (1979-2019)^a

	Muy favorables	Intermedias	Ordinarias	Más gravosas	Total
África Occidental y Central					
Monto	1 750,4	72,6	17,6	_	1 840,6
Porcentaje de compromisos efectivos de todos los préstamos	67 %	21 %	68 %	0 %	61 %
África Occidental y Meridional					
Monto	2 366,1	111,7	17,0	_	2 494,8
Porcentaje de compromisos efectivos de todos los préstamos	74 %	92 %	17 %	0 %	73 %
Asia y el Pacífico					
Monto	3 413,6	599,9	314,2	_	4 327,7
Porcentaje de compromisos efectivos de todos los préstamos	81 %	54 %	31 %	0 %	68 %
América Latina y el Caribe					
Monto	409,3	441,4	922,9	_	1 773,6
Porcentaje de compromisos efectivos de todos los préstamos	94 %	88 %	71 %	0 %	79 %
Cercano Oriente, África del Norte y Europa					
Monto	907,8	553,4	370,7	42,9	1 874,8
Porcentaje de compromisos efectivos de todos los préstamos	94 %	74 %	39 %	95 %	69 %
Monto total					
NOTICO LOCAL	8 847,2	1 779,0	1 642,4	42,9	12 311,5
Porcentaje total de compromisos efectivos de todos los					
préstamos	77 %	62 %	48 %	95 %	69 %

Fuente: Sistema de préstamos y donaciones.

^a Los desembolsos de préstamos se refieren solamente a los préstamos con cargo al programa ordinario y no se incluye la financiación del Programa Especial para los Países de África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación ni la financiación mediante donaciones con arreglo al MSD.

Cuadro 7. Resumen de la financiación mediante donaciones (2015-2019)

Montos en millones de USD^a

		2015	%	2016	%	2017	%	2018	%	2019	%	2015- 2019	%
Donaciones a nivel mundial y regional													
, .0 .	Monto	54,9	75	44,7	78,6	47,2	76,6	50,0	73,7	25,3	64,1	222,1	74,2
	Número de donaciones	43		38	·	35	ŕ	37	ŕ	24	ŕ	177	ŕ
Donaciones por países													
Puntuales	Monto	9,2	13	3,2	5,6	3,8	6,1	2,0	2,9	-	-	18,2	6,1
	Número de donaciones	14		3		7		3		-		27	
Componente de préstamo	Monto	9	12	8,6	15,1	10,7	17,3	15,8	23,3	14,2	35,9	58,3	19,5
	Número de donaciones	12		11		14		9		12		58	
Total por países	Monto	18,2	25	11,8	20,7	14,4	23,4	17,7	26,1	14,2	35,9	76,3	25,5
	Número de donaciones	26		14		21		12		12		85	
Otras donaciones con arreglo al MSD													
	Monto	0,5	0,7	0,4	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,9	0,3
	Número de donaciones	1		1		-		-		-		2	
Total de todas las modalidades	Monto	73,6	100	56,9	100	61,6	100,0	67,8	100,0	39,5	100,0	299,3	100,0
	Número de donaciones	70		53		56		49		36		264	

Fuente: Oracle Business Intelligence, plantilla de seguimiento del Grupo de Garantía de Calidad.

^a La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

Cuadro 8. Cofinanciación (bilateral) de Estados Miembros donantes para programas y proyectos iniciados por el FIDA (1978-2019)

Montos en millones de USD

	Cofinanciación	
Cofinanciador	aprobada	%
España	342,4	27,3
Francia	185,6	14,8
Bélgica	114,3	9,1
Alemania	102,1	8,1
Países Bajos	98,6	7,8
Reino Unido	80,6	6,4
Dinamarca	61,0	4,9
Suecia	48,9	3,9
Canadá	40,1	3,2
Kuwait	35,0	2,8
Noruega	26,9	2,1
Estados Unidos de América	22,2	1,8
Suiza	21,8	1,7
Australia	15,1	1,2
Emiratos Árabes Unidos	15,0	1,2
Finlandia	10,6	0,8
Arabia Saudita	10,0	0,8
Italia	5,3	0,4
Luxemburgo	4,6	0,4
Irlanda	4,1	0,3

Fuente: Sistema de Proyectos de Inversión y Donaciones.

^a Cifras presentadas a la Junta Ejecutiva según lo indicado en el informe del Presidente para cada programa o proyecto. La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras. Las sumas y los porcentajes que aparecen en este gráfico representan la parte correspondiente a cada donante bilateral respecto de la cofinanciación bilateral total, de USD 1 256,4 millones. No se incluye la participación bilateral conforme a la modalidad de financiación en común o disposiciones similares.

Cuadro 9. Cofinanciación de donantes multilaterales para programas y proyectos iniciados por el FIDA (1978-2019)^a

Montos en millones de USD

Cofinanciador	Cofinanciación aprobada	%
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional	847,7	18,5
Banco Asiático de Desarrollo	729,3	16,0
Banco Africano de Desarrollo	696,3	15,2
Otros ^b	376,8	8,2
Banco Islámico de Desarrollo	288,7	6,3
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento	259,9	5,7
Unión Europea	248,2	5,4
Programa Mundial de Alimentos	242,7	5,3
Fondo Árabe para el Desarrollo Económico y Social	236,1	5,2
Fondo para el Medio Ambiente Mundial	126,6	2,8
Asociación Internacional de Fomento	123,8	2,7
Banco Interamericano de Desarrollo	111,8	2,4
Banco de Desarrollo de África Occidental	108,8	2,4
Banco Centroamericano de Integración Económica	95,0	2,1
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	78,9	1,7

Fuente: Sistema de Proyectos de Inversión y Donaciones.

Las sumas y los porcentajes que aparecen en este gráfico representan la parte correspondiente a cada donante multilateral respecto de la cofinanciación multilateral total, que asciende a USD 4 570,5 millones. No se incluye la participación multilateral conforme a la modalidad de financiación en común o disposiciones similares. La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

^a Cifras presentadas a la Junta Ejecutiva según lo indicado en el informe del Presidente para cada programa o proyecto.

^b En "Otros" se incluyen: el Organismo Árabe para Inversiones y Desarrollo Agrícolas, el Fondo de Adaptación, el Fondo AFRICA, el Banco Árabe para el Desarrollo Económico de África, la Corporación Andina de Fomento, el Banco de Desarrollo del Caribe, el Banco de Inversión y Desarrollo de la CEDEAO, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria, la Corporación Financiera Internacional, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, la Plataforma para la Gestión de Riesgos Agrícolas, el Fondo para la Estrategia del Clima, el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización, el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Fiscalización del Uso Indebido de Drogas, la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

Anexo 2. Composición y representación

Al 31 de diciembre de 2019 el FIDA tenía un total de 176 Estados Miembros: 27 en la Lista A, 12 en la Lista B y 137 en la Lista C, de los cuales 50 pertenecían a la Sublista C1, 55 a la Sublista C2 y 32 a la Sublista C3.

Lista A

Alemania Austria Bélgica Canadá Chipre Dinamarca España

Estados Unidos de América

Estonia

Federación de Rusia

Finlandia
Francia
Grecia
Hungría
Irlanda
Islandia
Israel
Italia
Japón
Luxemburgo
Nueva Zelandia
Noruega

Países Bajos Portugal Reino Unido Suecia Suiza

Lista B

Arabia Saudita

Argelia

Emiratos Árabes Unidos

Gabón Indonesia

Irán (República Islámica del)

Iraq Kuwait Libia Nigeria Qatar

Venezuela (República Bolivariana de)

Lista C

<u>Sublista C1</u> África

<u>Sublista C2</u> Europa, Asia y el Pacífico

<u>Sublista C3</u> América Latina y el Caribe

Angola Benin Botswana Burkina Faso Burundi Cabo Verde Camerún Chad Comoras

Burundi
Cabo Verde
Camerún
Chad
Comoras
Congo
Côte d'Ivoire
Djibouti
Egipto
Eritrea
Eswatini
Etiopía
Gambia
Ghana
Guinea
Guinea Ecuatorial

Guinea-Bissau Kenya Lesotho Liberia Madagascar Malawi Malí Mauritania

Malí
Mauritania
Mauricio
Marruecos
Mozambique
Namibia
Níger

República Centroafricana República Democrática del

Congo

República Unida de Tanzanía

Rwanda

Santo Tomé y Príncipe Senegal

Seychelles Sierra Leona Sudáfrica

Sudán Sudán del Sur Somalia Togo Túnez Uganda Zambia Zimbabwe Afganistán Albania Armenia Azerbaiyán Bangladesh Bhután

Bosnia y Herzegovina Camboya China Croacia Fiji Filipinas Georgia India Islas Cook Islas Marshall Islas Salomón Jordania

Kirguistán Kiribati Líbano Macedonia del Norte Malasia Maldivas

Kazaistán

Maldivas Malta Micronesia (Estados Federados de) Mongolia Montenegro

Myanmar Nauru Nepal Niue Omán Pakistán Palau

República de Moldova
República Democrática Popular Lao
República Popular Democrática
de Corea
Rumania
Samoa
Sri Lanka
Tailandia
Tayikistán
Timor-Leste

Papua Nueva Guinea República Árabe Siria

República de Corea

Tonga Turquía Tuvalu Uzbekistán Vanuatu Viet Nam Yemen Antigua y Barbuda

Argentina Bahamas Barbados Belice

Bolivia (Estado Plurinacional de)

Brasil Chile Colombia Costa Rica Cuba Dominica Ecuador El Salvador Granada Guatemala Guyana Haití Honduras Jamaica México Nicaragua Panamá Paraguay

República Dominicana Saint Kitts y Nevis Santa Lucía San Vicente y las Granadinas Suriname

Trinidad y Tabago

Uruguay

Perú

LISTA DE GOBERNADORES Y GOBERNADORES SUPLENTES

DE LOS ESTADOS MIEMBROS DEL FIDA EN 2019¹

	Gobernador	Gobernador suplente
AFGANISTÁN	Abdul Waheed Omer (Enero – marzo de 2019)	_
	— (Marzo de 2019 -)	
ALBANIA	Arben Ahmetaj (Enero de 2019)	Roni Telegrafi
	Anila Denaj (Enero de 2019 -)	
ALEMANIA	Dominik Ziller	_
ANGOLA	Marcos Alexandre Nhunga (Enero – noviembre de 2019)	Florêncio Mariano da Conceição de Almeida (Enero – octubre de 2019)
	António Francisco De Assis (Noviembre de 2019 -)	Maria de Fátima Monteiro Jardim (Octubre de 2019 -)
ANTIGUA Y BARBUDA	Karen Mae Hill	Colin O'Keiffe
ARABIA SAUDITA	Abdulrahman bin Abdulmohsin Al Fadley	Khalid Sulaiman Al Khudairy (Enero – febrero de 2019)
		— (Marzo – junio de 2019)
		Abdulaziz bin Mutib al- Rashid (Julio de 2019 -)
ARGELIA	Abdelkader Bouazgui (Enero – junio de 2019)	_
	Cherif Omari (Junio de 2019 –)	
ARGENTINA	María Cristina Boldorini (Enero – diciembre de 2019)	_
	_ (Diciembre de 2019 -)	
ARMENIA	_	Zohrab V. Malek
AUSTRIA	Edith Frauwallner	Elisabeth Gruber
AZERBAIYÁN	Inam Imdad Karimov	Mammad Bahaddin Ahmadzada

¹ Entre paréntesis se indica el período en que el representante desempeñó sus funciones durante el año. En caso de no indicarse una fecha, significa que ese representante desempeñó sus funciones durante todo el año.

	Gobernador	Gobernador suplente
BAHAMAS	Renward Wells	Eldred Edison Bethel
BANGLADESH	A H M Mustafa Kamal	_
BARBADOS	_	_
BÉLGICA	Frank Carruet	_
BELICE	Jose Alpuche	_
BENIN	Gaston Dossouhoui	Evelyne Togbe-Olory
BHUTÁN	Yeshey Penjor (Enero de 2019)	Kinga Singye
BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)	Carlos Aparicio Vedia (Enero – diciembre de 2019)	
	(Diciembre de 2019 -)	
BOSNIA Y HERZEGOVINA	Darko Zelenika (Enero – febrero de 2019)	Gildzana Tanovic
	 (Febrero de 2019 -)	
BOTSWANA	Frans van der Westhuizen	Jimmy R. Opelo
BRASIL	– (Enero – febrero de 2019)	Fernando José Marroni de Abreu
	Yana Dumaresq Sobral Alves (Febrero de 2019 -)	
BURKINA FASO	Hadizatou Rosine Coulibaly Sori (Enero – febrero de 2019)	Ambroise Kafando
	Lassané Kabore (Febrero de 2019 -)	
BURUNDI	Phil Domitien Ndihokubwayo	Déo Guide Rurema
CABO VERDE	Manuel Augusto Lima Amante da Rosa (Enero de 2019)	Elsa Barbosa Simões
	Jorge José De Figuieiredo Conçalves	
	(Enero de 2019 -)	
САМВОҮА	Aun Pornmoniroth	Veng Sakhon
CAMERÚN	Clémentine Ananga Messina	Dominique Awono Essama

	Gobernador	Gobernador suplente
CANADÁ	Christopher MacLennan	Sue Szabo
CHAD	Lydie Beassemda (Enero – septiembre de 2019) Madjidian Padja Ruth	_
	(Septiembre de 2019 -)	
CHILE	— (Enero - febrero de 2019)	_
	Sergio Romero Pizzarro (Febrero de 2019 -)	
CHINA	Zou Jiayi	Chen Shixin (Enero de 2019)
		Zhang Wencai (Enero de 2019 -)
CHIPRE	George F. Poulides	Spyridon Ellinas (Enero – abril de 2019)
		Marios Georgiades (Abril de 2019 -)
COLOMBIA	Gloria Isabel Ramírez Ríos	_
COMORAS	Moustadroine Abdou	_
CONGO	Henri Djombo	— (Enero de 2019) Jeanne Dambendzet (Enero 2019 -)
COSTA RICA	Marco Vinicio Vargas Pereira	Amarilli Villegas Cordero
CôTE D'IVOIRE	Mamadou Sangafowa Coulibaly (Enero – septiembre de 2019) Kobenan Kouassi Adjoumani (Septiembre de 2019 –)	Seydou Cissé
CROACIA	Jasen Mesić	_
CUBA	Rodrigo Malmierca Díaz	Carlos Rodríguez Ruiz
COBA	Rourigo Mailillei Ca Diaz	Carlos Rouriguez Ruiz

	Gobernador	Gobernador suplente
DINAMARCA	Morten Jespersen	Vibeke Gram Mortensen (Enero – julio de 2019) — (Julio de 2019 –)
DJIBOUTI	Mohamed Ahmed Awaleh	Ayeid Mousseid Yahya
DOMINICA	_	_
ECUADOR	Richard Martínez Alvarado	Xavier Enrique Lazo Guerrero
EGIPTO	Ezz AlDin Abosteit	Hisham Mohamed Badr
EL SALVADOR	Sandra Elizabeth Alas Guidos	_
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	Obaid Humaid Al-Tayer	Younis Haji Al Khouri
ERITREA	Arefaine Berhe	Fessehazion Pietros
ESPAÑA	Alfonso María Dastis Quecedo	_
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	Steven Terner Mnuchin	_
ESTONIA	- (Enero de 2019) Siim Tiidemann (Enero de 2019 -)	— (Enero de 2019) Galina Jevgrafova (Enero de 2019 -)
ESWATINI	Jabulani Mabuza	Eric Maziya
ETIOPÍA	Shiferaw Shigutie (Enero de 2019) Umer Husen (Enero de 2019 -)	Zenebu Tadesse Woldetsadik
FEDERACIÓN DE RUSIA	Andrey Bokarev	Dilyara Ravilova-Borovik
FIJI	Inia Batikoto Seruiratu (Enero de 2019) Mahendra Reddy (Enero de 2019 -)	Viam Pillay (Enero de 2019) David Kolitagane (Enero de 2019 -)
FINLANDIA	Elina Kalkku	Satu Santala
FILIPINAS	Carlos G. Dominguez III	_
FRANCIA	Guillaume Chabert	_
GABÓN	Biendi Maganga-Moussavou (Febrero 2019 –)	Rachelle Ewomba-Jocktane

	Gobernador	Gobernador suplente
GAMBIA	Lamin N. Dibba (Enero – septiembre de 2019)	_
	Amie Fabureh (Octubre de 2019 –)	
GEORGIA	Levan Davitashvili	_ (Enero de 2019)
		Konstantine Surguladze (Enero de 2019 -)
GHANA	Owusu Afriyie Akoto	— (Enero - junio de 2019) Eudora Hilda Quartey
		Koranteng (Junio de 2019 -)
GRECIA	Tasia Athanasiou (Enero – abril de 2019)	Christina Argiropoulou
	Theodore Passas (Julio de 2019 -)	
GRANADA	Yolande Bain-Horsford	_
GUATEMALA	Karla Gabriela Samayoa Recari (Enero – septiembre de 2019)	Sylvia Wohlers De Meie (Enero – septiembre de 2019)
	(Septiembre de 2019 -)	Karen María Ordoñez Taracena (Septiembre de 2019 –)
GUINEA	Mariama Camara	Mohamed Chérif Diallo
GUINEA ECUATORIAL	Nicolás Houtonji Akapo	Miguel Mba Nchama Mikue
GUINEA-BISSAU	Nicolau Dos Santos	Kaoussou Diombera
GUYANA	Noel Holder	_ (Enero de 2019 -)
HAITÍ	_	_
HONDURAS	Mauricio Guevara Pinto	_
HUNGRÍA	Katalin Tóth (Enero de 2019)	Zoltán Kálmán
	Zsolt Belánszky-Demkò (Enero de 2019 –)	
INDONESIA	Suminto (Noviembre de 2019 -)	_

	Gobernador	Gobernador suplente
ISLANDIA	María Erla Marelsdóttir	Auðbjörg Halldórsdóttir (Enero de 2019)
		Stefán Jón Hafstein Enero de 2019 -)
ISLAS COOK	_	_
ISLAS MARSHALL	_	_
ISLAS SALOMÓN	_ (Enero - febrero de 2019)	_
	Ethel Tebengi Frances (Febrero de 2019 -)	
INDIA	Subhash Chandra Garg (Enero – septiembre de 2019)	Prashant Goyal
	Atanu Chakraborty Septiembre de 2019 -)	
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)	Seyed Ali Mohammad Mousavi (Enero – septiembre de 2019)	_
	Seyed Mohsen Esperi (Septiembre de 2019 -)	
IRAQ	Saleh Hussein Jebur	Ahmad A.H. Bamarni
IRLANDA	Colm Ó Floinn	Paul James Kiernan
ISRAEL	(Enero – diciembre de 2019)	_
	Yael Rubinstein (Diciembre de 2019 -)	
ITALIA	Giovanni Tria (Enero – septiembre de 2019)	_
	Roberto Gualtieri (Octubre de 2019 -)	
JAMAICA	Audley Shaw	Wayne McCook
JAPÓN	Keiichi Katakami	Toshio Oya (Enero – septiembre de 2019)
		Shigeru Ariizumi (Septiembre de 2019 -)
JORDANIA	Mohammad Al-Ississ	Mahmmud Khaled Suleiman

	Gobernador	Gobernador suplente
	(Mayo – diciembre de 2019)	Al-Jam'ani
	Wissam Rabadi (Diciembre de 2019 -)	
KAZAJSTÁN	Sergey Nurtayev	Seit Nurpeissov
KENYA	Mwangi Kiunjuri	_
KIRGUISTÁN	_	_
KIRIBATI	Alexander Teabo	Taare Uriam Aukitino
KUWAIT	Nayef Falah Al-Hajraf (Enero – noviembre de 2019)	Marwan Al-Ghanem
	Mariam A Al-Aqeel (Noviembre de 2019 –)	
LESOTHO	Mahala Molapo	_
LÍBANO	Majida Mcheik	Rania Khalil Zarzour
LIBERIA	Mogana S. Flomo, Jr. (Enero – septiembre de 2019)	Peter Korvah
	Precious Tetteh (acting) (Septiembre de 2019 -)	
LIBIA	Abdulmunam Fellah	_
LUXEMBURGO	Paulette Lenert	Paul Dühr
MACEDONIA DEL NORTE	_	_
MADAGASCAR	Randriarimanana Harison Edmond	Ratohiarijaona Rakotoarisolo Suzelin
MALASIA	Ahmad Badri Mohd Zahir	Abdul Malik Melvin Castelino bin Anthony
MALAWI	_	Gray Nyandule Phiri
MALDIVAS	Ibrahim Ameer	Zaha Waheed
MALÍ	Nango Dembélé (Enero – julio de 2019) —	Bruno Maïga (Enero – febrero de 2019) —
	(Julio de 2019 -)	(Febrero de 2019 -)
MALTA	Justin Zahra	Saviour Debono Grech
MARRUECOS	Mohammed Sadiki	Mohamed El Gholabzouri
MAURICIO	Mahen Kumar Seeruttun (Enero – noviembre de 2019) Maneesh Gobin	Indira Rugjee
	(Noviembre de 2019 -)	

	Gobernador	Gobernador suplente
MAURITANIA	El Moctar Ould Djay (Enero – agosto de 2019) Cheikh El Kebir Moulaye Taher (Agosto de 2019 –)	Maimouna Ahmed Salem Yahdhih (Enero – febrero de 2019) Mohamed Salem Nany (Febrero de 2019 -)
MÉXICO	Martha Elena Federica Bárcena Coqui (Enero de 2019 -) — (Enero de 2019 -)	Benito Santiago Jiménez Sauma
MICRONESIA (ESTADOS FEDERADOS DE)	Marion Henry	Alissa Takesy
MONGOLIA	Chultem Ulaan	Tserendorj Jambaldorj
MONTENEGRO	Milutin Simović	Nataša Božović
MOZAMBIQUE	Adriano Afonso Maleiane	Rogério Lucas Zandamela
MYANMAR	Aung Thu	Myint Naung (Enero – octubre de 2019) – (Octubre de 2019 –)
NAMIBIA	Alpheus !Naruseb	Anna Shiweda
NAURU	Sasi Kumar	Michael Aroi
NEPAL	Chakrapani Khanal (Enero – diciembre de 2019) Ghanashyam Bhusal (Diciembre de 2019 –)	Suroj Pokhrel
NICARAGUA	Mónica Robelo Raffone	_
NÍGER	_	_
NIGERIA	Audu Ogbeh (Enero – septiembre de 2019) Alhaji Muhammed Sabo	Mahmoud Isa-Dutse
	Nanono (Diciembre de 2019 -)	
NIUE	_	_
NORUEGA	Hans Jacob Frydenlund (Enero – noviembre de 2019)	Hilde Klemetsdal (Enero de 2019)
	Halvor Sætre (Noviembre –)	Martine Bottheim (Enero de 2019 -)

NUEVA ZELANDIA	Patrick John Rata (Enero – mayo de 2019) Anthony George Simpson	Joanna Heslop
	(Mayo de 2019 -)	
OMÁN	Ahmed bin Nasser Al Bakry	Ahmed Salim Mohamed Baomar
PAÍSES BAJOS	Sigrid A.M. Kaag	Hans Hoogeveen
PAKISTÁN	Sahibzada Muhammad Mehboob Sultan	Noor Ahmed (Enero – diciembre de 2019)
		Syed Pervaiz Abbas (Diciembre de 2019 -)
PALAU	Fleming Umiich Sengebau	Secilil Eldebechel
PANAMÁ	Eyda Varela de Chinchilla (Enero – junio de 2019)	Gustavo Valderrama
	Héctor Alexander H. (Julio de 2019 –)	
PAPUA NUEVA GUINEA	Charles Abel (Enero – junio de 2019)	Dairi Vele
	Sam Basil (Junio – septiembre de 2019)	
	Ian Ling-Stuckey (Septiembre de 2019 −)	
PARAGUAY	Benigno María López Benítez	Humberto Colmán
PERÚ	Luis Carlos Antonio Ibérico Núñez (Enero de 2019)	_
	(Enero – febrero de 2019	
	Pablo Cisneros Andrade (Febrero – mayo de 2019)	
	Julio Eduardo Martinetti Macedo (Mayo de 2019 -)	
PORTUGAL	Cláudia Pereira da Costa	Rosa Maria Fernandes Lourenço Caetano
QATAR	Abdulaziz Ahmed Al Malki Al- Jehani	_
REINO UNIDO	Marie-Therese Sarch	Elizabeth Nasskau

REPÚBLICA ÁRABE SIRIA	Ahmad Fateh Al-Qadry	_
REPÚBLICA CENTROAFRICANA	Honoré Feizoure	Mahamat Yacoub Taïb
REPÚBLICA DE COREA	Choi Jong-hyun (Enero – junio de 2019)	_
	Kwon Hee-seog (Junio de 2019 -)	Kang Hyo Joo (Abril de 2019 -)
REPÚBLICA DE MOLDOVA	Iurie Usurelu	Elena Matveeva
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO	Georges Kazadi Kabongo (Enero – septiembre de 2019)	Evariste Bushabu Bopeming
	Jean-Joseph Kasonga Mukuta (Septiembre de 2019 -)	
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO	Somdy Douangdy	_
REPÚBLICA DOMINICANA	Antonio Vargas Hernández	Mario Arvelo Caamaño
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA	_	Rim Song Chol
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA	Japhet N. Hasunga	George Kahema Madafa
RUMANIA	Lucian Dumitru	George Gabriel Bologan
RWANDA	Géraldine Mukeshimana	Jacques Kabale Nyangezi
SAINT KITTS Y NEVIS	Eugene Alistair Hamilton	E. Alistair Edwards
SAMOA	Sili Epa Tuioti	Mulipola Leiataua Laki
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS	Saboto Scofield Caesar	Raymond Ryan
SANTA LUCÍA	Ezechiel Joseph	John Calixte
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE	Américo D'Oliveira Ramos (Enero – febrero de 2019)	Teodorico De Campos (Enero – febrero de 2019)
	Osvaldo Tavares dos Santos Vaz (Febrero de 2019 -)	Francisco Martins dos Ramos (Febrero de 2019 -)

SENEGAL	Papa Abdoulaye Seck (Enero – junio de 2019)	Mamadou Saliou Diouf (Enero – octubre de 2019)
	Moussa Balde (Junio de 2019 -)	_ (Octubre de 2019 -)
SEYCHELLES	Louis Sylvestre Radegonde	_
SIERRA LEONA	Joseph Ndanema (Enero – noviembre de 2019)	— (Enero - marzo 2019)
	Denis K. Vandi (Noviembre de 2019 -)	M'Baimba Lamin Bayoh (<i>Marzo de 2019 –</i>)
SOMALIA	Said Hussein Iid	Abdirahman Sheikh Issa Mohamed
SUDÁFRICA	Nthutang Khumoetsile Seleka	Anna-Marie Moulton
	(Enero de 2019)	
	Shirish Manaklal Soni (Enero de 2019 -)	
SUDÁN	Mohamed Hasab Al Nabie Musa (Enero – septiembre de 2019)	Mussalami Ahmed Al Amir Ahmed
	Issa Othman Sharif (Septiembre de 2019 -)	
SUDÁN DEL SUR	Onyoti Adigo Nyikwec	_
SRI LANKA	Daya Srikantha John Pelpola	_
SUECIA	 (Enero - marzo de 2019)	Magnus Lennartsson
	Per Olsson Fridh (Marzo de 2019 -)	
SUIZA	Pio Wennubst (Enero – noviembre de 2019)	Daniel Birchmeier
	— (Noviembre de 2019 −)	
SURINAME	Jaswant Sahtoe	– (Enero - septiembre de 2019)
		Sieglien O.R. Burleson (Septiembre de 2019 -)
TAILANDIA	Anan Suwannarat	Thanawat Tiensin
TAYIKISTÁN	Nusratullo Musoev	_

TIMOR-LESTE	Joaquim José Gusmão dos Reis Martins	_
тодо	Ouro Koura Agadazi (Enero – febrero de 2019)	Anani Kodjogan Kpadenou
	Koutéra K. Bataka (Febrero de 2019 -)	
TONGA	_	_
TRINIDAD Y TABAGO	_	_
TÚNEZ	Zied Ladhari	Samir Taieb
TURQUÍA	Bekir Pakdemirli	Murat Salim Esenli
TUVALU	_	_
UGANDA	Matia Kasaija	Vincent Bamulangaki Sempijja
URUGUAY	Gastón Alfonso Lasarte Burghi	 (Enero de 2019)
		Imelda Smolcic (Enero de 2019 -)
UZBEKISTÁN	_	_
VANUATU	Nabcevanhas Benjamin Shing	Esra Tekon Tumukon
VENEZUELA (REPÚBLICA BOLIVARIANA DE)	Simón A. Zerpa Delgado	Elías Rafael Eljuri Abraham
VIET NAM	Tran Xuan Ha	Truong Hung Long
YEMEN	Othman Hussein Faid Mujli	Asmahan Abdulhameed Al- Toqi
ZAMBIA	Michael Katambo	_ (Enero - febrero de 2019)
		Kampamba Mulenga-Chewe (Febrero de 2019 -)
ZIMBABWE	Mthuli Ncube	Perrance Shiri

Estados financieros consolidados del FIDA al 31 de diciembre de 2019

_		
Acrónimos y sigla		
Apéndice A	Estado contable consolidado y del FIDA únicamente	1
Apéndice B	Estado de resultado integral consolidado	3
	Estado de resultado integral del FIDA únicamente	4
Apéndice B1	Estado consolidado de las variaciones de las ganancias no distribuidas	5
	Estado de las variaciones de las ganancias no distribuidas del FIDA únicamente	5
Apéndice C	Estado consolidado de los flujos de efectivo	6
Apéndice C1	Información resumida sobre el flujo de efectivo de otras entidades consolidadas	7
Apéndice D	Notas a los estados financieros consolidados	8
Apéndice E	Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias	31
Apéndice E1	Estado de las contribuciones complementarias acumulativas entre 1978 y 2019	33
Apéndice E2	Estado de las contribuciones de los Estados Miembros y los donantes a la Iniciativa relativa a los Países Pobres Muy Endeudados	34
Apéndice E3	Contribuciones recibidas en 2019	35
Apéndice E4	Fondos no utilizados en 2019 y 2018	35
Apéndice E5	Fondo para el Medio Ambiente Mundial	37
Apéndice F	Resúmenes del Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP)	38
Declaración de la D financiera	Dirección relativa a la eficacia del control interno de la información	41
Informe del audito	r externo	42
Certificación del au financiera	ditor externo relativa a la eficacia del control interno de la información	42
	ndices no están auditados:	45
Apéndice G	Estado contable del FIDA únicamente, en valor nominal y en dólares de los Estados Unidos, y convertido en derechos especiales de giro (DEG)	47
Apéndice H	Estado de las contribuciones	48
Apéndice I	Estado de los préstamos	56
Apéndice I1	Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación	63
Apéndice I2	Estado de las donaciones	64
Apéndice I3	Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD) del FIDA únicamente	65
Apéndice J	Resumen de la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los Países Pobres Muy Endeudados	67
Apéndice K	Resumen de las contribuciones a la Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití	68

Los estados financieros consolidados se han preparado utilizando los símbolos de la Organización Internacional de Normalización (ISO). Las notas a los estados financieros consolidados que figuran en el apéndice D son parte integrante de estos.

Análisis de los gastos operacionales del FIDA únicamente

69

Apéndice L

^{*} Según los presentados a la Junta Ejecutiva para su ratificación en el 129.º período de sesiones, que se celebrará en abril de 2020, y que, posteriormente, se someterá al Consejo de Gobernadores en su 44.º período de sesiones para su aprobación, de conformidad con el párrafo 6 del artículo XII del Reglamento Financiero del FIDA.

Acrónimos y siglas

ASAP Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala ASMCS Plan de Seguro Médico Después de la Separación del Servicio CCPPNU Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas FAO Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la

Agricultura

FGRO Fondo del FIDA para Gaza y la Ribera Occidental

FMAM Fondo para el Medio Ambiente Mundial Fondo ABC Fondo de Inversión para Agroempresas

Fondo fiduciario de

España

Fondo Fiduciario de España para el Mecanismo de Cofinanciación

de la Seguridad Alimentaria

IFI institución financiera internacional
MSD Marco de Sostenibilidad de la Deuda
NIC Norma Internacional de Contabilidad

NIIF Normas Internacionales de Información Financiera PACF préstamos de asociados en condiciones favorables

PPME Países Pobres Muy Endeudados

RAMP Programa de Asesoría y Administración de Reservas

Estado contable consolidado y del FIDA únicamente Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

		Consoli	dado	FIDA únicamente		
Activos	Nota/ Apéndice	2019	2018	2019	201	
Efectivo en caja y en bancos	4	308 309	190 322	162 342	56 25	
Inversiones						
Inversiones al costo amortizado		_	143 968	_	143 96	
Inversión al valor razonable		1 213 170	1 331 830	841 578	839 04	
Subtotal de inversiones	4	1 213 170	1 475 798	841 578	983 01	
Contribuciones y pagarés por recibir						
Pagarés de los contribuyentes	5	188 215	133 045	188 215	133 04	
Contribuciones por recibir	5	896 364	1 156 410	604 412	884 13	
Menos: contribuciones condicionales por recibir	5	(72 551)	(67 465)	(72 551)	(67 46	
Menos: provisión acumulada para las pérdidas por deterioro del valor de las contribuciones	6	(121 798)	(121 630)	(121 798)	(121 63)	
Contribuciones netas y pagarés por recibir		890 230	1 100 360	598 278	828 08	
Otras cantidades por recibir	7	40 022	34 671	169 979	196 25	
Activos fijos e intangibles	8 a)	15 562	15 379	15 562	15 37	
Activos por derecho de uso	8 b)	98 611	_	98 611		
Préstamos pendientes	,					
Préstamos pendientes	9 a)I	6 575 310	6 269 567	6 348 544	6 057 44	
Menos provisión acumulada para pérdidas de valor de los préstamos	9 b)	(88 190)	(93 251)	(86 278)	(91 25	
Menos: provisión acumulada para la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los Países Pobres Muy		(2.22)		(2.22)		
Endeudados (PPME)	11 b)/J	(6 286)	(7 907)	(6 286)	(7 90	
Monto neto de los préstamos pendientes de reembolso		6 480 834	6 168 409	6 255 980	5 958 28	
Total del activo		9 046 738	8 984 939	8 142 330	8 037 27	
			Consolidado	FIDA únicai	mente	
— Pasivo y patrimonio	Nota/ Apéndice	2019	2018	2019	20	
Pasivo						
Cantidades por pagar y pasivo	12	237 861	206 192	229 109	198 6	
Donaciones no desembolsadas	14/I2	438 268	444 715	119 622	91 9 ⁻	
Ingresos diferidos	13	361 220	360 782	80 481	87 4	
Pasivo por arrendamiento	8 b)	98 563	_	98 563		
Pasivo de empréstitos	15	1 039 539	877 603	741 573	571 60	
Total del pasivo		2 175 451	1 889 292	1 269 348	949 54	
Patrimonio	<u> </u>					
Contribuciones						
Ordinarias		9 040 532	8 893 175	9 040 532	8 893 17	
Especiales		20 349	20 349	20 349	20 34	

		Consoli	dado	FIDA únicamente	
Activos	Nota/ Apéndice	2019	2018	2019	2018
Total contribuciones	Н	9 060 881	8 913 524	9 060 881	8 913 524
Ganancias no distribuidas					
Reserva General		95 000	95 000	95 000	95 000
Déficit acumulado		(2 284 594)	(1 912 877)	(2 282 899)	(1 920 796)
Total de ganancias no distribuidas		(2 189 594)	(1 817 877)	(2 187 899)	(1 825 796)
Total del patrimonio		6 871 287	7 095 647	6 872 982	7 087 728
Total del pasivo y el patrimonio		9 046 738	8 984 939	8 142 330	8 037 274

Estado de resultado integral consolidado Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Nota	2019	2018
Ingresos			
Ingresos procedentes de los préstamos		70 638	67 362
Ingresos/(pérdidas) procedentes del efectivo y las			
inversiones	17	30 178	5 715
Ingresos procedentes de otras fuentes	18	10 076	10 874
Ingresos en concepto de contribuciones	19	154 862	85 201
Total de ingresos		265 754	169 152
Gastos operacionales	20		
Sueldos y prestaciones del personal	21	(95 064)	(96 530)
Gastos de oficina y gastos generales		(31 452)	(41 234)
Gastos de consultores y otros gastos no relacionados con el personal		(53 822)	(48 900)
Gastos bancarios y de inversión directos	24	(1 772)	(1 761)
Subtotal de gastos operacionales		(182 110)	(188 425)
Otros gastos			
Gastos de intereses de los arrendamientos y de los préstamos		(1 054)	(820)
Provisión para pérdidas de valor de los préstamos.	9	14 601	(8 203)
Gastos correspondientes a la Iniciativa relativa a los PPME	26	(3 189)	(4 473)
Gastos en concepto de donaciones	22	(194 921)	(108 947)
Gastos por el Marco de Sostenibilidad de la Deuda (MSD)	23	(174 689)	(138 625)
Amortización	8	(12 094)	(3 279)
Subtotal de otros gastos		(370 717)	(264 347)
Total de gastos		(552 827)	(452 772)
(Déficit) antes de los ajustes relacionados con el valor razonable y el tipo de cambio		(287 073)	(283 620)
Ajuste para reflejar los cambios del valor razonable	25	(44 280)	(215)
(Pérdidas)/ganancias por fluctuaciones cambiarias del	20	(44 200)	(210)
FIDA	16	(21 794)	(150 550)
Beneficios o (pérdidas) netos		(353 147)	(434 385)
Otros ingresos/(pérdidas) generales			
(Pérdidas)/ganancias por fluctuaciones cambiarias en la reconversión de entidades consolidadas	16	(5 287)	(13 987)
Cambio en la provisión para las prestaciones del plan de seguro médico después de la separación del servicio	<i>.</i>	(40.074)	04.000
(ASMCS)	21	(19 271)	21 239
Total de otras (pérdidas)/ingresos integrales		(24 558)	7 252
Total de (pérdidas)/ingresos integrales		(377 705)	(427 133)

Estado de resultado integral del FIDA únicamente Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Nota	2019	2018
Ingresos			
Ingresos procedentes de los préstamos		68 669	65 545
Ingresos/(pérdidas) procedentes del efectivo y las inversiones	17	24 614	2 039
Ingresos procedentes de otras fuentes		12 582	14 020
Ingresos en concepto de contribuciones	19	18 410	29 884
Total de ingresos		124 275	111 488
Gastos operacionales	20		
Sueldos y prestaciones del personal	21	(91 130)	(93 134)
Gastos de oficina y gastos generales		(28 588)	(39 630)
Gastos de consultores y otros gastos no relacionados con el personal		(44 086)	(42 314)
Gastos bancarios y de inversión directos		(898)	(1 004)
Subtotal de gastos operacionales	_	(164 702)	(176 082)
Otros gastos			
Gastos de intereses de los arrendamientos y de los préstamos		(1 054)	(820)
Provisión para pérdidas de valor de los préstamos.		14 543	(8 171)
Gastos correspondientes a la Iniciativa relativa a los PPME	26	(3 189)	(4 473)
Gastos en concepto de donaciones	22	(79 347)	(66 602)
Gastos correspondientes al MSD	23	(174 690)	(138 625)
Amortización	8	(12 094)	(3 279)
Subtotal de otros gastos		(255 831)	(221 970)
Total de gastos		(420 533)	(398 052)
(Déficit) antes de los ajustes relacionados con el valor razonable y el tipo de cambio		(296 258)	(286 564)
Ajuste para reflejar los cambios del valor razonable		(30 768)	4 818
(Pérdidas)/ganancias por fluctuaciones cambiarias del FIDA	16	(21 794)	(150 550)
Beneficios o (pérdidas) netos	_	(348 820)	(432 296)
Otros ingresos/(pérdidas) generales			
Cambio en la provisión para las prestaciones del Plan de seguro médico después de la separación del servicio (ASMCS)	21	(19 271)	21 239
Total de otras (pérdidas)/ingresos integrales		(19 271)	21 239
Total de (pérdidas)/ingresos integrales		(368 091)	(411 057)

Estado consolidado de las variaciones de las ganancias no distribuidas

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Déficit acumulado	Reserva General	Total de ganancias no distribuidas
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2017	(1 537 194)	95 000	(1 442 194)
2018			
Beneficios o (pérdidas) netos	(434 385)		(434 385)
Total de otras (pérdidas) o ganancias generales	21 239		21 239
Compensación por el MSD	27 455		27 455
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2018	(1 912 877)	95 000	(1 331 622)
2019			
Déficit acumulado al 1 de enero	(1 912 877)	95 000	(1 817 877)
Ganancias o (pérdidas) netas	(353 147)		(353 147)
Total de otros ingresos o (pérdidas) generales	(24 558)		(24 558)
En compensación por la aplicación del MSD	5 988		5 989
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2019	(2 284 594)	95 000	(2 189 594)

Estado de las variaciones de las ganancias no distribuidas del FIDA únicamente

Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Déficit acumulado	Reserva General	Total de ganancias no distribuidas
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2017	(1 537 194)	95 000	(1 442 194)
2018			
Beneficios o (pérdidas) netos	(432 296)		(432 296)
Total de otras pérdidas o ganancias generales	21 239		21 239
Compensación por el MSD	27 455		27 455
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2018	(1 920 796)	95 000	(1 825 796)
2019			
Déficit acumulado al 1 de enero	(1 920 796)	95 000	(1 825 796)
Ganancias o (pérdidas) netas	(348 820)		(348 820)
Total de otros ingresos o (pérdidas) generales	(19 271)		(19 271)
En compensación por la aplicación del MSD	5 988		5 988
Déficit acumulado al 31 de diciembre de 2019	(2 282 899)	95 000	(2 187 899)

Estado consolidado de los flujos de efectivo Correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	2019	2018
Flujos de efectivo generados por las actividades operacionales		
Intereses recibidos de los préstamos del FIDA	67 888	62 070
Intereses recibidos de los préstamos de otros fondos	1 893	1 747
Cantidades recibidas en concepto de contribuciones no destinadas a reposiciones	145 446	200 396
Pagos en concepto de gastos operacionales y otros pagos	(214 732)	(202 024)
Desembolsos de donaciones del FIDA	(54 063)	(59 849)
Desembolsos de donaciones de fondos suplementarios	(132 863)	(126 923)
Desembolsos con arreglo al MSD	(174 690)	(138 625)
Flujos netos de efectivo utilizados por las actividades operacionales	(361 121)	(263 207)
Flujos de efectivo generados por las actividades de inversión		
Desembolsos de préstamos del FIDA	(626 049)	(627 122)
Desembolsos de préstamos de otros fondos	(30 376)	(39 637)
Reembolsos del principal de los préstamos del FIDA	302 564	279 858
Reembolsos del principal de los préstamos de otros fondos	12 070	10 756
Transferencias de/(a) inversiones a costos amortizados	143 988	163 342
Pagos recibidos en concepto de inversiones	28 881	576
Flujos netos de efectivo utilizados en actividades de inversión	(168 922)	(212 227)
Flujos de efectivo generados por las actividades de financiación		
Sumas recibidas en concepto de contribuciones a reposiciones	374 249	274 937
Pagos recibos de los fondos tomados en préstamo	184 329	119 405
Pagos en concepto del principal de los empréstitos del Fondo Fiduciario del FIDA	(3 621)	0
Pagos en concepto del principal de los empréstitos del Fondo Fiduciario - otros fondos	(2 496)	(1 374)
Pagos en concepto de intereses del pasivo de empréstitos - FIDA	(860)	(698)
Flujos de efectivo netos generados por las actividades de financiación	551 601	392 270
Efectos de las fluctuaciones cambiarias en el efectivo y los equivalentes de efectivo	(23 418)	(47 710)
(Disminución) neta del efectivo y los equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones	(1 860)	(130 874)
Efectivo y equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones al comienzo del año	1 521 935	1 652 809
Efectivo y equivalentes de efectivo no sujetos a restricciones al final del año	1 520 075	1 521 935
Compuestos por:		
Efectivo no sujeto a restricciones	308 219	190 230
Inversiones no sujetas a restricciones, excluidas las inversiones en tenencias hasta el vencimiento y las cuentas de control por pagar	1 211 856	1 331 705
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del año	1 520 075	1 521 935

Información resumida sobre el flujo de efectivo de otras entidades consolidadas

al 31 de diciembre de 2019 (en millones de dólares de los Estados Unidos)

Ingresos netos menos gastos operacionales	-	_	3,6	2,7	(8,4)	(5,1)
Total de gastos operacionales	_	-	(0,2)	(0,4)	(23,3)	(127,1)
Total de ingresos	_	-	3,8	3,1	14,9	122,0
Estado de resultado integral						
Ganancias no distribuidas	11,2	1,6	4,5	7,9	(14,0)	_
Total del pasivo	(15,3)	(21,5)	(96,0)	(294,0)	(185,2)	(470,4
Total del activo	4,1	19,9	91,5	301,9	171,2	470,4
Estado contable						
	Iniciativa relativa a los PPME	Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití	Fondo Fiduciario para el ASMCS	Fondo Fiduciario de España para el Mecanismo de Cofinanciación de la Seguridad Alimentaria (Fondo Fiduciario de España)	Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP)	Fondos suplementarios

Al 31 de diciembre de 2018

(en millones de dólares de los Estados Unidos)

	Iniciativa relativa a los PPME	Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití	Fondo Fiduciario para el ASMCS	Fondo Fiduciario de España	Fondo Fiduciario para el ASAP	Fondos suplementarios
Estado contable						
Total del activo	3,8	22,1	79,1	326,5	249,3	470,0
Total del pasivo	(14,3)	(23,8)	(86,0)	(324,4)	(262,8)	(468,9)
Ganancias no distribuidas	10,5	1,7	6,9	2,1	13,5	1,1
Estado de resultado integral						
Total de ingresos	_	_	0,2	2,9	19	39
Total de gastos operacionales	_	_	(0,2)	(0,6)	(21,6)	(39)
Ingresos netos menos gastos operacionales	_	_	-	2	2	_
Flujo de efectivo neto	(3,2)	(3,2)	(0,6)	99,3	3,2	57,7

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

NOTA 1

BREVE DESCRIPCIÓN DEL FONDO Y DEL CARÁCTER DE SUS OPERACIONES

El Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (el FIDA o el Fondo) es un organismo especializado de las Naciones Unidas. El FIDA nació oficialmente el 30 de noviembre de 1977, fecha en la cual entró en vigor su Convenio Constitutivo, y tiene su Sede en Roma (Italia). El Fondo y sus operaciones se rigen por el Convenio Constitutivo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola.

En calidad de institución financiera internacional (IFI), el FIDA goza de la condición de acreedor privilegiado de facto. Como en el caso de otras IFI, la condición de acreedor privilegiado no es una condición jurídica, pero se materializa en la práctica y son las partes interesadas del Fondo (176 Estados Miembros) quienes la conceden. El concepto de "condición de acreedor privilegiado" está universalmente reconocido por entidades tales como organismos de regulación bancaria, el Banco de Pagos Internacionales y agencias de calificación crediticia.

El FIDA está abierto a todos los Estados miembros de las Naciones Unidas o de cualquiera de sus organismos especializados, o también del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA). Los recursos del Fondo proceden de las contribuciones de sus Estados Miembros, de las contribuciones especiales de Estados que no son miembros y de otras fuentes, así como de los fondos obtenidos o que se vayan a obtener de las operaciones.

El objetivo del Fondo es movilizar recursos adicionales, que se facilitarán en condiciones favorables sobre todo para financiar proyectos destinados específicamente a mejorar los sistemas de producción de alimentos, la nutrición de las poblaciones más pobres de los países en desarrollo y sus condiciones de vida. El FIDA moviliza recursos y conocimientos por medio de una coalición dinámica integrada por las personas pobres de las zonas rurales, gobiernos, instituciones financieras y de desarrollo, organizaciones intergubernamentales, organizaciones no gubernamentales y el sector privado, inclusive recursos a título de cofinanciación. Obtener recursos no procedentes de reposiciones, bajo la forma de fondos suplementarios y recursos humanos, forma parte de las actividades operacionales del FIDA.

NOTA 2

RESUMEN DE LAS PRINCIPALES POLÍTICAS DE CONTABILIDAD

A continuación se exponen las principales políticas contables que se han aplicado para preparar los presentes estados financieros consolidados. Salvo indicación en contrario, estas políticas se han aplicado a todos los años incluidos en los estados sin excepciones.

a) Bases para la preparación de los estados financieros

Los estados financieros consolidados del FIDA se preparan de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) con arreglo al criterio de empresa en marcha y en función de la actual situación financiera y de la previsión del flujo de efectivo. En los estados financieros se proporciona por separado información relativa a las distintas entidades cuando esos datos se consideran de interés para los lectores.

La preparación de los estados financieros de conformidad con las NIIF exige que se hagan algunas estimaciones contables fundamentales. También exige que la Dirección haga valer su criterio en el proceso de aplicación de las políticas contables. En la nota 3 se indican las áreas en que es necesario utilizar más la capacidad de juicio o que tienen mayor complejidad, o en las que las hipótesis y estimaciones tienen importancia para elaborar los estados financieros consolidados.

NIIF nuevas y modificadas de entrada en vigor obligatoria. Durante 2019, entraron en vigor algunas modificaciones a las NIIF para el presente período sobre el que se informa. No obstante, sus efectos en los estados financieros del FIDA son nulos o insignificantes. Estas modificaciones incluyen lo siguiente:

Cuadro 1

Enunciado	Características del cambio	Posibles efectos
NIIF 16 <i>Arrendamientos</i>	Proporciona los principios para el reconocimiento, medición, presentación y revelación de contratos de arrendamiento para las dos partes de un contrato (arrendatario y arrendador).	Véase la nota 2 de la sección b): cambios en los principios contables
	Entrada en vigor el 1 de enero de 2019	

NIIF cuya entrada en vigor todavía no es obligatoria

No existen otras normas o interpretaciones que aún no estén en vigor y que previsiblemente tendrían efectos destacables en el Fondo.

b) Cambios en los principios contables

La NIIF 16, cuya entrada en vigor fue el 1 de enero de 2019, modifica el anterior conjunto de principios contables e interpretaciones internacionales sobre los arrendamientos y, en particular, la NIC 17.

La NIIF 16 introduce una nueva definición para los arrendamientos y confirma la distinción actual entre dos tipos de arrendamiento (operativo/operacional y financiero) con referencia al tratamiento contable que debe aplicar el arrendador.

En relación con el tratamiento contable que debe aplicar el arrendatario, la nueva norma de contabilidad establece, para todas las tipologías de arrendamiento, el reconocimiento (contabilización) de un activo, que representa el derecho de uso del activo subyacente y, al mismo tiempo, un pasivo para los pagos futuros fijados en el contrato de arrendamiento.

En el momento de la contabilización inicial, ese activo se mide sobre la base de los flujos de efectivo del contrato de arrendamiento. Después de la contabilización inicial, el derecho de uso se medirá sobre la base de las normas para los activos establecidas en la NIC 16, la NIC 38 o la NIC 40, es decir, aplicando el modelo del costo (menos la depreciación acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro del valor), el modelo de revaluación o el modelo del valor razonable, según proceda.

El FIDA adoptó la NIIF 16 *Arrendamientos* desde el 1 de enero de 2019. En coherencia con las normas transitorias relativas a la aplicación de la NIIF 16, las comparaciones de 2018 no se han reajustado.

La NIIF 16 es aplicable a los contratos determinados previamente como arrendamientos operativos y contabilizados como gastos operacionales. Tras la adopción de la NIIF 16, el Fondo, en calidad de arrendatario de bienes y equipos, reconoce el pasivo por arrendamiento al valor presente de los pagos por arrendamiento futuros y los activos por derecho de uso que incluyen los costos por derecho de uso de los activos subyacentes.

En la transición a la NIIF 16, los activos por derecho de uso y los pasivos por arrendamiento se contabilizan con el mismo importe (enfoque retrospectivo modificado) sin que ello afecte al patrimonio inicial. En el cuadro siguiente se presenta un resumen de los efectos de aplicar la NIIF 16 a los saldos de apertura.

Millones de USD	Valor 1 ene. 2019		Cambios	Cifras reajustadas al 1 ene. 2019
Activos por derecho de uso		-	109,2	109,2
Pasivo por arrendamiento		-	(109,2)	(109,2)

c) Ámbito de consolidación

La obtención de recursos financieros en forma de fondos suplementarios y de otras formas de financiación no básicas forma parte de las operaciones del FIDA. El Fondo prepara cuentas consolidadas en las que se contabilizan las transacciones y los saldos de las entidades siguientes:

- el Programa Especial para los Países Africanos del Sur del Sáhara Afectados por la Sequía y la Desertificación:
- el Fondo del FIDA para Gaza y la Ribera Occidental (FGRO);
- otros fondos suplementarios, incluidos los destinados a donaciones de asistencia técnica, a la cofinanciación de actividades, a la financiación de profesionales asociados, los fondos suplementarios programáticos y temáticos, el Programa Conjunto del Fondo Belga de Seguridad Alimentaria y el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM);
- el Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los PPME;
- el Fondo Fiduciario para el ASMCS;
- la cuenta administrativa de la Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití;
- el Fondo Fiduciario de España, y
- el Fondo Fiduciario para el ASAP.

Estas entidades están vinculadas directamente con las actividades básicas del FIDA, el cual ejerce un control sustancial sobre ellas. De conformidad con los

acuerdos y recomendaciones por los que se constituyen estas entidades, el FIDA está facultado para regular las políticas financieras y operativas conexas. El FIDA está expuesto a los resultados de su colaboración con estas entidades, o tiene derechos sobre ellos, y tiene la capacidad de influir en esos resultados gracias a los derechos que ejerce sobre los componentes. Por consiguiente, estas entidades se han consolidado en los estados financieros del FIDA. Se han eliminado todas las transacciones y saldos entre esas entidades. Se facilitarán datos financieros adicionales sobre los fondos cuando se soliciten para satisfacer las necesidades de determinados donantes. El ejercicio económico de todas las entidades incluidas en el ámbito de consolidación coincide con el año solar.

Entidades albergadas en el FIDA

Estas entidades no forman parte de las actividades básicas del Fondo y el FIDA no está facultado para regular las políticas financieras y operativas conexas, de modo que no se han consolidado porque no están sujetas a un control sustancial. Al 31 de diciembre de 2019, la única entidad albergada por el FIDA es la Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra (anteriormente denominada Coalición Popular para Erradicar el Hambre y la Pobreza).

d) Inversiones en iniciativas del sector privado

Desde 2018, el FIDA ha establecido asociaciones con la Unión Europea, el Gobierno de Luxemburgo y la Alianza para una Revolución Verde en África, con vistas a establecer el Fondo de Inversión para Agroempresas (Fondo ABC), un fondo privado que tiene como finalidad impulsar las inversiones en pequeñas agroempresas rurales en todos los mercados emergentes. Actualmente el FIDA desempeña un papel de patrocinio y no ejerce control alguno sobre los resultados de las actividades que patrocina ni tampoco tiene exposición alguna a ellos.

e) Tratamiento contable y conversión de divisas

Las cifras de todas las partidas de los estados financieros consolidados se contabilizan en la moneda del entorno económico primario en que opera la entidad (la "moneda funcional"). Los estados financieros consolidados se presentan en dólares de los Estados Unidos, que es la moneda funcional del FIDA y la que este utiliza para presentar sus estados.

Las transacciones en divisas se convierten en la moneda funcional al tipo de cambio vigente en la fecha en que se realizaron. Las pérdidas y ganancias cambiarias resultantes de la liquidación de estas transacciones y de la conversión del activo y el pasivo monetarios expresados en monedas extranjeras a los tipos de cambio vigentes a final de año se registran en los beneficios o pérdidas netos del período en que se producen.

Los resultados y la situación financiera de las entidades y fondos consolidados que utilizan una moneda funcional distinta de la moneda que se utiliza para la presentación de estos estados se convierten a esta última y se registran en otros ingresos/pérdidas integrales del siguiente modo:

- el activo y el pasivo se convierten al tipo de cambio de cierre, y los ingresos y gastos, al tipo de cambio medio anual, y
- todas las diferencias cambiarias resultantes se contabilizan como un componente independiente del resultado integral.

f) Medición de activos y pasivos financieros

Activos financieros al costo amortizado:

Un activo financiero se clasifica al "costo amortizado" solo si se cumplen los dos criterios siguientes: el objetivo del modelo operacional del Fondo es mantener el activo con el fin de obtener los flujos de efectivo contractuales, y las condiciones contractuales del activo financiero deben dar lugar, en fechas determinadas, a flujos de efectivo que sean únicamente pagos del principal e intereses sobre el importe del principal pendiente.

Activos financieros al valor razonable

Si no se cumple alguno de los dos criterios anteriores, el activo no puede clasificarse en la categoría de costo amortizado y se reconoce al valor razonable con cambios en resultados o al valor razonable en otro resultado integral. Esta última categoría no se utiliza en el FIDA. Todos los otros activos financieros no clasificados al costo amortizado se clasifican al valor razonable con cambios en resultados.

Pasivos financieros medidos al costo amortizado

Los pasivos financieros medidos al costo amortizado comprenden los instrumentos financieros (distintos de los pasivos mantenidos para negociar o los designados al valor razonable) que representan las diversas formas de financiación de terceros.

Estos pasivos financieros se contabilizan en la fecha de liquidación inicialmente al valor razonable, que normalmente es la contraprestación recibida menos los costos de transacción directamente atribuibles al pasivo financiero. Posteriormente, estos instrumentos se miden al costo amortizado utilizando el método del interés efectivo.

g) Patrimonio

El patrimonio está compuesto por los siguientes tres elementos: i) contribuciones (fondos propios); ii) Reserva General, y iii) ganancias no distribuidas.

i) Contribuciones (fondos propios) Información básica sobre las contribuciones

Las contribuciones de los Estados Miembros al Fondo, una vez vencidas, son pagaderas en monedas libremente convertibles, excepto en lo que se refiere a los Estados Miembros de la Categoría III hasta el fin del período de la Tercera Reposición, que podían pagar las contribuciones en sus propias monedas, fueran o no libremente convertibles. Toda contribución ha de hacerse en efectivo o, en la medida en que el Fondo no necesite inmediatamente una parte de la contribución para sus operaciones, dicha parte puede aportarse en forma de pagarés u obligaciones no negociables, irrevocables y sin interés, pagaderos a la vista.

Toda contribución a una reposición del FIDA se contabiliza enteramente como patrimonio y como cantidad por recibir cuando un Estado Miembro deposita un instrumento de contribución, excepto en el caso de los instrumentos de contribución condicional, que aún están sujetos a la adopción de medidas de consignación de fondos a nivel nacional y cuyo monto se reducirá proporcionalmente una vez que se hayan cumplido las condiciones conexas. Las cantidades por recibir de los Estados Miembros en concepto de contribuciones o por otros conceptos, incluidos los pagarés, se reconocen inicialmente en el estado contable a su valor razonable con cambios en resultados, de conformidad con la NIIF 9 *Instrumentos Financieros*.

Cuando se aprobó la Resolución sobre la Undécima Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA11) se introdujeron los préstamos de asociados en condiciones favorables (PACF). Sus condiciones de financiación son favorables: plazos de vencimiento de 25 o 40 años con un período de gracia de 5 o 10 años, respectivamente. Los derechos de voto se asignan a los Estados Miembros que otorquen PACF por un monto proporcional al componente de donación contenido en los préstamos. Los fondos recibidos en forma de PACF constan de dos componentes: un componente de deuda y un componente de capital. El componente de capital es el elemento de donación derivado, que se calcula sobre la base de las condiciones del préstamo y la tasa de descuento convenida durante las consultas sobre la reposición. El elemento de donación se registra como natrimonio

Provisión para pérdidas por deterioro del valor de las contribuciones

El Fondo ha establecido una política relativa a las provisiones para hacer frente al impago de contribuciones de los Estados Miembros sin renunciar a su condición de acreedor privilegiado, a saber:

Si hay pruebas de que el valor de un préstamo o activo por recibir se ha deteriorado, se contabiliza una provisión para esa pérdida de valor. El monto de la pérdida por deterioro de valor es la diferencia entre el importe en libros y el importe incobrable. Algunos de los criterios utilizados para determinar las pérdidas por deterioro de valor son los siguientes:

- retrasos en los pagos contractuales del principal y los intereses;
- dificultades de liquidez experimentadas por el prestatario;
- incumplimiento del contrato o las condiciones establecidas, e
- incoación de un procedimiento de quiebra.

En esos casos se harán las provisiones necesarias, entre otras:

- Cuando se retrase 24 meses el pago de un plazo correspondiente a un instrumento de contribución o el cobro de un pagaré, se hará una provisión igual al valor de todos los pagos vencidos de la contribución de que se trate o al valor total de los pagarés adeudados sin cobrar.
- Cuando se retrase 48 meses o más el pago de un plazo correspondiente a un instrumento de contribución o el cobro de un pagaré, se hará una provisión por el valor total de las contribuciones adeudadas por el Estado Miembro de que se trate o por el valor total del pagaré o los pagarés de ese Estado Miembro correspondientes al período concreto de financiación de que se trate (es decir, a un período de reposición).
- Actualmente se utiliza el fin del ejercicio económico para determinar los períodos de 24 y 48 meses.

ii) Reserva General

La Reserva General solo se puede utilizar para fines autorizados por el Consejo de Gobernadores y se estableció en reconocimiento de la necesidad de cubrir el posible riesgo de que el Fondo contrajese compromisos excesivos como consecuencia de las fluctuaciones cambiarias y de los posibles retrasos en los pagos en concepto de servicio de los préstamos o en el recibo de las cantidades pagaderas al Fondo por la inversión de sus activos líquidos. También tiene el objetivo de cubrir el riesgo de que el Fondo contraiga

compromisos excesivos como consecuencia de una disminución del valor de sus activos debido a fluctuaciones del valor de mercado de las inversiones.

En el artículo XIII del Reglamento Financiero se establece que "las transferencias anuales del superávit acumulado a la Reserva General serán determinadas por la Junta Ejecutiva teniendo en cuenta la situación financiera del Fondo en el contexto de la revisión o la aprobación de los estados financieros del Fondo auditados anualmente".

iii) Ganancias no distribuidas

Las ganancias no distribuidas representan el excedente acumulado de los ingresos respecto de los gastos, incluidos los efectos de las variaciones de tipo de cambio.

h) Préstamos

i) Información general

El FIDA concede préstamos solamente a los países en desarrollo que son Estados Miembros del Fondo o a las organizaciones intergubernamentales en que participan dichos Estados Miembros. En este último caso, el Fondo puede exigir garantías soberanas o de otro tipo. Un préstamo entra en vigor en la fecha en que el Fondo y el prestatario lo firman, a menos que el convenio de financiación establezca que el préstamo está sujeto a ratificación, en cuyo caso el convenio de financiación entrará en vigor en la fecha en que el Fondo reciba un instrumento de ratificación. Todos los préstamos del Fondo son aprobados, y el reembolso del principal y el pago de los intereses se efectúan en la moneda especificada en el convenio de préstamo. Los préstamos aprobados se desembolsan a los prestatarios de conformidad con las cláusulas del convenio de préstamo.

Las condiciones actuales de los préstamos del Fondo son las siguientes:

a) los préstamos especiales en condiciones muy favorables estarán exentos del pago de intereses, pero quedarán sujetos a un cargo por servicios del 0,75 % anual y tendrán un plazo de reembolso de 40 años, incluido un período de gracia de 10; b) los préstamos en condiciones más gravosas estarán exentos del pago de intereses, pero quedarán sujetos a un cargo por servicios del 0,75 % anual y tendrán un plazo de reembolso de 20 años, incluido un período de gracia de 10; c) los préstamos en condiciones combinadas estarán exentos del pago de intereses, pero quedarán sujetos a un cargo por servicios del 0,75 % anual más un diferencial y tendrán un plazo de reembolso de 20 años, incluido un período de gracia de 10 (estas condiciones se aplican de 2013 en adelante); d) los préstamos en condiciones intermedias pagarán un tipo de interés al año equivalente al 50 % del tipo de interés variable de referencia que determine anualmente la Junta Eiecutiva, v tendrán un plazo de reembolso de 20 años, incluido un período de gracia de 5; e) los préstamos en condiciones ordinarias pagarán un tipo de interés al año equivalente al 100 % del tipo de interés variable de referencia que determine anualmente la Junta Ejecutiva, y tendrán un período de reembolso de 15 a 18 años, incluido un período de gracia de 3, y f) no se cobrarán comisiones por inmovilización de fondos en relación con ningún préstamo.

ii) Préstamos a Estados que no son miembros del FIDA

En su 21.er período de sesiones, celebrado en febrero de 1998, el Consejo de Gobernadores aprobó la Resolución 107/XXI por la que autorizó el establecimiento de un fondo con la finalidad específica de conceder préstamos a Gaza y la Ribera Occidental (FGRO). Para ello se renunció a la aplicación de la sección 1 b) del artículo 7 del Convenio Constitutivo del FIDA. La asistencia financiera, incluidos préstamos, se transfiere al FGRO por decisión de la Junta Ejecutiva y el reembolso de dicha asistencia, cuando corresponde, se hace directamente a los recursos ordinarios del FIDA.

iii) Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados (PPME)

El FIDA participa en la Iniciativa original y reforzada para la reducción de la deuda de los PPME, promovida por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, como un elemento del marco normativo más amplio del FIDA que regula las asociaciones con los países que tienen atrasos con él, o que corren el riesgo de tenerlos en el futuro, a causa de la carga del servicio de su deuda. En consecuencia, el FIDA proporciona alivio de la deuda a los países que puedan acogerse a dicha iniciativa condonándoles parte de las obligaciones del servicio de su deuda a medida que vencen dichas obligaciones.

En 1998 el FIDA estableció el Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME. Este Fondo Fiduciario recibe recursos del FIDA y de otras fuentes, que se destinan específicamente a las cuentas de préstamo que compensarán las reducciones de los pagos en concepto de reembolso de la deuda convenidas en el marco de la Iniciativa. Se prevé que los montos del servicio de la deuda condonados serán reembolsados con cargo al Fondo Fiduciario según sea necesario (es decir, según vayan venciendo las obligaciones del servicio de la deuda), en la medida en que este disponga de recursos.

La Junta Ejecutiva aprueba el alivio de la deuda de cada país en términos de valor actual neto. El equivalente nominal estimado de los componentes relativos al principal del alivio de la deuda se contabiliza como provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME, y como gasto imputable a dicha iniciativa, en el estado del resultado integral. Las hipótesis en que se basan estas estimaciones son objeto de revisión periódica. El criterio utilizado para calcular el valor estimado de las provisiones para la Iniciativa relativa a los PPME tiene una importancia considerable.

El gasto se compensa y la provisión acumulada se reduce cuando se reciben ingresos de los donantes externos en la medida en que puede disponerse de estos recursos. La provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME se reduce cuando el Fondo Fiduciario aprueba una medida de alivio de la deuda.

En noviembre de 2006 el FIDA obtuvo acceso a los recursos básicos del Fondo Fiduciario del Banco Mundial para la Iniciativa relativa a los PPME a fin de que pudiera prestar su asistencia a la financiación del alivio de la deuda pendiente cuando los países llegasen al punto de terminación. La financiación se proporciona basándose en el cálculo del valor actual neto de los flujos futuros del alivio de la deuda.

iv) Cómputo de los préstamos

Los préstamos se reconocen inicialmente a su valor razonable el primer día (sobre la base del desembolso al prestatario) y posteriormente se calculan teniendo en cuenta los costos amortizados, para lo que se utiliza el método del interés efectivo. El valor razonable se calcula utilizando un instrumento específico mejorado, que consiste en aplicar tasas de

descuento a los flujos futuros de efectivo estimados para cada préstamo en la moneda en que los préstamos estén expresados.

v) Provisión acumulada para pérdidas de valor

El FIDA ha establecido la metodología prospectiva de la pérdida crediticia prevista para calcular la provisión para el deterioro del valor de un préstamo. La metodología, que incorpora la condición de acreedor privilegiado, se aplica al activo financiero registrado al costo amortizado como los préstamos y los títulos de deuda. El Fondo debe contabilizar una provisión para pérdidas crediticias imprevistas de 12 meses o de por vida, dependiendo de si se ha producido un aumento significativo del riesgo crediticio desde la contabilización inicial.

La medición de las pérdidas crediticias imprevistas refleja un resultado ponderado por la probabilidad, el valor temporal del dinero y la mejor información prospectiva disponible.

Asimismo, comprende un modelo de tres etapas basado en las variaciones en la calidad del crédito desde la contabilización inicial o el origen del instrumento financiero. El origen es la fecha en que se hayan cumplido las condiciones de desembolso. Las pérdidas por deterioro del valor se reconocen sobre la base de pérdidas crediticias previstas a 12 meses o durante toda la vida del activo, dependiendo de la etapa de asignación del instrumento financiero. La etapa de asignación también determina si los ingresos en concepto de intereses para el instrumento financiero se contabilizan en el importe bruto en libros, en las etapas primera y segunda, o en el neto de la provisión para el deterioro del valor, en la tercera.

El modelo por etapas depende de una evaluación relativa del riesgo crediticio (esto es, que un préstamo con las mismas características se podría incluir en la primera o la segunda etapa dependiendo de su riesgo crediticio en el origen). Como resultado, la misma contraparte podría tener préstamos en diferentes etapas.

La **primera etapa** comprende los instrumentos financieros que dan buenos resultados y que no han tenido un deterioro destacable en la calidad crediticia desde la contabilización inicial o tienen un riesgo crediticio bajo en la fecha de presentación de este informe. Para estos instrumentos, la pérdida crediticia imprevista es un resultado ponderado de la probabilidad de que ocurran sucesos de incumplimiento sobre un instrumento financiero en los 12 meses posteriores a la fecha de presentación de este informe. Los activos de bajo riesgo (aptos para la inversión) se clasifican en la primera etapa.

La **segunda etapa** comprende los instrumentos financieros en condiciones insatisfactorias de cumplimiento que hayan tenido un aumento considerable del riesgo crediticio desde la contabilización inicial, pero para los que no existe datos objetivos de deterioro del valor. Para estos activos, la pérdida crediticia imprevista procede de todos los sucesos de incumplimiento que se puedan producir durante toda la vida prevista del activo, ponderada por la probabilidad de incumplimiento (impago). Los ingresos en concepto de intereses se reconocen en el importe bruto en libros.

La **tercera etapa** engloba los instrumentos financieros en situación de incumplimiento cuando existen datos objetivos de deterioro del valor o impago en la fecha de presentación. Para estos instrumentos, las pérdidas crediticias imprevistas se contabilizan durante toda la vida del activo. De conformidad con la NIIF 9, los intereses se contabilizan en el importe neto en libros. Considerando que el Fondo establece todos los intereses devengados, el cálculo se determina en cifras brutas.

Los movimientos entre etapas dependen de la evolución del riesgo crediticio del instrumento financiero desde la contabilización inicial hasta la fecha de presentación. Por consiguiente, los movimientos, ya sean de mejora o deterioro, podrán provocar la inestabilidad en los saldos de la provisión para el deterioro del valor.

El FIDA ha adoptado algunas suposiciones refutables relacionadas con los días adeudados. De conformidad con los procedimientos de servicio de la deuda, los instrumentos financieros que acumulen un retraso de más de 75 días se clasificarán en la segunda etapa, mientras que los que acumulen un retraso de más de 180 días, se clasificarán en la tercera.

El importe en libros del instrumento financiero se reduce mediante el uso de una cuenta de corrección de valor y el importe de la pérdida se reconoce en el estado de resultados.

Los intereses y los cargos por servicios de los instrumentos financieros clasificados en las etapas primera y segunda se contabilizarán en valores devengados, mientras que los de los instrumentos financieros clasificados en la tercera etapa se contabilizarán como ingresos solo cuando se hayan recibido efectivamente.

i) Inversiones

i) Clasificación y medición

Las inversiones del Fondo se clasifican al valor razonable con cambios en resultados o bien al costo amortizado. Las inversiones se clasifican al costo amortizado cuando pertenecen a una cartera administrada por el Fondo sobre la base de un modelo cuyo objetivo es mantener esos títulos hasta el vencimiento, obteniendo exclusivamente los pagos del principal e intereses al vencimiento de acuerdo con las características contractuales. Si no se cumplen las condiciones anteriores, el Fondo contabiliza las inversiones al valor razonable con cambios en resultados. El valor razonable se determina de acuerdo con la jerarquía establecida en la nota 3. Para los títulos contabilizados al valor razonable con cambios en resultados, las pérdidas y ganancias realizadas y no realizadas de los títulos se incluyen en los ingresos provenientes de inversiones a medida que se producen. Las pérdidas y ganancias cambiarias realizadas y no realizadas se incluyen en la contabilidad de los efectos de las fluctuaciones cambiarias cuando se producen. Todas las operaciones de compra y venta de títulos de inversión se consignan en la fecha de negociación. Los instrumentos derivados se contabilizan inicialmente a su valor razonable en la fecha en que se suscribe el contrato correspondiente y, posteriormente, se recalculan a su valor razonable con cambios en resultados. La mayoría de los derivados se utilizan como instrumentos de cobertura (aunque no se pueden reflejar en la contabilidad de coberturas) y por consiguiente, los cambios en el valor razonable de estos instrumentos derivados se contabilizan inmediatamente en el estado de resultado integral.

ii) Provisión acumulada para títulos mantenidos al costo amortizado

Los títulos mantenidos al costo amortizado están sujetos a una provisión para el deterioro del valor que se calcula con una metodología de pérdida crediticia prevista parecida a la política contable establecida para los préstamos. Se aplica un modelo de tres etapas para el deterioro del valor en función de las variaciones en la calidad crediticia del instrumento financiero desde su origen. El origen del instrumento financiero es la fecha en que fue adquirido por el Fondo. Considerando los requisitos de la Política de Inversiones del FIDA, la cartera de inversiones mantenida al costo amortizado se clasifica en la primera etapa, ya que sus instrumentos financieros son aptos para la inversión y, por lo tanto, tienen un riesgo crediticio bajo.

j) Efectivo y equivalentes de efectivo

El efectivo y los equivalentes de efectivo comprenden el efectivo disponible y los depósitos a la vista en los bancos. Se incluyen además las inversiones fácilmente realizables a la fecha del estado contable. Las inversiones netas por pagar y las inversiones al costo amortizado quedan excluidas de las inversiones fácilmente realizables para atender a las necesidades de efectivo.

k) Contribuciones (contabilizadas fuera del patrimonio)

Las contribuciones de recursos no destinadas a reposiciones se asientan como ingresos obtenidos durante el período en que se producen los gastos conexos. Cuando se destinan a la cofinanciación de actividades de proyectos, las contribuciones recibidas se contabilizan como ingresos obtenidos durante el período en el que se hace efectiva la donación de que se trate. Las contribuciones en concepto de donaciones para financiar programas, la contratación de profesionales asociados, el Programa Conjunto del Fondo Belga de Seguridad Alimentaria y otros fondos suplementarios se contabilizan en el estado contable como ingresos diferidos y se asientan como ingresos por el monto de los gastos relacionados con proyectos en el estado de resultado integral. Cuando así se indica en los acuerdos con los donantes, las contribuciones recibidas (incluidos los honorarios de gestión) y los intereses devengados por ellas, si no han generado todavía gastos directos, se difieren hasta períodos futuros para ponerlos en correlación con los gastos. Esta forma de actuar se ajusta al principio contable adoptado para los fondos suplementarios combinados del FIDA y permite mostrar con mayor claridad el carácter de los saldos correspondientes. En el apéndice E figura una lista de esas contribuciones.

Distintos donantes han proporcionado recursos humanos (profesionales asociados) para asistir al FIDA en sus actividades. Las contribuciones recibidas de los donantes se contabilizan como ingresos y los costos conexos se incluyen en los gastos de personal.

I) Donaciones

El Convenio Constitutivo del FIDA lo faculta para conceder donaciones a sus Estados Miembros o a las organizaciones intergubernamentales en que estos participan, en las condiciones que el Fondo considere adecuadas.

Las donaciones se contabilizan como gastos en la fecha de desembolso de la suma aprobada y las cantidades no desembolsadas se contabilizan como obligación por su valor razonable de conformidad con la NIIF 9. Tras la aprobación por la Junta Ejecutiva de las revisiones de las Condiciones Generales para la Financiación del Desarrollo Agrícola (abril de 2009), las donaciones pueden desembolsarse cuando el receptor tiene derecho a efectuar gastos admisibles.

Las cancelaciones de los saldos no desembolsados se contabilizan como compensaciones de los gastos en el período en que se producen.

m) Marco de Sostenibilidad de la Deuda

En virtud del MSD, los países que pueden acogerse a préstamos en condiciones muy favorables reciben asistencia financiera a título de donación en lugar de préstamos. Se prevé que las cantidades del principal no percibidas por el FIDA sean compensadas conforme a un sistema de pago paulatino (de acuerdo con el plan básico de amortización del préstamo) por el Estado Miembro en cuestión, mientras que los cargos por servicios no deben compensarse. De conformidad con la norma contable sobre las contribuciones a los recursos, las contribuciones recibidas en compensación de los reembolsos del principal derivados del MSD se registrarán enteramente como patrimonio y como cantidades por recibir cuando un Estado Miembro deposite un instrumento de contribución, excepto en el caso de los instrumentos de contribución condicional, que están sujetos a la adopción de medidas de consignación de fondos a nivel nacional y cuyo monto se reducirá proporcionalmente una vez que se hayan cumplido las condiciones conexas. Las cantidades por recibir de los Estados Miembros en concepto de contribuciones o por otros conceptos, incluidos los pagarés, se reconocen inicialmente en el estado contable a su valor razonable con cambios en resultados de conformidad con la NIIF 9. La compensación del principal se negociará durante las consultas futuras sobre las reposiciones (véase la nota 28 b)) sobre los activos contingentes). La financiación con arreglo al MSD está sujeta a las Condiciones Generales del FIDA para la Financiación del Desarrollo Agrícola. La financiación concedida conforme a este marco se extiende durante un período de tiempo prolongado y se reconoce como gastos en el estado de resultado integral en el momento en que se cumplen las condiciones para liberar los recursos financieros destinados a los receptores.

n) Empréstitos

Los pasivos financieros se contabilizan al costo amortizado. El FIDA ha firmado con instituciones soberanas varios acuerdos de empréstito a un tipo de interés variable. El plazo de vencimiento puede variar entre los 20 y los 40 años. El FIDA no podrá pagar los préstamos pendientes por anticipado sin incurrir en penalizaciones. Los tipos de interés son variables (vinculados al EURIBOR más un diferencial). Las actividades de toma de empréstitos están sujetas a lo dispuesto en el Marco para la Obtención de Empréstitos Soberanos, aprobado por la Junta Ejecutiva en abril de 2015 (EB 2015/114/R.17/Rev.1). Los fondos tomados en préstamo se asignan de conformidad con las políticas y procedimientos del FIDA (a excepción de los países que se acogen al MSD).

Los empréstitos del Fondo incluyen préstamos de los Estados Miembros en forma de PACF. Esos préstamos se reconocen y contabilizan al costo amortizado.

o) Prestaciones para los empleados Obligaciones derivadas del plan de pensiones del personal

El FIDA participa en la Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas (CCPPNU), establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas para ofrecer al personal prestaciones de jubilación, indemnizaciones por muerte o invalidez y otras prestaciones conexas. Se trata de un plan

capitalizado de prestaciones definidas. Los compromisos financieros del Fondo para con la CCPPNU consisten en su contribución obligatoria, a la tasa establecida por la Asamblea General de las Naciones Unidas, junto con las partes que les correspondan de los pagos necesarios para cubrir los posibles déficits actuariales de conformidad con lo dispuesto en el artículo 26 de los Estatutos de la CCPPNU. Esos pagos para cancelar el déficit solo deberán hacerse si la Asamblea General de las Naciones Unidas invoca las disposiciones del artículo 26, después de haber determinado que se necesitan para cancelar el déficit sobre la base de una evaluación de la suficiencia actuarial de la Caja en la fecha de la valoración. En el momento de preparar este informe, la Asamblea General de las Naciones Unidas no había invocado dicha disposición.

El método actuarial aprobado por la CCPPNU es el método denominado del grupo abierto. El costo que entraña el pago de las pensiones se contabiliza en el estado de resultado integral a fin de repartir el costo ordinario a lo largo del período de servicio de los empleados, de conformidad con el dictamen de los actuarios, que llevan a cabo una valoración completa del plan cada dos años. El plan supone para las organizaciones participantes una exposición a los riesgos actuariales asociados al personal actual y los antiquos empleados de otras organizaciones, por lo que no existe una base coherente y fiable para la distribución de las obligaciones, los activos del plan y los costos entre las distintas organizaciones que participan en el plan. El FIDA, al igual que las demás organizaciones participantes, no puede determinar la parte que le corresponde en la situación financiera y los resultados del plan con suficiente precisión para fines contables

Plan de seguro médico después de la separación del servicio

El FIDA participa en un plan de seguro médico después de la separación del servicio, administrado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y en el que participan múltiples empleadores, para los funcionarios que perciben una pensión de las Naciones Unidas y para los antiguos funcionarios que reúnen los requisitos pertinentes, en régimen de reparto de los costos. El plan funciona en régimen de financiación con cargo a los ingresos corrientes, sufragándose los gastos de cada año con consignaciones del presupuesto anual y las contribuciones del personal. Desde 2006 se realiza anualmente una valoración independiente.

De conformidad con la NIC 19R, el FIDA ha establecido un fondo fiduciario al que transfiere los fondos necesarios para cubrir sus obligaciones actuariales. Los costos de los servicios se contabilizan como gastos operacionales. El saldo neto entre el costo de los intereses y los ingresos en concepto de inversiones que se prevé obtener de los activos del plan se contabilizan como pérdidas o ganancias netas, mientras que las nuevas mediciones de los activos y pasivos se reconocen como posición neta en el estado de resultado integral en la partida "otros ingresos integrales".

p) Montos devengados para prestaciones por separación del servicio

Las prestaciones a los empleados en concepto de vacaciones anuales y de separación del servicio se contabilizan en el momento en que se devengan. Se refleja como gasto devengado el pasivo estimado en concepto de vacaciones anuales y prestaciones por

separación del servicio tras una contratación prolongada a las que tienen derecho los empleados por servicios prestados hasta la fecha del estado contable.

q) Fiscalidad

El FIDA es un organismo especializado de las Naciones Unidas y, como tal, goza de exención impositiva en virtud de la Convención sobre los Privilegios e Inmunidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas de 1947 y del Acuerdo entre la República Italiana y el FIDA relativo a la Sede provisional del Fondo. En caso de que esta exención no haya sido aún obtenida, los impuestos pagados se deducen directamente de los ingresos provenientes de las inversiones correspondientes.

r) Contabilidad de los ingresos

Los ingresos en concepto de cargos por servicios y los provenientes de otras fuentes se contabilizan como ingresos obtenidos durante el período en el que se producen los gastos correspondientes (bienes entregados o servicios realizados).

s) Activos tangibles e intangibles

Activos fijos

Las compras más importantes de bienes, mobiliario y equipo se capitalizan. La amortización se calcula según un método lineal en función de la vida útil estimada de cada artículo adquirido conforme se especifica a continuación:

Accesorios y elementos permanentes
del equipo 10 años
Mobiliario 5 años
Equipo de oficina 4 años
Vehículos 5 años

Activos por derecho de uso

El Fondo contabiliza los activos por derecho de uso en la fecha de comienzo del arrendamiento (es decir, la fecha en que el activo subvacente está disponible para su uso). Los activos por derecho de uso se miden al costo (menos la depreciación acumulada y las pérdidas por deterioro del valor), y se ajustan por cualquier nueva medición del pasivo por arrendamiento. El costo de los activos por derecho de uso incluye el importe de los pasivos por arrendamiento contabilizados, los costos directos iniciales incurridos y los pagos por arrendamiento realizados antes o a partir de la fecha de comienzo, menos los incentivos de arrendamiento recibidos. Los activos por derecho de uso se amortizan según un método lineal a lo largo del plazo del arrendamiento. Para determinar el plazo del arrendamiento, el Fondo considera el período no cancelable establecido en el contrato, en el que el arrendatario tiene derecho a utilizar el activo subyacente teniendo en cuenta también las posibles opciones de renovación si el arrendatario se muestra razonablemente seguro de renovar. En particular, en relación con los contratos que permiten al arrendatario renovar tácitamente el contrato de arrendamiento transcurrido un primer intervalo de años, el plazo del arrendamiento se determina teniendo en cuenta factores como la duración del primer período, la existencia de planes de destitución para el activo arrendado y cualquier otra circunstancia que indique una certeza razonable de la renovación. Cabe señalar que, de acuerdo con los permitido por la norma, el FIDA ha decidido no contabilizar ningún derecho de uso o pasivo por arrendamiento en relación con los siguientes contratos

 arrendamientos a corto plazo, inferiores a 12 meses, y arrendamientos de activos de bajo valor. En este sentido, se considera que un activo es de "bajo valor" si, cuando es nuevo, su valor razonable es igual o inferior a USD 5 000.

Pasivo por arrendamiento

En la fecha de comienzo del arrendamiento, los pasivos por arrendamiento se miden al valor presente de los pagos por arrendamiento restantes, descontados al costo promedio de financiación del FIDA.

Activos intangibles

Los costos de desarrollo de programas informáticos se capitalizan como activos intangibles cuando se prevé que los beneficios económicos futuros redundarán en favor de la organización. La amortización se calcula según un método lineal en función de la vida útil estimada de los programas informáticos (de cuatro a diez años). Las mejoras de los locales arrendados se capitalizan como activos. La amortización se calcula según un método lineal en función de la vida útil estimada (que no supere el período de alquiler de la Sede del FIDA).

NOTA 3

ESTIMACIONES Y CRITERIOS CONTABLES BÁSICOS

a) Estimaciones e hipótesis contables básicas

Las estimaciones y criterios son objeto de evaluación continua y se basan en la experiencia histórica y en otros factores, incluidas las expectativas de que se produzcan acontecimientos que se consideran razonables dadas las circunstancias. Por definición, las estimaciones contables resultantes pocas veces coinciden exactamente con los resultados reales correspondientes. A continuación se indican las estimaciones e hipótesis que suponen un riesgo considerable de provocar un ajuste importante del monto de los activos y pasivos que se arrastrarán al siguiente ejercicio económico.

Valor razonable y costo amortizado de los préstamos, donaciones no desembolsadas, ingresos diferidos, pagarés y contribuciones por recibir.

Para obtener información más detallada sobre los modelos aplicados para calcular el valor razonable de los préstamos, consúltese la nota 2.

Para determinar el valor razonable de los instrumentos financieros que no se negocian en un mercado activo, se toman en consideración los precios cotizados de activos parecidos en mercados activos y los precios cotizados de activos idénticos en mercados no activos, o bien se utilizan técnicas de valoración.

Los activos y pasivos financieros reconocidos al valor razonable en los estados contables se clasifican en una de las categorías siguientes:

Nivel 1: activos y pasivos financieros cuyo valor se calcula sobre la base de los precios cotizados (no ajustados) de activos o pasivos idénticos en mercados activos

Nivel 2: activos y pasivos financieros cuyo valor se calcula sobre la base de los precios cotizados de activos o pasivos parecidos, o en modelos de fijación de costos para los cuales todos los datos significativos son directa o indirectamente observables, durante prácticamente todo el período de duración del activo o el pasivo.

Nivel 3: activos o pasivos financieros cuyo valor se calcula sobre la base del costo las técnicas de valoración que requieren datos que no son observables y que son significativos para la medición general del valor razonable.

b) Criterios básicos de aplicación de las políticas contables

Contabilidad según el valor razonable

El FIDA está obligado a llevar una contabilidad basada en el valor razonable a fin de cumplir las NIIF. Se han calculado las equivalencias entre las cifras establecidas en función del valor razonable y del costo amortizado, utilizándose para ello el método del interés efectivo y los valores nominales de los préstamos, con respecto a las cantidades por recibir, las donaciones no desembolsadas y los ingresos diferidos.

Provisión para pérdidas por deterioro de valor: metodología del deterioro de valor

Gobernanza

El FIDA calcula y notifica sus pérdidas por deterioro de valor basado en la pérdida crediticia imprevista. El marco de la pérdida crediticia prevista se basa en los requisitos establecidos en la sección de la NIIF 9, instrumentos financieros, y está validado por la División de Contaduría y Contraloría y la Unidad de Gestión de Riesgo del FIDA. Las provisiones para el deterioro de valor y la metodología de la pérdida crediticia prevista han sido aprobadas por el Vicepresidente Adjunto y Oficial Principal de Finanzas y Contralor Principal del Departamento de Operaciones Financieras del FIDA.

Modelo de tres etapas

El FIDA reconoce una provisión para la pérdida crediticia prevista de los instrumentos financieros medidos al costo amortizado y para los compromisos para préstamos. La pérdida crediticia prevista comprende un modelo de tres etapas basado en las variaciones de la calidad crediticia desde la contabilización inicial descrita anteriormente en la nota 2 h v). Las pérdidas por deterioro del valor se contabilizan sobre la base de pérdidas crediticias previstas a 12 meses o durante toda la vida del activo, dependiendo de la etapa de asignación del instrumento financiero. La etapa a la que se asigna el activo también determina si los ingresos en concepto de intereses del instrumento financiero se contabilizan en el importe bruto en libros o en el importe neto de la provisión para el deterioro del valor.

Con vistas a determinar si se ha producido un aumento considerable del riesgo crediticio desde el origen y, por lo tanto, la transición desde o hasta la segunda etapa, se utiliza una combinación de parámetros cuantitativos y cualitativos del riesgo.

El Fondo ha establecido una metodología interna de clasificación que aprovecha las clasificaciones públicas disponibles en el mercado y calcula variables sustitutivas a partir de las condiciones macroeconómicas (nivel de ingresos y nivel de sobreendeudamiento) y la zona geográfica.

Las variaciones del préstamo en la escala interna de calificación crediticia del Fondo se supervisan desde la fecha de origen del instrumento hasta la fecha de presentación del informe. Tras un notable deterioro en la solvencia de contrapartida, el préstamo se clasifica en la segunda etapa.

Dependiendo de las evaluaciones cualitativas, los préstamos podrán incluirse en una lista de observación y pasar a la segunda etapa.

Insumos

El cálculo de la pérdida crediticia prevista se realiza para cada instrumento financiero. Los principales componentes son la probabilidad de incumplimiento, la pérdida en caso de impago y la exposición en caso de impago. El modelo es prospectivo: las condiciones macroeconómicas actuales y futuras se incorporan al modelo a través de las situaciones macrofinancieras que podrían darse en el futuro. También incluye varias estimaciones y criterios contables básicos.

Probabilidad de incumplimiento

El Fondo utiliza índices de probabilidad de incumplimiento de un momento futuro para calcular la pérdida crediticia prevista. Estos índices se obtienen a partir de los índices de probabilidad de incumplimiento de todo el ciclo ajustados en función de las condiciones macroeconómicas previstas.

Los índices de probabilidad de incumplimiento de todo el ciclo expresan la probabilidad de incumplimiento según los índices de tendencia del riesgo crediticio a largo plazo. Estos índices se basan en la probabilidad de incumplimiento relacionada con calificaciones externas y se calibran para reflejar la experiencia del Fondo en impagos y su condición de acreedor privilegiado. La probabilidad de incumplimiento de todo el ciclo se examina cada año sobre la base de la experiencia del FIDA en pérdidas.

Los índices acumulados de probabilidad de incumplimiento de todo el ciclo utilizados en 2019 se establecen en función del grado de calificación interna, mediante la metodología que se describe a continuación:

Cada instrumento de la cartera del FIDA lleva emparejado una probabilidad de incumplimiento interna. Para calcular las pérdidas crediticias previstas de los instrumentos de la primera y de la segunda etapa, se calcula una probabilidad de incumplimiento a partir de la incluida en las calificaciones oficiales observables calibradas según la experiencia del FIDA sobre la base de los datos históricos sobre impagos específicos del Fondo.

Con respecto a la exposición no calificada, se ha elaborado una metodología a partir de la cartera calificada y calculando variables sustitutivas basadas en indicadores como el nivel de ingresos, la región y el grado de sobreendeudamiento. Con respecto a los instrumentos financieros de la tercera etapa, la probabilidad de incumplimiento se ha establecido en el 100 %.

La pérdida en caso de incumplimiento es la magnitud de la pérdida probable que se produciría en caso de impago. A cada instrumento se le asigna una pérdida en caso de incumplimiento que indica la medida en que el Fondo prevé perder en cada uno si el prestatario incurre en impago. En lo que respecta a los instrumentos financieros en las etapas primera y segunda, la pérdida en caso de incumplimiento se ha determinado en relación con el sector soberano y se ha calibrado a fin de aprovechar la experiencia del FIDA en materia de recuperación y su condición de acreedor privilegiado. Con respecto a los instrumentos financieros en la tercera etapa, la pérdida en caso de incumplimiento se establece de conformidad con los datos históricos del FIDA, y la experiencia de otras instituciones multilaterales de desarrollo.

La **exposición al incumplimiento** representa la exposición prevista en caso de impago. Se cuantifica a partir de los flujos de efectivo descontados contractuales. El factor de descuento es el tipo de interés efectivo contractual del instrumento financiero, ya que actualmente las condiciones de los préstamo

del FIDA no prevén ningún cargo adicional (esto es, una comisión de compromiso). Como la exposición al incumplimiento se modela para un solo instrumento, se consideran todos los flujos de efectivo previstos, incluidos los desembolsos, las cancelaciones, los pagos anticipados y los intereses. La exposición al incumplimiento combina flujos de efectivo reales y contractuales, y modela los desembolsos y reembolsos futuros a partir de la experiencia del Fondo.

Situaciones macroeconómicas hipotéticas. A diferencia del modelo de pérdida efectiva, la metodología de la NIIF 9 relativa al deterioro de valor es prospectiva. El punto de partida es la visión del FIDA de las condiciones macroeconómicas actuales y futuras, y el entorno crediticio. El FIDA considera una serie de resultados ponderándolos por la probabilidad. La finalidad es detectar el posible comportamiento no lineal en la independencia de la pérdida crediticia prevista con respecto de las condiciones económicas. Las simulaciones macroeconómicas prospectivas comprenden hipótesis neutras, positivas y pesimistas. A cada hipótesis se le asigna una probabilidad de materializarse en función de la opinión de expertos y las mejores prácticas. Las probabilidades asignadas a las hipótesis pesimistas y optimistas indican un equilibrio o un sesgo en ambos sentidos, a fin de obtener la distribución percibida de los riesgos en el futuro.

Sobre la base de la opinión de expertos, la Dirección podrá adoptar ajustes temporales a la provisión para el deterioro de valor basado en el modelo de la pérdida crediticia prevista, con vistas a reflejar los factores adicionales que no se hayan incorporado explícitamente a la elaboración de modelos de pérdida crediticia prevista o las calificaciones del riesgo crediticio (por ejemplo, hipótesis o acontecimientos significativos que sean representativos de la peculiar experiencia del Fondo).

NOTA 4

SALDOS DE EFECTIVO E INVERSIONES

Análisis de los saldos (consolidados)

Cuadro 1 Al 31 de diciembre

	En miles de USD		
	2019	2018	
Efectivo no sujeto a restricciones	308 219	190 230	
Efectivo sujeto a restricciones	90	92	
Subtotal de efectivo	308 309	190 322	
Inversiones no sujetas a restricciones según el valor razonable	1 212 921	1 331 552	
Inversiones al costo amortizado	-	143 998	
Inversiones sujetas a restricciones	249	278	
Subtotal de inversiones	1 213 170	1 475 828	
Subtotal de efectivo e inversiones	1 521 479	1 666 150	
Provisión para el deterioro de valor de las inversiones	-	(30)	
Total de efectivo e inversiones	1 521 479	1 666 120	

La composición de la cartera por entidad era como sigue:

Cuadro 2 Al 31 de diciembre

	En miles de USD		
Entidad	2019	2018	
FIDA	1 003 921	1 039 298	
Fondo Fiduciario para el ASMCS	81 381	76 172	
Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME	4 139	3 790	
Fondos suplementarios	174 944	187 749	
Fondo Fiduciario de España	77 025	101 091	
Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití	18 787	21 063	
Fondo Fiduciario para el ASAP	161 282	236 987	
Total de efectivo e inversiones	1 521 479	1 666 150	

a) Efectivo e inversiones sujetos a restricciones

De conformidad con el Convenio Constitutivo del FIDA, el uso de las cantidades pagadas al Fondo por los Estados Miembros de la anteriormente denominada Categoría III en sus monedas respectivas, en concepto de contribuciones iniciales o adicionales, está sujeto a restricciones.

b) Composición de la cartera de inversiones por instrumentos (consolidada)

Al 31 de diciembre de 2019, el efectivo y las inversiones, incluidas las cantidades por pagar por la compra de títulos de inversión y las cantidades por cobrar, ascendían a USD 1 521,5 millones (2018: USD 1 661,3 millones), y comprendían los instrumentos siguientes:

Cuadro 3

ouu o		
	En miles de USD	
	2019	2018
En efectivo	308 309	190 322
Instrumentos de renta fija	1 208 819	1 400 298
(Pérdidas)/ganancias no realizadas en contratos a plazo	1 624	(198)
Depósitos a plazo y otras obligaciones bancarias	4 449	76 525
Ganancias/(pérdidas) no realizadas en futuros	399	(201)
Ganancias/(pérdidas) no realizadas en <i>swaps</i>	(2 121)	(596)
Total de efectivo e inversiones	1 521 479	1 666 150
Cantidades por cobrar por la venta de títulos de inversión y cantidades por cobrar en		
concepto de impuestos	14 585	16 052
Cantidades por pagar por la compra de títulos de inversión	(18 137)	(20 900)
Total de cartera de inversiones	1 517 927	1 661 302

Al 31 de diciembre de 2019, el Fondo no mantenía ninguna cartera de inversiones al costo amortizado (USD 144 millones al 31 de diciembre de 2018).

c) Composición de la cartera de inversiones por monedas (consolidada)

La composición por monedas del efectivo y las inversiones al 31 de diciembre era la siguiente:

Cuadro 4

	En miles de USD		
Moneda	2019	2018	
Renminbi chino	18 132	32 093	
Euro	814 955	840 402	
Yen japonés*	(7 107)	21 003	
Libra esterlina*	(64 264)	29 749	
Dólar de los Estados Unidos	756 211	738 055	
Total de efectivo y cartera de inversiones	1 517 927	1 661 302	

^{*} Este saldo incluye las posiciones financieras abiertas de contratos de divisas a plazo, compensadas por las situaciones financieras abiertas en montos equivalentes en USD.

d) Composición de la cartera de inversiones por plazo de vencimiento (consolidada)

La composición del efectivo y las inversiones por plazo de vencimiento al 31 de diciembre era la siguiente:

Cuadro 5

	En miles de USD		
	2019	2018	
Un año o menos	622 426	624 405	
De uno a cinco años	820 817	906 660	
De cinco a diez años	74 684	123 123	
Superior a diez años	-	7 114	
Total de efectivo y cartera de inversiones	1 517 927	1 661 302	

Al 31 de diciembre de 2019 el plazo medio de vencimiento de las inversiones de renta fija incluidas en la cartera de inversiones consolidada era de 22 meses (2018: 27 meses).

e) Gestión de los riesgos financieros

Las actividades de inversión del FIDA están expuestas a diversos riesgos financieros: de mercado, crediticios, cambiarios, de custodia y de liquidez. Además, sus actividades como empresa en funcionamiento también están expuestas al riesgo de pérdida de capital, riesgo que, no obstante, se limita a la cartera de inversiones.

f) Riesgo de mercado

En el cuadro 6 y 7 se muestran los montos relativos y absolutos efectivos de las inversiones realizadas en las diferentes clases de activos que componen la cartera general, junto con el porcentaje previsto para cada una de esas clases, al 31 de diciembre de 2019 y de 2018. Las cifras presentadas se refieren al valor neto de los activos de las cuentas del FIDA únicamente.

Cuadro 6

2019	Dist	ribución efectiva
Clase de activos	%	En millones de USD
En efectivo	16,4	165,0
Swaps	(0,2)	(1,8)
Depósitos a plazo	-	_
Bonos/organismos públicos mundiales	49,0	492,0
Bonos de crédito mundiales	34,8	348,7
Total	100,0	1 003,9

Cuadro 7

0010	5: /	., ., ., .,
2018	Disti	ribución efectiva
Clase de activos	%	En millones de USD
En efectivo	5,5	57,2
Swaps	_	(0,5)
Depósitos a plazo	_	_
Bonos/organismos públicos mundiales	43,6	452,3
Bonos de crédito mundiales	50,9	527,8
Total	100,0	1 036,8

La cartera de inversiones del FIDA se divide en los cuatro tramos siguientes:

- Tramo de liquidez: utilizado para los desembolsos en efectivo inmediatos.
- Tramo de reserva: en caso de que el tramo de liquidez se agote temporalmente por un aumento imprevisto de los desembolsos, se utilizarán los fondos del tramo de reserva para financiar estas salidas de efectivo. Los parámetros del requisito de liquidez mínima del FIDA determinarán el volumen de este tramo.
- Tramo de superávit: se trata de fondos excedentes a lo exigido según el requisito de liquidez mínima y se utilizan para mejorar el rendimiento.
- Tramo de financiación: fondos en préstamo, administrados conforme a un marco de gestión del activo y el pasivo.

En el cuadro 8 se muestran los valores de los activos netos de la cartera de inversiones del FIDA reclasificados según el sistema de los tramos.

Cuadro 8 **2019**

Total	100,0	1 003,9
Cartera de cobertura*	(0,0)	(0,5)
Cartera de financiación	54,1	544,1
Cartera de reserva	32,4	324,9
Cartera de liquidez	13,5	135,4
Tramo	%	En millones de USD
2019		

^{*} La cartera de cobertura se muestra por separado, ya que las posiciones en instrumentos derivados se establecen para proteger toda la cartera ante el riesgo vinculado al tipo de interés y el riesgo cambiario.

Las clases de activos se administran según unas directrices de inversión que prevén diversos riesgos de mercado y para ello establecen restricciones a la posibilidad de invertir en determinados instrumentos y otras limitaciones, a saber:

 Índices de referencia y límites a las desviaciones de esos índices en lo que respecta a los coeficientes de error.

- Calificaciones crediticias mínimas (véase la nota 4 g) sobre riesgos crediticios).
- La limitación del valor en riesgo condicional, que mide la pérdida media probable prevista en condiciones extremas, proporciona una indicación del valor que podría perder una cartera en un período futuro.
- 4. La duración, que mide la sensibilidad del precio de mercado de una inversión en instrumentos de renta fija a una variación en el tipo de interés.

En el cuadro 9 se muestran los índices de referencia utilizados para cada cartera.

Cuadro 9 Índices de referencia por cartera

Cartera	Índice de referencia
Efectivo para operaciones	Igual al rendimiento de la cartera
Cartera estratégica mundial	Cerrado el 31/07/2019
Cartera de activos líquidos mundiales	Índice ICE del Bank of America Merrill Lynch para los bonos del tesoro de los Estados Unidos (AAA)
Cartera en renminbi chino	Cero
Cartera de activos y pasivos	Tasa de rendimiento del reembolso del pasivo
Programa de Asesoría y Administración de Reservas (RAMP, por sus siglas en inglés) del Banco Mundial	Índice ICE del Bank of America Merrill Lynch para los bonos del tesoro de los Estados Unidos de0 a un año (AAA)
Cartera de cobertura	Sin índice de referencia

La exposición a los riesgos de mercado se ajusta modificándose la duración de la cartera, según las perspectivas de cambio en los precios de mercado de los títulos y valores.

Los límites máximos de duración serán los siguientes:

- La duración efectiva de la cartera de activos líquidos mundiales se mantendrá dentro de un rango máximo de 0,5 de un año en comparación con la base de referencia, y
- la duración efectiva de la cartera de activos y pasivos no superará los dos años.

En el cuadro 10 se muestra la duración efectiva de la cartera de inversiones del FIDA al 31 de diciembre de 2019 y de 2018 y los respectivos índices de referencia.

Cuadro 10

Duración media de las carteras e índices de referencia, en años (del FIDA únicamente)

Al 31 de diciembre de 2019 y 2018

	Carr	era	Índice referer	
Cartera	2019	2018	2019	2018
Efectivo para				
operaciones		_		_
Cartera estratégica				
mundial**	n. d.	1,7	n. d.	n. d.
Cartera de activos				
líquidos mundiales	0,3	0,3		n. d.
Cartera en renminbi				
chino	0,0	0,0	0,5	0,0
Cartera de activos y				
pasivos	0,7	0,6	0,5	n. d.
Bonos de deuda	·		·	
pública mundiales	n. d.	0,0	n. d.	0,9
Bonos de crédito	·		·	
mundiales*	n. d.	4,2	n. d.	4,6
Cobertura	n. d.	n. d.	n. d.	n. d.
RAMP del Banco				
Mundial	n. d.	0,5	n. d.	0,5
Promedio total	0,5	1,2	0,4	1,2

^{*}La cartera de crédito mundial se cerró el 30 de junio de 2019.

El análisis de la sensibilidad de la cartera general de inversiones del FIDA que figura en el cuadro 11 muestra cómo un desplazamiento paralelo de la curva de rendimiento (-300 a +300 puntos básicos) influiría en el valor de la cartera de inversiones al 31 de diciembre de 2019 y 31 de diciembre de 2018.

Cuadro 11

Análisis de la sensibilidad del valor de la cartera de inversiones (del FIDA únicamente)

	2019)	2018	}
	Variación del		Variación del	
Desplaza-	valor de la		valor de la	
miento de la	cartera		cartera	
curva de	administrada	Cartera	administrada	Cartera
rendimiento	externamente	total (en	externamente	total (en
en puntos	(en millones	millones	(en millones	millones
básicos	de USD)	de USD)	de USD)	de USD)
-300	11	1 014	38	1 075
-250	9	1 013	32	1 068
-200	7	1 011	25	1 062
-150	5	1 009	19	1 055
-100	3	1 007	12	1 049
-50	2	1 006	6	1 043
0		1 004		1 037
50	-2	1 002	-6	1 031
100	-3	1 001	-12	1 025
150	-5	999	-17	1 019
200	-6	998	-23	1 014
250	-8	996	-28	1 009
300	-9	995	-33	1 003

El gráfico siguiente muestra la relación negativa entre los rendimientos y el valor de la cartera de renta fija.

Gráfico 1 Análisis de la sensibilidad del valo

Análisis de la sensibilidad del valor de la cartera de inversiones (FIDA únicamente)



Al 31 de diciembre de 2019, si el nivel general de los tipos de interés en los mercados mundiales hubiera sido superior en 300 puntos básicos (en forma de desplazamiento paralelo de las curvas de rendimiento), el valor total de la cartera habría sido inferior en USD 9 millones debido a las pérdidas de capital registradas en la parte de la cartera valorada a precios de mercado. Si el nivel general de los tipos de interés en los mercados mundiales hubiera sido inferior en 300 puntos básicos (en forma de desplazamiento paralelo de las curvas de rendimiento), el valor total de la cartera habría sido superior en USD 11 millones debido a las ganancias de capital registradas en la parte de la cartera valorada a precios de mercado.

g) Riesgo relacionado con el crédito

En la Declaración sobre la Política de Inversiones y las Directrices de Inversión del FIDA se establecen unos niveles mínimos de solvencia de los títulos y valores y de las contrapartes. Los criterios de selección de los bancos y de las emisiones de bonos se basan en las valoraciones de solvencia hechas por los principales organismos de evaluación crediticia. En el cuadro 12 se muestran las calificaciones crediticias mínimas admisibles de los títulos que pueden incorporarse a la cartera general de inversiones del Fondo según la Declaración sobre la Política de Inversiones y las Directrices de Inversión del FIDA.

Cuadro 12
Calificaciones crediticias mínimas según la Declaración sobre la Política de Inversiones
Declaración al 31 de diciembre de 2019

Clases de activos admisibles	Niveles mínimos aplicables para Standard & Poor's, Moody's
Mercado monetario	A- ^a
Títulos de renta fija: tanto nominales como	vinculados a la inflación
Títulos y valores de renta fija públicos y de organismos públicos, a nivel nacional o subnacional	A-
 Supranacionales 	A-
Títulos respaldados por activos (solo los emitidos o garantizados por organismos)	AAA
Bonos garantizados	A-
Bonos de empresas	A-
Bonos rescatables	A-

^{**} La cartera estratégica mundial se cerró el 31 de julio de 2019.

	Niveles mínimos
	aplicables para
	Standard & Poor's,
Clases de activos admisibles	Moody's

Instrumentos financieros derivados: con

fines de cobertura exclusivamente

- Compraventa de divisas a término
- Futuros y opciones negociados en bolsa
- Swaps de tipo de interés
- Swaps de divisas
- Swaps de protección contra deudas impagas
- Swaps de activos

La calificación mínima del crédito de la contraparte ha de ser A- (S&P) o A-(Fitch) o A3 (Moody's)^b

Al 31 de diciembre de 2019, las calificaciones medias de los créditos de cada cartera eran iguales a las calificaciones mínimas admisibles previstas en la declaración sobre la política de inversiones y las directrices en materia de inversiones (cuadro 13).

Cuadro 13
Calificaciones crediticias medias ^a, por cartera (del FIDA únicamente)

Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018

•		
	Calificación crediticia mediaª	
Cartera	2019	2018
Efectivo para operaciones	P-3	P-3
Cartera estratégica mundial	n. d.	Aa2
Cartera de activos y pasivos b	A1	A1
Cartera de activos líquidos mundiales	Aaa	Aaa
Renminbi chino ^c	En efectivo	Depósitos a plazo
Bonos de crédito mundiales	n. d.	A1

^a La calificación crediticia media se calcula en función de los valores de mercado al 31 de diciembre de 2019 y de 2018, a excepción de la calificación crediticia de la cartera estratégica mundial, cuya calificación se calcula en función del costo amortizado. Las calificaciones crediticias utilizadas se basan en las mejores calificaciones disponibles de las agencias de calificación crediticia Standard & Poor's o Moody's.

h) Riesgos cambiarios

La mayoría de los compromisos del FIDA deriva de préstamos y donaciones no desembolsados expresados en derechos especiales de giro (DEG). La cartera de inversiones del FIDA, por tanto, se utiliza de forma que se reduzca al mínimo el riesgo cambiario global del FIDA resultante de estos compromisos. Por consiguiente, los activos totales del Fondo se mantienen, en la medida de lo posible, en las monedas que componen la cesta de valoración del DEG y en montos que responden a los porcentajes atribuidos a cada una de esas monedas en dicha cesta. De manera análoga, la Reserva General y los compromisos relativos a donaciones expresados en dólares de los Estados Unidos tienen una contrapartida en activos expresados en esa misma moneda.

En caso de que se produzca un desajuste que se considere persistente e importante, el FIDA procederá a la realineación modificando los porcentajes correspondientes a cada moneda en la cartera de inversiones del FIDA, de forma que los activos totales reflejen las ponderaciones del DEG según lo previsto.

i) Riesgos de liquidez

Una gestión prudente de los riesgos de liquidez supone, entre otras cosas, mantener un efectivo y equivalentes de efectivo suficientes para realizar los desembolsos de préstamos y donaciones, y cubrir otros gastos administrativos según vayan produciéndose.

El riesgo de liquidez del FIDA se aborda mediante el requisito de liquidez mínima. En la Política de Liquidez del FIDA actual se establece que los activos muy líquidos de la cartera de inversiones del FIDA deben permanecer por encima del 60 % del nivel proyectado de desembolsos anuales brutos (salidas), con inclusión de los posibles incrementos de las necesidades de efectivo debido a desencadenantes de crisis de liquidez.

Según las hipótesis más recientes del modelo financiero del FIDA, en las que se incorporan los recursos disponibles para compromisos en 2019 según el principio de flujo de efectivo sostenible, el requisito de liquidez mínima se calcula en USD 654,0 millones, monto que queda cubierto por la cartera de inversiones del FIDA, cuyo saldo asciende a USD 1 003,9 millones.

j) Riesgos de capital

La Dirección del Fondo examina periódicamente la política general relativa a los recursos. También realiza un examen conjunto con los principales interesados al menos una vez durante cada reposición. El FIDA vigila de forma estrecha y periódica la posición de sus recursos a fin de garantizar la continuidad de sus operaciones. Por consiguiente, ajusta el monto de los nuevos compromisos de préstamos y donaciones que asumirá en cada año civil en función de los recursos de que dispone. En el marco del modelo financiero del FIDA se analizan las previsiones de los recursos a más largo plazo.

NOTA 5

PAGARÉS Y CANTIDADES POR RECIBIR DE LOS CONTRIBUYENTES

Cuadro 1

	En miles de USD	
	2019	2018
Pagarés por cobrar		
Contribuciones a las reposiciones	188 869	134 663
Ajuste para reflejar el valor razonable	(654)	(1 618)
Pagarés por cobrar	188 215	133 045
Contribuciones por recibir		
Contribuciones a las reposiciones	614 805	907 286
Contribuciones suplementarias	294 406	279 681
Total	909 211	1 186 967
Ajuste para reflejar el valor razonable	(12 847)	(30 557)

^a También se aplica cualquier otro criterio de admisibilidad adicional según lo apruebe el Presidente.

b Al menos una calificación deberá ajustarse a la calificación mínima a corto plazo; las otras calificaciones deberán estar dentro del límite de la calificación de inversión.

b Aproximadamente el 2 % de la cartera de activos y pasivos se mantiene en efectivo para operaciones en un banco comercial aprobado por el FIDA que tenga una calificación crediticia equivalente a P3 o BBB según los informes de Standard & Poor's.

^c La contraparte para el efectivo en la cartera de renmimbi chino es el Banco de Pagos Internacionales.

	En miles	En miles de USD	
	2019	2018	
Contribuciones por recibir	896 364	1 156 410	
Instrumentos de contribución condicional	(72 551)	(67 465)	
Total de pagarés y contribuciones por recibir	1 012 028	1 221 990	

a) Undécima Reposición

En el apéndice H figura información detallada sobre las contribuciones y los pagos a la FIDA11. La FIDA11 se hizo efectiva el 14 de agosto de 2018.

b) Programa Especial para África

En el cuadro 3 del apéndice H figura información detallada sobre las contribuciones a las fases primera y segunda del Programa Especial para África (PEA).

c) Riesgo crediticio

El Fondo espera que todas las contribuciones de los donantes respecto de las cuales se haya depositado un instrumento jurídicamente vinculante terminen recibiéndose debido a su condición de compromiso soberano. El riesgo de cobro está cubierto por las provisiones para las contribuciones.

d) Instrumentos de contribución condicional y pagarés

A finales de diciembre de 2019, las contribuciones por recibir y los pagarés aún sujetos a la adopción de medidas de consignación de fondos a nivel nacional ascendían a USD 72,5 millones (USD 67,5 millones al 31 de diciembre de 2018).

NOTA 6

PROVISIÓN PARA EL DETERIORO DEL VALOR DE LAS CONTRIBUCIONES

El valor razonable de las provisiones es igual al valor nominal, dado que las cantidades por recibir/pagarés correspondientes son exigibles ya en la fecha del estado contable. De conformidad con la política al respecto, el Fondo ha establecido al 31 de diciembre las siguientes provisiones:

Cuadro 1

	En miles de USD	
	2019	2018
Saldo al comienzo del año	121 630	121 630
Incremento neto de la provisión	168	-
Saldo a final de año	121 798	121 630
Que se desglosa en:		
Pagarés de contribuyentes a)	36 045	36 045
Cantidades por recibir de		
contribuyentes b)	85 753	85 585
Total	121 798	121 630

a) Provisiones para pagarés

Al 31 de diciembre de 2019, las contribuciones a las reposiciones del FIDA depositadas en forma de pagaré, hasta la FIDA9 inclusive, han sido plenamente utilizadas.

De conformidad con la política al respecto, el Fondo ha establecido al 31 de diciembre las siguientes provisiones para pagarés:

Cuadro 2

	En miles de USD	
	2019	2018
Contribuciones iniciales		
Irán (República Islámica del)	29 358	29 358
	29 358	29 358
Tercera Reposición		
República Popular		
Democrática de Corea	600	600
Libia	6 087	6 087
	6 687	6 687
Total	36 045	36 045

b) Provisiones para las cantidades por recibir de contribuyentes

De conformidad con la política al respecto, el Fondo ha establecido como provisiones algunas de estas cantidades:

Cuadro 3

	En miles de USD	
	2019 20	
Contribuciones iniciales		
Comoras	8	8
Irán (República Islámica del)	83 167	83 167
	83 175	83 175
Tercera Reposición		
Irán (República Islámica del)	2 400	2 400
Santo Tomé y Príncipe	10	10
	2 410	2 410
Décima Reposición		
Kenya	168	-
Total	85 753	85 585

NOTA 7

OTRAS CANTIDADES POR RECIBIR

	En miles de USD	
	2019	2018
Cantidades por cobrar por la venta de títulos de inversión	14 585	16 052
Cantidades por cobrar por el reembolso de los gastos de la Sede	7 889	8 056
Otras cantidades por recibir	17 548	10 563
Total	40 022	34 671

Se prevé que todas las cantidades mencionadas se recibirán en el plazo de un año a partir de la fecha del estado contable. El saldo de las demás cantidades por recibir comprende los reembolsos del país anfitrión por los gastos efectuados durante el ejercicio.

NOTA 8

a) Activos fijos e intangibles

	Millones de USD			
		Incremento/		
	1 ene. 2019	(disminución)	31 dic. 2019	
Costo				
Equipo informático	4,8	0,9	5,7	
Programas informáticos	25,0	2,4	27,4	
Vehículos	0,9	0,4	1,3	
Mobiliario y accesorios	0,5	-	0,5	

	Millones de USD		
		Incremento/	
	1 ene. 2019	(disminución)	31 dic. 2019
Mejoras de locales arrendados	1,8	-	1,8
Costo total	33,0	3,7	36,7
Amortización			
Equipo informático	(3,8)	(0,5)	(4,3)
Programas informáticos	(11,9)	(2,8)	(14,7)
Vehículos	(0,4)	(0,2)	(0,6)
Mobiliario y accesorios	(0,4)	_	(0,4)
Mejoras de locales arrendados	(1,1)	-	(1,1)
Total amortización	(17,6)	(3,5)	(21,1)
Activos fijos e intangibles netos	15,4	0,2	15,6

b) Activos por derecho de uso y pasivos por arrendamiento

La contabilización de los activos por derecho de uso corresponde principalmente al acuerdo de arrendamiento operativo correspondiente al edificio de la Sede con arreglo a un contrato por un período de 12 años.

	Millones de USD			
	1 ene. 2019	Incremento/ (disminución)	Fluctuaciones cambiarias	31 dic. 2019
Costo				
Activos por derecho de uso	109 2		(2,0)	107,2
Amortización				
Activos por derecho de uso	-	(8 6)	-	(8 6)
Activos netos por derecho de uso	109,2	(8,6)*	(2,0)	98 6
Pasivo por arrendamiento	(109,2)	10,6		(98,6)

^{*} La depreciación total en 2019 asciende a USD 12,1 millones.

NOTA 9

PRÉSTAMOS

a) Análisis de los saldos de los préstamos

La composición del saldo de los préstamos pendientes de reembolso por entidad al 31 de diciembre es la siguiente:

Cuadro 1

	En miles de USD		
	2019	2018	
FIDA	7 613 808	7 312 855	
Fondo Fiduciario de España	241 908	227 565	
Total	7 855 716	7 540 420	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(1 280 406)	(1 270 853)	
Total	6 575 310	6 269 567	

En los cuadros siguientes se proporciona información detallada sobre los préstamos aprobados (tras haber deducido las cancelaciones), saldos no desembolsados y reembolsos. El saldo incluye los préstamos en euros financiados con cargo al mecanismo de financiación mediante endeudamiento.

Cuadro 2

	En miles de USD		
FIDA y PEA	2019	2018	
Préstamos aprobados	15 238 838	14 115 789	
Saldo no desembolsado	(4 527 463)	(3 919 695)	
Reembolsos	(3 117 946)	(2 902 881)	
	7 593 429	7 293 213	
Intereses/principal por recibir	20 379	19 642	
Préstamos pendientes al valor nominal	7 613 808	7 312 855	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(1 265 264)	(1 255 409)	
Préstamos pendientes	6 348 544	6 057 446	

Cuadro 3

Fondo Fiduciario de	En miles de USD		
España	2019	2018	
Préstamos aprobados Saldo no	317 401	323 241	
desembolsado	(44 386)	(76 245)	
Reembolsos	(31 625)	(19 874)	
	241 390	227 122	
Intereses/principal por recibir	518	443	
Préstamos pendientes al valor nominal	241 908	227 565	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(15 142)	(15 444)	
Préstamos pendientes	226 766	212 121	

Cuadro 4

	En miles de USD		
Consolidado	2019	2018	
Préstamos aprobados	15 556 239	14 439 030	
Saldo no			
desembolsado	(4 571 849) *	(3 995 940)	
Reembolsos	(3 149 571)	(2 922 755)	
	7 834 819	7 520 335	
Intereses/principal por recibir	20 897	20 085	
Préstamos pendientes al valor nominal	7 855 716	7 540 420	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(1 280 406)	(1 270 853)	
Préstamos pendientes	6 575 310	6 269 567	

^{*} Este saldo incluye USD 3 040 millones correspondientes a compromisos de desembolso de préstamos y USD 1 530 millones correspondientes a préstamos aprobados que aún no han cumplido las condiciones de desembolso.

En el apéndice I figura información detallada sobre los préstamos aprobados y desembolsados y el reembolso de los préstamos.

El valor razonable de la cartera de préstamos pendientes de reembolso a final del año asciende a USD 7 385 404 millones.

b) Provisión acumulada para pérdidas de valor

A continuación se presenta un análisis de la provisión acumulada para pérdidas por deterioro del valor:

Cuadro 5a

	En miles de USD	
Consolidado	2019	2018
FIDA	88 247	104 076
Fondo Fiduciario de España	2 041	2 139
Provisión acumulada para pérdidas por deterioro del valor Provisión para la Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda	90 288	106 215
de Haití	15 200	15 200
	105 488	121 415
Ajuste para reflejar el valor		
razonable	(17 298)	(28 164)
Total	88 190	93 251

A continuación se resumen los saldos al 31 de diciembre en relación con ambos años:

Cuadro 5b:

	En miles de USD		
Consolidado	2019	2018	
Saldo al comienzo del año	121 415	116 778	
Variación de la provisión	(14 601)	8 203	
Fluctuaciones cambiarias	(1 326)	(3 566)	
Saldo al final del año	105 488	121 415	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(17 298)	(28 164)	
Total	88 190	93 251	

Con el fin de calcular el deterioro de conformidad con la NIIF 9, los préstamos al costo amortizado se agrupan en tres etapas.

Primera etapa: el deterioro se calcula por cartera y equivale a la pérdida crediticia prevista a 12 meses de estos activos.

Segunda etapa: el deterioro se calcula por cartera y equivale a la pérdida crediticia prevista durante toda la vida de estos activos.

Tercera etapa: el deterioro se calcula a partir de la pérdida crediticia prevista durante toda la vida del activo, que se calcula para cada uno de los activos.

En el cuadro siguiente se proporciona información detallada sobre la provisión acumulada por etapa y por entidad.

Cuadro 6

Consolidado	2019 en millones de USD		
	FIDA	STF	Total
Primera etapa	6,3	0,2	6,5
Segunda etapa	20,2	1,5	21,7
Tercera etapa	61,7	0,4	62,1
Provisión de pérdidas por deterioro del valor de los	20.0	0.4	22.2
préstamos	88,2	2,1	90,3
Iniciativa relativa al alivio de la			
deuda de Haití	15,2		15,2
Subtotal	103,4	2,1	105,4
Valor razonable	(17,2)	(0,1)	(17,3)
Total	86,2	1,9	88,1

Cuadro 7

Consolidado	2018 en millones de USD		
	FIDA	STF	Total
Primera etapa	7,5	0,4	7,9
Segunda etapa	34,7	1,3	36,0
Tercera etapa	61,9	0,4	62,3
Provisión de pérdidas por deterioro del valor de los préstamos	104,1	2,1	106,2
Iniciativa relativa al alivio de la deuda de Haití	15,2		15,2
Subtotal	119,3	2,1	121,4
Valor razonable	(28,1)	(0,1)	(28,2)
Total	91,2	2,0	93,2

En el cuadro siguiente se resume la cartera de préstamos por etapa y exposición (préstamos pendientes y compromisos no utilizados) al 31 de diciembre de 2019.

Cuadro 8

	2019 en millones de USD		
Consolidado	Exposición Provisi		
Primera etapa	9 463,4	6,5	
Segunda etapa	1 207,9	21,7	
Tercera etapa	207,0	62,1	
Total	10 878,3	90,3	
Exposición:			
Préstamos pendientes	7 834,8		
Compromisos para préstamos	3 043,5		
Total	10 878,3		

Cuadro 9

	2018 en millones de USD		
Consolidado	Exposición Provision		
Primera etapa	8 847,6	7,9	
Segunda etapa	1 001,5	36,0	
Tercera etapa	207,7	62,3	
Total	10 056,8	106,2	
Exposición:			
Préstamos pendientes	7 520,3		
Compromisos para préstamos	2 536,5		
Total	10 056,8	_	

En el cuadro siguiente se proporcionan indicaciones de las transferencias entre etapas durante el año. Cuadro 10

	2019 en millones de USD			
•	Primera	Segunda	Tercera	
Consolidado	etapa	etapa	etapa	Total
Exposición a 1 de				
enero de 2019	8 784,1	1 065,0	207,7	10 056,8
Transferencia a la				
primera etapa	66,1	(66,1)		-
Transferencia a la				
segunda etapa	(267,4)	267,4		-
Transferencia a la				
tercera etapa	-	_	-	-
Nuevos activos				
originados o	4 405 4			4 405 4
adquiridos	1 185,1			1 185,1
Amortización de	(000.0)	(=o t)		(004.0)
reembolsos	(269,2)	(52,4)		(321,6)
Forex	(35,3)	(6,0)	(0,7)	(42)
Exposición a 31 de				
diciembre de 2019	9 463,4	1 207,9	207,0	10 878,3

	2019 en millones de USD			
Consolidado	Primera etapa	Segunda etapa	Tercera etapa	Total
Exposición por tipo de activo:				
Préstamos pendientes	6 627,7	1 000,1	207,0	7 834,8
Compromisos para préstamos	2 835,4	207,8	-	3 043,5
Exposición a 31 de diciembre de 2019	9 463,4	1 207,9	207,0	10 878,3

En el cuadro siguiente se proporciona un análisis de la sensibilidad de la provisión para la cartera de préstamos ante la variación de las situaciones macroeconómicas hipotéticas empleadas para determinar el grado de deterioro.

Cuadro 11

Millones de USD	Neutra	Optimista	Pesimista	Hipótesis ponderada por la probabilidad
Primera etapa	5,6	4,6	9,4	6,5
Segunda etapa	22,3	21,0	23,0	21,7
Tercera etapa	62,1	62,1	62,1	62,1
Total	90,0	87,7	94,5	90,3

c) Exclusión del régimen contable

En caso de que los ingresos procedentes de préstamos en situación de incumplimiento (etapa 3) se hubieran contabilizado como ingresos, la partida de ingresos procedentes de préstamos que figura en el estado de resultado integral correspondiente a 2019 habría sido USD 1 788 857 más elevada (2018: USD 1 823 159).

d) Riesgo de mercado

La cartera de préstamos del FIDA está muy diversificada. Los préstamos se conceden a los Estados Miembros en función del Sistema de Asignación de Recursos basado en los Resultados (PBAS). En el apéndice I se proporciona un resumen de la distribución geográfica, un análisis de la cartera según las condiciones aplicadas y datos sobre la estructura de vencimiento.

e) Estimación del valor razonable

A excepción de la determinación y contabilización iniciales, las hipótesis utilizadas para determinar el valor razonable no son sensibles a las variaciones de la tasa de descuento. El efecto atribuible a las fluctuaciones cambiarias es objeto de estrecha vigilancia.

NOTA 10

INSTRUMENTOS FINANCIEROS POR CATEGORÍA

En los cuadros 1 y 2 se facilita información acerca de la clasificación de los activos y pasivos del Fondo. Las partidas incluidas en el cuadro siguiente se han sometido a las políticas de contabilidad aplicables a los instrumentos financieros:

Cuadro 1

	(en millones de USD)			
		Inversiones		
		contabilizadas al valor		
	Efectivo y	razonable con	Inversiones	Préstamos
	depósitos	cambios en	al costo	al costo
2019	bancarios	resultados	amortizado	amortizado
Nivel 1				
Efectivo y				
saldos	308	-	_	_
bancarios				
Inversiones				
contabilizadas				
al valor razonable con	_	924	-	_
cambios en				
resultados				
Inversiones al				
costo	_	_	-	_
amortizado				
Nivel 2				
Inversiones				
contabilizadas				
al valor razonable con	_	289	-	_
razonable con cambios en				
resultados				
Inversiones al				
costo	_		_	_
amortizado				
Préstamos				6 481
pendientes				0 46 1
Total	308	1 213	-	6 481

Cuadro 2

	En millones de USD			
	Inversiones contabilizadas al valor			
	Efectivo y	razonable con cambios en	Inversiones al costo	Préstamos al costo
2018	depósitos bancarios	resultados	amortizado	amortizado
Nivel 1				
Efectivo y saldos bancarios	190	-	-	_
Inversiones contabilizadas al valor razonable con cambios en	_	000		
resultados Inversiones al		990	_	_
costo amortizado	-	_	104	_
Nivel 2				
Inversiones contabilizadas al valor razonable con cambios en resultados	_	337	_	_
Inversiones al costo amortizado	_	_	40	_
Préstamos pendientes	_	_	-	6 168
Total	190	1 327	144	6 168

Las contribuciones, el pasivo de empréstitos, las donaciones no desembolsadas y los ingresos diferidos se clasifican al valor razonable de nivel 2.

NOTA 11

INICIATIVA PARA LA REDUCCIÓN DE LA DEUDA DE LOS PAÍSES POBRES MUY ENDEUDADOS

a) Repercusiones de la Iniciativa relativa a los PPME

Durante el período 1998-2019 el FIDA ha aportado fondos a la Iniciativa relativa a los PPME por un monto de USD 238 170 000. En el apéndice E2 puede consultarse información detallada sobre la financiación acumulada que han aportado donantes externos.

En el apéndice J se presenta un resumen de los montos de alivio de la deuda proporcionados desde el comienzo de la Iniciativa y de los montos previstos en el futuro. Del alivio de la deuda aprobado por la Junta Ejecutiva hasta la fecha se excluyen todos los montos relativos a la Iniciativa reforzada aprobados para Eritrea, Somalia y el Sudán. Se prevé que en el período 2020-2021 la Junta Ejecutiva autorice al FIDA a aportar la parte que le corresponde de esos montos de alivio de la deuda. En el momento de prepararse los estados financieros consolidados correspondientes a 2019, la parte estimada que correspondía al FIDA del monto total del alivio de la deuda aprobado para estos países, en concepto de principal e intereses, ascendía a USD 182 941 074 (2018: USD 198 041 884 para Eritrea, Somalia y el Sudán). Los ingresos en concepto de inversiones procedentes de los saldos del Fondo Fiduciario para la . Iniciativa relativa a los PPME ascendieron a USD 8 367 489 (2018: USD 8 213 076).

b) Provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME

A continuación se resumen los saldos al 31 de diciembre en relación con ambos años:

	En miles de	USD
	2019 201	
Saldo al comienzo del		
año	11 375	14 855
Variación de la provisión	(2 345)	(3 162)
Fluctuaciones cambiarias	(41)	(318)
Saldo al final del año	8 989	11 375
Ajuste para reflejar el valor		
razonable	(2 703)	(3 468)
Total	6 286	7 907

NOTA 12

CANTIDADES POR PAGAR Y OBLIGACIONES

	En miles de USD		
	2019	2018	
Cantidades por pagar por la compra de títulos de			
inversión Obligación relativa al	18 136	20 900	
ASMCS	138 148	113 189	
Otras cantidades por pagar y obligaciones acumuladas	81 577	72 103	
Total	237 861	206 192	

De este total, se calcula que USD 162,1 millones (2018: USD 139,2 millones) serán pagaderos en un plazo de más de un año a partir de la fecha del estado contable.

NOTA 13

INGRESOS DIFERIDOS

Los ingresos diferidos representan las contribuciones recibidas cuya contabilización como ingresos se ha diferido a períodos futuros para ponerlos en correlación con los gastos conexos. Los ingresos diferidos incluyen las cantidades correspondientes a los cargos por servicios recibidas y respecto de las cuales todavía no se han efectuado los gastos conexos.

	En miles de USD		
	2019	2018	
Total	384 694	387 186	
Ajuste para reflejar el valor razonable	(23 474)	(26 404)	
Ingresos diferidos	361 220	360 782	

NOTA 14

DONACIONES NO DESEMBOLSADAS

El saldo de las donaciones efectivas todavía no desembolsadas a los receptores de las donaciones se compone de lo siguiente:

_	En miles de USD	
	2019	2018
FIDA	123 619	101 253
Fondos suplementarios	200 715	211 072
ASAP	122 823	160 140
Saldo a final de año	447 157	472 465
Ajuste para reflejar el valor razonable	(8 889)	(27 750)
Donaciones no desembolsadas	438 268	444 715

NOTA 15

PASIVO DE EMPRÉSTITOS

Este saldo representa los fondos recibidos en las operaciones de toma de empréstitos más los intereses devengados, así como el valor razonable del pasivo de empréstitos.

Cuadro 1

	En miles de USD	
	2019	2018
FIDA	741 573	571 603
Fondo Fiduciario de España	297 966	306 000
Total de pasivo de empréstitos	1 039 539	877 603

La estructura de vencimiento del pasivo de empréstitos del FIDA es la siguiente:

Cuadro 2

	En miles de USD		
	2019	2018	
FIDA			
0-1 años	14 535	-	
1-2 años	25 347	3 694	
2-3 años	36 451	18 438	
3-4 años	43 934	29 501	
4-10 años	220 731	222 752	
Más de 10 años	400 575	297 218	
Total	741 573	571 603	

NOTA 16

GANANCIAS/PÉRDIDAS CAMBIARIAS NETAS

Se han utilizado los siguientes tipos de cambio DEG/USD vigentes al 31 de diciembre:

Cuadro 1

Año	USD
2019	1,38610
2018	1,39053
2017	1,42501

A continuación se muestra el saldo de las fluctuaciones cambiarias:

Cuadro 2

Total de las fluctuaciones durante el año	(27 081)	(164 537)
Otras entidades	(5 287)	(13 987)
FIDA	(21 794)	(150 550)
	2019	2018
	En miles de USD	

Los movimientos de la cuenta de operaciones cambiarias son los siguientes:

Cuadro 3

	En miles de USD	
	2019	2018
Saldo de apertura al 1 de enero	171 791	336 328
Fluctuaciones cambiarias durante el año en:		
Efectivo e inversiones	(8 392)	(20 988)
Monto neto por recibir/pagar	(975)	(1 407)
Monto de los préstamos y las donaciones pendientes de reembolso	(17 119)	(140 493)
Pagarés y cantidades adeudadas por los Estados Miembros	(1 351)	(12 861)
Contribuciones de los Estados miembros	756	11 212
Total de las fluctuaciones durante el año	(27 081)	(164 537)
Saldo de cierre al 31 de diciembre	144 710	171 791

NOTA 17

INGRESOS PROCEDENTES DEL EFECTIVO Y LAS INVERSIONES

a) Gestión de las inversiones (FIDA únicamente)

Al 31 de diciembre de 2019, los fondos de la cartera administrada externamente ascendían a USD 0 millones (2018: USD 530 millones), lo que representa el 0 % del monto total del efectivo y las inversiones del Fondo (2018: 32 %).

b) Instrumentos derivados

Las Directrices de Inversión del FIDA autorizan la utilización de los siguientes tipos de instrumentos derivados, principalmente para garantizar la alineación con la composición por monedas de los compromisos del Fondo:

i) Futuros

Cuadro 1

	31 de diciembre	
	2019	2018
Número de contratos abiertos:		
Compra	0	276
Venta	0	(194)
Ganancias netas no realizadas por los contratos abiertos al valor de mercado (en miles de USD)	0	209
Plazos de vencimiento de los contratos abiertos (en días)	n. d.	66 a 88

ii) Contratos a término

Al 31 de diciembre de 2019, las pérdidas no realizadas en los contratos a término ascendían a USD 0,46 millones al valor de mercado (2018: ganancias de USD 0,14 millones). El plazo de vencimiento de los contratos a término, al 31 de diciembre de 2019, era de 71 días (31 de diciembre de 2018: 35 días).

iii) Swaps

Las carteras de activos del FIDA utilizan instrumentos derivados como los *swaps* para proteger las posiciones del riesgo vinculado al tipo de interés. Las posiciones cubiertas son de bonos de cupón con interés fijo y plazos de vencimiento a medio y largo plazo, convertidos efectivamente en instrumentos variables. En consecuencia, para ajustar más la sensibilidad de los activos y pasivos de la cartera a los tipos de interés se concedían préstamos con un tipo de interés variable.

Cuadro 2

	En miles de USD
	2019
Total nocional de swaps	178 272
Activos por derivados	
Swaps de tipo de interés	226
Pasivos por derivados	
Swaps de tipo de interés	(2 010)
Ganancias netas no realizadas por contratos de <i>swap</i>	(1 784)
Plazo de vencimiento de contratos de swap	0,9 a 5,1 año

c) Ingresos procedentes del efectivo y las inversiones (consolidados)

Los ingresos brutos provenientes del efectivo y las inversiones correspondientes al año terminado el 31 de diciembre de 2019 ascendían a USD 30,2 millones (2018: ingresos brutos de USD 5,7 millones).

Cuadro 3

	En miles de USD		
2019	Valor razonable	Costo amortizado	Total
Intereses procedentes de bancos e inversiones de renta fija	14 554	-	14 554
Gastos netos procedentes de futuros/opciones y swaps	(2 991)	-	(2 991)
Ganancias/(pérdidas) de capital realizadas procedentes de valores de renta fija	6 317	_	6 317
Ganancias/(pérdidas) no realizadas procedentes de valores de renta fija	12 298	_	12 298
Total	30 178	_	30 178

Cuadro 4

	En miles de USD		
2018	Valor razonable	Costo amortizado	Total
Intereses procedentes de bancos e inversiones de renta fija	16 835	3 695	20 530
Gastos netos procedentes de futuros/opciones y swaps	(1 720)	_	(1 720)
Ganancias/(pérdidas) de capital realizadas procedentes de valores	(4.070)		(4.0=0)
de renta fija Ganancias/(pérdidas) no realizadas procedentes de valores de renta fija	(1 878)	(7)	(1 878)
Total	2 027	3 688	5 715

En el caso de las inversiones al costo amortizado, las ganancias/(pérdidas) de capital realizadas son atribuibles a la venta de títulos y valores, mientras que las ganancias/(pérdidas) no realizadas representan la amortización de dichos títulos y valores.

Las cifras anteriores se presentan desglosadas por los ingresos correspondientes a las distintas entidades consolidadas en el cuadro siguiente:

Cuadro 5

	En miles de USD	
	2019	2018
FIDA	24 614	2 039
Fondo Fiduciario para el ASMCS	3 779	(13)
Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME	96	60
Fondo Fiduciario de España	1 193	1 112
Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití	519	444
ASAP	5 005	5 049
Fondos suplementarios	2 551	1 446
Menos: ingresos diferidos/reclasificados	(7 579)	(4 422)
Total	30 178	5 715

La tasa anual de rendimiento del efectivo y las inversiones del FIDA en 2019 fue de 2,13 % una vez deducidos los gastos de inversión negativos (2018: tasa negativa del 0,09 %, una vez deducidos los gastos).

NOTA 18

INGRESOS PROCEDENTES DE OTRAS FUENTES

Estos ingresos se refieren principalmente al reembolso de determinados gastos operacionales por parte del Gobierno del país anfitrión. Comprenden también los cargos por servicios recibidos de las entidades albergadas en el FIDA en concepto de remuneración por los servicios administrativos prestados. A continuación figura un desglose:

	En miles d	ie USD
Consolidado	2019	2018
Reembolso del Gobierno anfitrión	7 972	8 565
Ingresos procedentes de otras fuentes	2 104	2 309
Total	10 076	10 874

NOTA 19

INGRESOS EN CONCEPTO DE CONTRIBUCIONES

	En miles de	USD
	2019	2018
FIDA	18 410	29 884
ASAP	14 582	16 783
Fondos suplementarios	121 870	38 534
Total	154 862	85 201

A partir de 2007, los gastos atribuibles a la Iniciativa relativa a los PPME se han compensado con las contribuciones a dicha iniciativa.

NOTA 20

GASTOS OPERACIONALES

En el apéndice L figura un análisis de los gastos operacionales del FIDA únicamente por principal fuente de financiación. El desglose de las cifras consolidadas se presenta a continuación:

	En miles de USD	
	2019	2018
FIDA	164 702	176 082
Otras entidades	17 408	12 343
Total	182 110	188 425

Los gastos realizados se clasifican en las cuentas teniendo presente la naturaleza básica del gasto.

NOTA 21

PLANTILLA Y PRESTACIONES MÉDICAS Y DE JUBILACIÓN

a) Plantilla

Los empleados que están en la nómina del FIDA participan en los planes de prestaciones médicas y de jubilación que ofrece el Fondo, a saber, la CCPPNU y el ASMCS, administrado por la FAO.

A continuación figura el desglose, por fuente presupuestaria principal, de los empleados en puestos equivalentes a los de jornada completa del Fondo y las otras entidades consolidadas en 2019:

Cuadro 1

Equivalente a jornada completa	Cuadro orgánico	Cuadro de servicios generales	Total
Presupuesto administrativo del FIDA	326	193	519
Profesionales asociados/oficiales de programas especiales	14	_	14
Otros	20	7	27
Fondos de programa	11	1	12
Total 2019	371	201	572
Total 2018	333	189	522

b) Personal que no forma parte de la plantilla

Como en años anteriores, para poder hacer frente a sus necesidades operacionales, el FIDA contrató los servicios de consultores, personal de conferencias y otro personal temporero, que también están cubiertos por un plan de seguro.

c) Plan de pensiones del personal

La CCPPNU realiza una valoración actuarial cada dos años; la última se llevó a cabo al 31 de diciembre de 2017. Esta valoración puso de manifiesto la existencia de un déficit actuarial, que representaba el 0,05 % de la remuneración pensionable. Por consiguiente, se consideró que la CCPPNU estaba debidamente financiada y la Asamblea de las Naciones Unidas no invocó las disposiciones del artículo 26, en virtud del cual se pide a las organizaciones participantes que aporten pagos adicionales. El FIDA contribuye al pago de las cuotas de su personal y estaría obligado a pagar la parte que le corresponda de cualquier obligación no respaldada con fondos, si la hubiese (en las contribuciones actuales la aportación del participante representa el 7,9 % de la remuneración

pensionable y la del FIDA, el 15,8 %). Las contribuciones totales al plan de pensiones del personal realizadas en 2019 ascendieron a USD 12 013 327 (2018: USD 11 314 132).

d) Plan de Seguro Médico Después de la Separación del Servicio (ASMCS)

La última valoración actuarial del ASMCS se realizó al 31 de diciembre de 2019. La metodología empleada fue el método del crédito unitario previsto con prorrata del servicio. Las principales hipótesis actuariales utilizadas fueron las siguientes: tasa de descuento, 2,1 %; ingresos provenientes de inversiones en activos, 3,0 %; aumento salarial previsto, 2,5 %; aumento inicial de los gastos médicos, 4,1 %; inflación, 1,9 %, y tipo de cambio. Según los resultados de la valoración, las obligaciones del FIDA al 31 de diciembre de 2019 ascendían a USD 138 147 724. Los estados financieros de 2019 y 2018 incluyen, al 31 de diciembre, una provisión y los activos correspondientes siguientes:

Cuadro 2

Juauro 2		
	En miles de USD	
	2019	2018
Obligaciones por servicios prestados en		
el pasado	(138 148)	(113 189)
Activos del plan	91 495	79 105
Excedente/(déficit)	(46 653)	(34 084)
Movimientos anuales		
Saldo de apertura		
Excedente/(déficit)	(34 084)	(48 588)
Contribuciones abonadas	10 115	2 933
Pago de intereses	(976)	(1 134)
Cargos actuales por servicios	(4 712)	(5 625)
Ganancias/(pérdidas) actuariales	(19 271)	21 239
Intereses devengados por los saldos	3 609	(182)
Fluctuaciones cambiarias	(1 334)	(2 727)
Saldo de cierre		
Excedente/(déficit)	(46 653)	(34 084)
Obligaciones por servicios prestados	en el pasad	0
Provisión total al 1 de enero	(113 189)	(127 669)
Pago de intereses	(4 712)	(5 625)
Cargos actuales por servicios	(976)	(1 134)
Ganancias/(pérdidas) actuariales	(19 271)	21 239
Provisión al 31 de diciembre	(138 148)	(113 189)
Activos del plan		
Activos totales al 1 de enero	79 105	79 081
Contribuciones abonadas	10 115	2 933
Intereses devengados por los saldos	3 609	(182)
Fluctuaciones cambiarias	(1 334)	(2 727)
Activos totales al 31 de diciembre	91 495	79 105

Los activos correspondientes al ASMCS están invertidos de conformidad con la Declaración sobre la Política de Inversiones del Fondo Fiduciario para el ASMCS del FIDA aprobada por el Consejo de Gobernadores en febrero de 2015.

El FIDA sufraga íntegramente los costos anuales corrientes de los servicios de este plan, incluidos los que generan los jubilados que cumplen los requisitos correspondientes. En 2019 tales costos, incluidos en los estados financieros en la partida de sueldos y prestaciones del personal, ascendieron a USD 5 687 854 (2018: USD 6 758 228).

En función de la valoración actuarial de 2019, el nivel de activos necesarios para cubrir las obligaciones del ASMCS es de USD 91 495 672 en valor actual neto (incluidos los activos vinculados a la ILC). Como se ha

indicado más arriba, al 31 de diciembre de 2019 los activos ya mantenidos en el fondo fiduciario ascendían a USD 91 495 672; por consiguiente, son suficientes para cubrir ese nivel de obligaciones.

e) Riesgo de valoración actuarial del ASMCS

A continuación figura un análisis de sensibilidad de las obligaciones y los costos de los servicios con respecto a las principales hipótesis utilizadas en la valoración actuarial de este grupo al 31 de diciembre de 2019:

Cuadro 3

Repercusión en	Obligaciones
Inflación de los gastos médicos:	
4,7 % en lugar de 3,7 %	38,0
3,7 % en lugar de 2,7 %	(29,9)

NOTA 22

GASTOS EN CONCEPTO DE DONACIONES

El desglose de las cifras consolidadas se presenta a continuación:

	En miles de USD		
	2019	2018	
Donaciones del FIDA	79 347	66 602	
Fondos suplementarios	103 887*	26 200	
ASAP	11 058	16 145	
Total	194 292	108 947	

^{*} Durante 2019, como parte de la iniciativa de fondos suplementarios, se proporcionaron USD 28,4 millones como contribución al sector privado en nombre de los donantes.

NOTA 23

GASTOS CORRESPONDIENTES AL MARCO DE SOSTENIBILIDAD DE LA DEUDA

A continuación se presentan los gastos relativos al MSD:

	En miles de USD		
FIDA únicamente	2019	2018	
Gastos correspondientes al MSD	174 690	138 625	
Total	174 690	138 625	

La financiación concedida conforme al MSD se contabiliza como gastos en el período en que se satisfacen las condiciones para entregar los fondos a los receptores.

NOTA 24

GASTOS BANCARIOS Y DE INVERSIÓN DIRECTOS

	En miles de	En miles de USD		
	2019	2018		
Honorarios por gestión de las				
inversiones	686	1 102		
Otros cargos	1 086	659		
Total	1 772	1 761		

NOTA 25

AJUSTE PARA REFLEJAR LOS CAMBIOS DEL VALOR RAZONABLE

A continuación se presenta un análisis de la variación del valor razonable:

_	En miles de USD		
Consolidado	2019	2018	
Préstamos pendientes	(21 788)	(7 633)	
Provisión acumulada para pérdidas por deterioro del valor de los préstamos	(10 993)	10 459	
Provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME	(754)	(1 025)	
Monto neto de los préstamos pendientes de reembolso	(33 535)	1 801	
Donaciones no desembolsadas	(10 745)	(2 016)	
Total	(44 280)	(215)	

NOTA 26

GASTOS CORRESPONDIENTES A LA INICIATIVA PARA EL ALIVIO DE LA DEUDA

Este saldo representa el monto destinado durante el año al alivio de la deuda de los países que reúnen los requisitos para acogerse a la Iniciativa relativa a los PPME, correspondiente tanto al principal como al interés. Representa el efecto neto global del monto de las nuevas aprobaciones de alivio de la deuda o de complementos de la cuantía de alivio de la deuda con arreglo a la Iniciativa relativa a los PPME, los pagos al FIDA del Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME y la entrega de la parte de ingresos diferidos correspondiente a los años pasados por los pagos efectuados.

NOTA 27

INFORMACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS ENTIDADES ALBERGADAS

Al 31 de diciembre, las obligaciones adeudadas al/(del) FIDA por la entidad albergada eran las siguientes:

	En miles de USD		
	2019 20		
Coalición Internacional para el Acceso a la Tierra	(559)	2 104	
Total	(559)	2 104	

NOTA 28

ACTIVOS Y PASIVOS CONTINGENTES

a) Pasivos contingentes

El FIDA tiene pasivos contingentes con respecto al alivio de la deuda anunciado por el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI) en favor de tres países. La nota 11 contiene más detalles sobre el costo potencial del principal y los intereses de los préstamos a esos países, así como sobre los intereses

futuros no devengados sobre el alivio de la deuda ya aprobado, como se indica en el apéndice J.

El FIDA tiene un pasivo contingente de USD 1 061,5 millones en relación con la financiación efectiva, pero todavía no desembolsada, con arreglo al MSD (USD 901,7 millones en 2018). En concreto, a finales de diciembre de 2019, el valor de la financiación concedida con arreglo al MSD que podía desembolsarse pero aún no se había desembolsado, porque aún no se habían satisfecho las condiciones para entregar los fondos, ascendía a USD 691,0 millones (USD 604,3 millones en 2018), mientras que el valor de los proyectos financiados con arreglo al MSD aprobados pero aún no efectivos ascendía a USD 370,4 millones (USD 297,4 millones en 2018).

b) Activos contingentes

A finales de diciembre de 2019, el saldo relativo a los instrumentos de contribución condicional ascendía a USD 72 551 millones. Estas contribuciones están sujetas a la adopción de medidas de consignación de fondos a nivel nacional, de modo que las cantidades por recibir se consideran pagaderas una vez se cumplen las condiciones conexas y probables en la fecha de presentación de este informe.

El objetivo del MSD, aprobado en 2007, es recuperar íntegramente de los Estados Miembros los reembolsos del principal no percibidos por medio de un mecanismo de compensación paulatino. Por consiguiente, el FIDA ha realizado un examen del mecanismo, junto con sus órganos rectores, a través del cual se pondrá en práctica esta política. Esta labor llevó en 2013 a la ratificación por la Junta Ejecutiva de los principios básicos subvacentes. En el proceso de consultas sobre la reposición celebrado en 2014, los Estados Miembros también ratificaron esta política, que fue aprobada definitivamente por el Consejo de Gobernadores en 2015; además, en 2019 se llevó a cabo una reforma del MSD con objeto de fortalecer el mecanismo de compensación. De esta forma, en efecto, se proporciona una base concreta sobre la que los Estados Miembros, además de aportar contribuciones ordinarias, deberán contribuir a compensar los reflujos del principal que hayan dejado de percibirse debido al MSD.

En 2016, los Estados Miembros empezaron a contraer compromisos para el pago de las obligaciones dimanantes del MSD. Así pues, el recibo de fondos que se hayan proporcionado en forma de donaciones concedidas con arreglo al MSD se considera probable y, por lo tanto, dichos fondos se reconocen como activos contingentes. El monto nominal de las sumas desembolsadas de esta forma, al 31 de diciembre de 2019, ascendía a USD 1 246,9 millones (USD 1 072,3 millones a diciembre de 2018). La compensación por la aplicación del MSD recibida hasta la fecha asciende a USD 30,5 millones (USD 6,0 millones en 2018).

NOTA 29

HECHOS POSTERIORES AL CIERRE DEL ESTADO CONTABLE

La Dirección no tiene conocimiento de hechos posteriores al cierre del estado contable que muestren indicios de condiciones que ya existían en la fecha del cierre del estado contable o sean indicativos de condiciones que hayan aparecido después del período sobre el que se informa y que impliquen el ajuste de los estados financieros o requieran ser divulgadas.

NOTA 30

PARTES RELACIONADAS

El Fondo ha evaluado las partes relacionadas y las transacciones conexas que se realizaron en 2019. Esto guarda relación con las transacciones efectuadas con los Estados Miembros (a las que se aplica el párrafo 25 de la NIC 24), el personal directivo clave y las otras partes relacionadas definidas con arreglo a la NIC 24. Las transacciones efectuadas con los Estados Miembros y los saldos pendientes conexos se comunican en los apéndices H e I. El personal directivo clave está compuesto por el Presidente, el Vicepresidente, los Vicepresidentes Adjuntos y el Director, y Jefe de Gabinete, ya que tienen la facultad y la responsabilidad de planificar, dirigir y supervisar las actividades del Fondo.

En el cuadro *infra* se proporcionan detalles sobre la retribución pagada al personal directivo clave a lo largo del año, junto con los saldos de varios valores devengados.

La retribución total pagada al personal directivo clave incluye: sueldos netos, ajuste por lugar de destino, prestaciones como el subsidio para gastos de representación y otras prestaciones, asignaciones y otras primas, subsidio de alquiler, costo del envío de los efectos personales, prestaciones después de la separación del servicio, otras prestaciones de los empleados a largo plazo y contribución a la pensión y al seguro médico a cargo del empleador. El personal directivo clave está afiliado a la CCPPNU.

El examen independiente de las últimas declaraciones anuales de la situación financiera confirmó la ausencia de conflictos de interés, transacciones y saldos pendientes, excepto los indicados más abajo, para el personal directivo clave y las otras partes relacionadas definidas de conformidad con los requisitos de la NIC 24.

_	En miles de USD	
	2019	2018
Sueldos y otras prestaciones	1 747	2 070
Contribución a los planes de pensiones y de seguro médico	398	343
Otras partes relacionadas		
Total*	2 145	2 413
Total de montos devengados	499	418
Total de contribuciones por recibir	3	51

^{*} El descenso registrado en 2019 obedece principalmente a prestaciones relacionadas con la transición.

NOTA 31

FECHA AUTORIZADA PARA LA PUBLICACIÓN DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

La Dirección presenta los estados financieros consolidados al Comité de Auditoría en marzo de 2020 para que los examine y a la Junta Ejecutiva en abril de 2020 para que los refrende. Los estados financieros consolidados de 2019 se someterán a la aprobación del Consejo de Gobernadores en su próximo período de sesiones, que se celebrará en febrero de 2021. Los estados financieros consolidados de 2018 fueron aprobados por el Consejo de Gobernadores en su 43.er período de sesiones, celebrado en febrero de 2020.

Estado de las contribuciones complementarias y suplementarias

Cuadro 1
Estados Miembros:
estado de las contribuciones suplementarias acumulativas, incluida la cofinanciación de proyectos, entre 1978 y 2019^a (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Estado Miembro	Cofinanciación de proyectos	Profesionales asociados	Otros fondos suplementarios	FMAM	Total
Alemania	46	8 009	31 753	_	39 808
Angola	_	-	7	_	7
Arabia Saudita	3 222	_	192	_	3 414
Argelia	_	_	80	_	80
Australia	2 721	_	221	_	2 942
Austria	755	_	_	_	755
Bangladesh	_	_	46	_	46
Bélgica	10 214	1 960	155 720	_	167 894
Canadá	12 919	_	8 519	_	21 438
China	2 459	_	7 860	_	10 319
Colombia	_	_	25	_	25
Dinamarca	51 533	4 644	3 956	_	60 133
España	11 838	_	6 141	_	17 979
Estados Unidos de América	_	617	386	_	1 003
Estonia	_	_	404	_	404
Federación de Rusia	1 356	_	144	_	1 500
Finlandia	2 834	5 366	6 983	_	15 183
Francia	1 032	1 353	10 707	_	13 092
Ghana	1 002	1 000	80	_	80
Grecia			80		80
Hungría		_	300	_	300
India	_	_	1 000	_	1 000
Indonesia	_	_	50	_	50
Irlanda	6 602	_	5 400	_	12 002
Islandia	0 002	_	25	_	25
Italia	31 222	7 246	33 477	_	71 945
	3 692	2 986	4 231		10 909
Japón Jordania	3 692	2 900		_	153
	_	_	153	_	126
Kuwait	_	_	126	_	89
Libano	-	_	89	_	
Luxemburgo	2 086	_	8 723	_	10 809
Malasia	_	_	28	_	28
Marruecos	_	_	50	_	50
Mauritania	_	-	92	_	92
Nigeria	-	-	50	_	50
Noruega	38 102	2 604	6 109	_	46 815
Nueva Zelandia	745	-	65	_	810
Países Bajos	106 909	9 300	11 844	_	128 053
Pakistán	_	_	25	_	25
Paraguay		-	15	_	15
Portugal	142	-	714	_	856
Qatar	_	_	114	_	114
Reino Unido	19 074	<u> </u>	16 859	_	35 933
República de Corea	4 523	6 350	534	_	11 407
Senegal	-	_	109	_	109
Sierra Leona	-	-	88	_	88
Suecia	9 777	3 615	21 184	_	34 576
Suiza	13 128	1 978	28 639	_	43 745
Suriname	2 000	_	_	_	2 000
Turquía	_	_	47	_	47
Total	338 929	56 028	373 444	-	768 401

^a Las contribuciones en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se han convertido al tipo de cambio de final de año.

^b La retirada de Australia como miembro del FIDA se hizo efectiva el 31 de julio de 2007.

Cuadro 2
Estados no miembros y otras fuentes:
Estado de las contribuciones suplementarias acumulativas, incluida la cofinanciación de proyectos, entre 1978 y 2019 ^a (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Estados no miembros y otras fuentes	Cofinanciación de proyectos	Profesionales asociados	Otros fondos suplementarios	FMAM	Total
Fondo de Abu Dhabi para el Desarrollo Económico	_	_	1 481	_	1 481
Fondo Árabe para el Desarrollo Económico y Social	2 983	_	_	_	2 983
Banco Africano de Desarrollo	2 800	_	1 096	_	3 896
Banco Árabe	_	_	25	_	25
Programa de los Países Árabes del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas	299	_	-	_	299
Fundación Bill y Melinda Gates	_	_	1 760	_	1 760
Programa de la Mandioca	_	_	69	_	69
Junta de los Jefes Ejecutivos	_	_	998	_	998
Congressional Hunger Centre	_	_	183	_	183
Coopernic	_	_	3 368	_	3 368
Comisión Europea	814	_	700 095	_	700 909
FAO	14	_	3 239	_	3 253
Programa Mundial para la Agricultura y la Seguridad Alimentaria Fondo para los Países Menos	125 683	-	6 515	-	132 198
Adelantados/Fondo Especial para el Cambio Climático	_	-	108 542	_	108 542
New Venture Fund	_	_	63	_	63
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional	2 674	_	24	_	2 698
Fundaciones de la Sociedad Abierta	963	_	38	_	1 001
Fundación Packard	95	_	5	_	100
Small Foundation	_	_	300	_	300
Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional	78	_	145	_	223
Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización	365	_	257	_	622
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	467	_	2 913	_	3 380
Organizaciones de las Naciones Unidas	3 017	_	_	_	3 017
Banco Mundial	1 357	_	527	172 578	174 462
Otros fondos suplementarios	1 928	_	3 408	_	5 336
Total Estados no miembros y otras fuentes	143 537	-	835 050	172 578	1 151 165
Total 2019	482 466	56 028	1 208 494	172 578	1 919 566
Total 2018	469 842	53 041	1 104 168	167 664	1 794 715

^a Las contribuciones en monedas distintas del dólar estadounidense se han convertido al tipo de cambio de final de año.

Estado de las contribuciones complementarias acumulativas entre 1978 y 2019 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Monto
Alemania	458
Arabia Saudita	30 000
Canadá	1 511
India	1 000
Reino Unido	12 002
Suecia	13 827
Subtotal	58 798
Contribuciones acumulativas recibidas de Bélgica para el Programa Conjunto del Fondo Belga de Seguridad Alimentaria en el contexto de las reposiciones	<u>80 002</u>
Subtotal	138 800
Contribuciones al Fondo Fiduciario para la Iniciativa relativa a los PPME hechas en el contexto de las reposiciones	
Italia	4 602
Luxemburgo	1 053
Países Bajos	<u>14 024</u>
Subtotal	19 679
Contribuciones al ASAP en el contexto de la reposición	310 645
Contribuciones complementarias no sujetas a restricciones en el marco de la Décima Reposición	
Alemania	14 592
Canadá	7 712
Estados Unidos de América	<u>12 000</u>
Federación de Rusia	3 000
Países Bajos	23 299
Subtotal	60 603
Contribuciones complementarias no sujetas a restricciones en el marco de la Undécima Reposición	
Alemania	22 450
Luxemburgo	1 010
Suecia	10 683
Suiza	<u>12 392</u>
Subtotal	46 535
Contribuciones complementarias totales en 2019	576 262

Estado de las contribuciones de los Estados Miembros y los donantes a la Iniciativa relativa a los Países Pobres Muy Endeudados

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Monto
Contribuciones hechas en el contexto de las reposiciones (véase el cuadro más arriba)	19 679
Alemania	6 989
Bélgica	2 713
Comisión Europea	10 512
Finlandia	5 193
Fondo Fiduciario del Banco Mundial para la Iniciativa relativa a los PPME	215 618
Islandia	250
Noruega	5 912
Suecia	17 000
Suiza	3 276
Subtotal	267 463
Contribuciones totales al Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa relativa a los PPME en 2019	287 142
Contribuciones totales al Fondo Fiduciario del FIDA para la Iniciativa relativa a los PPME en 2018	287 142

Contribuciones recibidas en 2019

	Moneda	Monto (en miles)	Equivalente a miles de USD
Para cofinanciación de proyectos			
Alemania	EUR	2 140	2 402
Comisión Europea	EUR	1 786	2 005
Dinamarca	DKK	58 600	8 710
Fondo de la OPEP para el Desarrollo Internacional	USD	485	485
Fondo para el Medio Ambiente Mundial	USD	14 937	14 937
Italia	EUR	1 630	1 830
Junta del Fondo de Adaptación	USD	910	910
Noruega	NOK	20 000	2 249
Open Society Foundation London	USD	250	250
Programa Mundial para la Agricultura y la Seguridad Alimentaria	USD	23 928	23 928
Subtotal			57 706
Para profesionales asociados			
Alemania	USD	243	243
Francia	USD	113	113
Italia	USD	139	139
Japón	USD	638	638
Países Bajos	USD	680	680
República de Corea	USD	419	419
Suecia	USD	695	699
Suiza	USD	347	347
Subtotal		3 274	3 274
Otras contribuciones de fondos suplementarios			
Alemania	EUR	377	423
Australia	AUD	200	137
Canadá	USD	348	348
China	USD	5 000	5 000
Comisión Europea	EUR	40 680	45 720
Estonia	EUR	45	5
FAO	USD	422	422
Francia	EUR	2 000	2 24
Fundación Rockefeller	USD	113	113
Hungría	USD	100	100
Islandia	USD	25	25
Italia	EUR	1 000	1 12:
Luxemburgo	EUR	2 500	2 806
Noruega	NOK	16 600	1 878
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	USD	958	958
Programa Mundial de Alimentos	USD	10	10
República de Corea	KRW	500 000	417
Small Foundation	USD	150	150
Suecia	SEK	24 000	2 557
			64 478
Total general			125 458

Fondos no utilizados en 2019 y 2018

Cuadro 1
Fondos complementarios y suplementarios no utilizados de los Estados Miembros y los Estados no miembros
(en miles de dólares de los Estados Unidos)

Estados Miembros	Profesionales	Otros fondos	
	asociados	suplementarios	Total
Alemania	326	3 303	3 629
Australia	_	125	125
Bélgica	_	1 762	1 762
Canadá	_	1 434	1 434
China	_	8 491	8 491
Dinamarca	_	12 611	12 611
España	_	982	982
Estados Unidos	_	280	280
Estonia	_	258	258
Federación de Rusia	_	1 389	1 389
Finlandia	98	1	99
Francia	73	1 454	1 527
Hungría	_	284	284
India	_	179	179
Islandia	-	6	6
Italia	279	2 459	2 738
Japón	381	-	381
Líbano	_	87	87
Luxemburgo	_	1 242	1 242
Malasia	_	13	13
Noruega	15	6 518	6 533
Nueva Zelandia	_	15	15
Países Bajos	347	1 879	2 226
Reino Unido	_	334	334
República de Corea	695	3 127	3 822
Suecia	412	6 836	7 248
Suiza	205	4 306	4 511
Total Estados Miembros	2 831	59 375	62 206

Cuadro 2
Otros fondos complementarios y suplementarios no utilizados de los Estados no miembros (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Estados no Miembros	Profesionales asociados	Otros fondos suplementarios	Total
Banco Mundial	_	17	17
Comisión Europea	_	34 328	34 328
FAO	_	487	487
Fondo de Abu Dhabi para el Desarrollo			
Económico	_	383	383
Fondo para el Medio Ambiente Mundial	-	17 844	17 844
Fondo para los Países Menos Adelantados/Fondo Especial para el			
Cambio Climático	-	22 642	22 642
Fundación Packard	_	95	95
Open Society London	-	463	463
Programa de las Naciones Unidas para el			
Desarrollo	_	1 323	1 323
Programa Mundial para la Agricultura y la			
Seguridad Alimentaria	_	21 050	21 050
Small Foundation	_	143	143
Otros	_	431	431
Total Estados no miembros	-	99 206	99 206
Total general	2 831	158 581	161 412

Fondo para el Medio Ambiente Mundial

(en miles de dólares de los Estados Unidos)

	Contribuciones acumulativas recibidas al	No utilizadas al 1 de enero	Contribuciones		No utilizadas al
País receptor	31/12/2019	de 2019	2019	Gastos 2019	31/12/2019
Armenia	4 011	10	_	_	10
Asociación de Naciones del Asia	15 648	4			4
Sudoriental Brasil	5 931	1	_	_	1
Burkina Faso	8 692	_	_	_	_
China	4 854	_	_	_	_
Comoras		_	_	_	_
Ecuador	945 2 783	_	_	_	_
Eritrea		_	_	_	_
Eswatini	4 335	_	_	_	_
Etiopía	9 205	_	_	_	_
Gambia	4 750 96	_	_	_	_
Indonesia		-	4.000	- (2)	4.007
Jordania	9 913	13	4 896	(2)	4 907
Kenya	7 884	15	_	_	15
Malasia	12 039	4	_	_	4
Malawi	9 633	9 433	-	_	9 433
Malí	7 339	20	_	_	20
Marruecos	4 796	_	-	_	_
Mauritania	330	_	_	_	_
México	4 336	_	_	_	_
Níger	5 084	-	- (0.4)	_	-
Panamá	11 951	17	(81)	81	17
Perú	150	_	_	-	-
Programa de Ordenación Integrada de los Recursos Naturales en la Región	7 121	_	99	(38)	61
de Cercano Oriente y África del Norte	705	_	-	_	-
República Unida de Tanzanía	7 339	_	-	_	-
Santo Tomé y Príncipe	1 875	-	-	-	_
Senegal	3 690	20	-	-	20
Sri Lanka	7 270	-	-	-	_
Sudán	3 750	2	_	_	2
Suplemento global para la Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación	457	_	_	_	_
Túnez	4 330	_	_	_	_
Venezuela (República Bolivariana de)	581	_	_	_	
Viet Nam	755	_	_	_	_
Total	172 578	9 535	4 914	41	14 491

Resúmenes del Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala

Cuadro 1
Resumen de las contribuciones complementarias y los fondos suplementarios del Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala (ASAP)
(al 31 de diciembre de 2019, en miles)

	Estado Miembro	Moneda local	Contribuciones recibidas *
Contribuciones			
complementarias	Bélgica	EUR 6 000	7 855
	Canadá	CAD 19 849	19 879
	Finlandia	EUR 5 000	6 833
	Noruega	NOK 63 000	9 240
	Países Bajos	EUR 40 000	48 581
	Reino Unido	GBP 147 523	202 837
	Suecia	SEK 30 000	4 471
	Suiza	CHF 10 000	10 949
	Subtotal		310 645
Fondos suplementarios			
ASAP1	Departamento de Asuntos Exteriores de		
	Flandes	EUR 2 000	2 380
	República de Corea	USD 3 000	3 000
	Subtotal		5 380**
Total ASAP1			316 025
ASAP2	Francia	EUR 300	307
	Noruega	NOK 80 000	9 550
	Suecia	SEK 50 000	5 904
Total ASAP2			15 761**

^{*} Contravalor de los pagos al tipo de cambio vigente en la fecha de recibo.

^{**} El monto total de los fondos suplementarios del ASAP asciende a USD 21,1 millones.

Cuadro 2 Resumen de donaciones del Fondo Fiduciario del ASAP (en miles)

Cuadro 3 Resumen de donaciones del Fondo Fiduciario del ASAP2 (En miles de USD)

Receptor de donación	Donaciones aprobadas menos cancelaciones	Desembolsables	Desembolsos 2019	Parte no desembolsada de las donaciones desembolsables	Donaciones aún no desembolsadas al 31 de diciembre de 2019
Donaciones en USD					
Iniciativa de Política Climática	800	800	720	80	_
Kenya	290	290	261	29	-
Programa Mundial de Alimentos					
(PMA)	1 187	1 187	1 187	-	=
Somalia	68	68	68	-	_
Total de donaciones del ASAP2 en USD	2 345	2 345	2 236	109	-



Declaración de la Dirección sobre la eficacia de los controles internos de la información financiera

La Dirección del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (en lo sucesivo el FIDA o el Fondo) es responsable de la preparación, presentación correcta e integridad general de los estados financieros consolidados. Los estados financieros del Fondo se han preparado de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) publicadas por el Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad.

De conformidad con el Reglamento Financiero del FIDA, el Presidente es responsable de establecer y mantener controles financieros internos adecuados y los sistemas de auditoría del Fondo, como los relativos a la presentación de informes financieros externos.

La Junta Ejecutiva del Fondo estableció un comité de auditoría, cuyo mandato consiste, entre otras cosas, en prestar asistencia a la Junta Ejecutiva en la supervisión de la administración financiera y la supervisión interna del Fondo. La administración financiera incluiría la eficacia del control interno de la información financiera. El Comité de Auditoría, que está integrado en su totalidad por miembros seleccionados de la Junta Ejecutiva, supervisa el proceso de selección de los auditores externos y formula una recomendación sobre esa selección a la Junta Ejecutiva para que proceda a su aprobación. El Comité de Auditoría se reúne con los auditores internos y externos con objeto de examinar, respectivamente, el alcance y el diseño de la auditoría y el plan de trabajo anual, así como cualquier otro asunto comprendido en el mandato del Comité de Auditoría que pueda requerir su atención.

El sistema de control interno de la información financiera contiene medidas y mecanismos de seguimiento para detectar, prevenir y facilitar la corrección de las deficiencias observadas que puedan dar lugar a carencias importantes en el control interno de la información financiera. Existen limitaciones inherentes en la eficacia de todo sistema de control interno, como la posibilidad de errores humanos y la elusión o la inobservancia de los controles. Por consiguiente, un sistema de control interno eficaz puede ofrecer solo una certeza razonable, y no absoluta, respecto de los estados financieros. Además, la eficacia de un sistema de control interno puede cambiar en función de las circunstancias.

La Dirección del Fondo evaluó la eficacia del control interno de la información financiera en relación con los estados financieros presentados al **31 de diciembre de 2019** de conformidad con las NIIF. La evaluación se basó en los criterios para un control interno eficaz de la información financiera, que se describen en el Marco Integrado de Control Interno publicado por el Comité de Organizaciones Patrocinadoras de la Comisión Treadway (COSO). La Oficina de Auditoría y Supervisión proporcionó a la Dirección un informe en el que se daban garantías razonables de la eficacia operacional de este control. Basándose en el trabajo realizado, la Dirección considera que el Fondo mantuvo un sistema eficaz de controles internos de la información financiera al 31 de diciembre de 2019, y no tiene conocimiento de ninguna deficiencia sustancial en los controles que pudiera incidir en la fiabilidad de los estados financieros de 2019. El auditor externo independiente del FIDA, Deloitte & Touche SpA, ha comprobado los estados financieros y ha emitido una certificación sobre la declaración de la Dirección relativa a los controles internos que el Fondo aplica respecto de la información financiera.

Gilbert F. Houngbo Alvaro Lario Advit Nath

Presidente Vicepresidente Adjunto Director y Contralor

Oficial Principal de Finanzas y Contralor Jefe

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

Deloitte & Touche S.p.A Via della Camilluccia. 589/A 00135 Roma Italia

Tel.: +39 06 367491 Fax: (+39) 06 36749282 www.deloitte.it

Para el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Dictamen

Hemos auditado los estados financieros consolidados del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (la "Entidad"), que comprenden el estado contable consolidado y del FIDA únicamente al 31 de diciembre de 2019; el estado de resultado integral consolidado y el estado de resultado integral consolidado del FIDA únicamente; el estado consolidado de las variaciones de las ganancias no distribuidas y el estado de las variaciones de las ganancias no distribuidas del FIDA únicamente; el estado consolidado de los flujos de efectivo para el ejercicio concluido en esa fecha; el estado de las contribuciones complementarias y suplementarias; el estado los fondos no utilizados; el resumen del Fondo Fiduciario del Programa de Adaptación para la Agricultura en Pequeña Escala, y un resumen de las principales normas contables aplicadas, así como otra información explicativa conexa.

En nuestro dictamen, los estados financieros consolidados adjuntos presentan correctamente, en todos los aspectos significativos, la situación financiera de la Entidad al 31 de diciembre de 2019, así como su rendimiento financiero y los flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

Fundamento del dictamen

Hemos realizado la labor de auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría (**NIA**). Nuestras responsabilidades con arreglo a estas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor respecto de la auditoría de los estados financieros consolidados* de nuestro informe. Somos independientes de la Entidad de conformidad con los requisitos de independencia y otros requisitos éticos enunciados en el Código de Ética para Profesionales de la Contabilidad publicado por el Consejo de Normas Internacionales de Ética para Contadores y hemos cumplido las demás responsabilidades de ética de conformidad con dichos requisitos. Consideramos que las pruebas de auditoría obtenidas son suficientes y adecuadas para fundamentar nuestro dictamen.

Otra información distinta de la contenida en los "Estados financieros consolidados del FIDA al 31 de diciembre de 2019" y en el informe del auditor al respecto

La Dirección se encarga de facilitar la "otra información", que comprende la información contenida en el "Examen de alto nivel de los estados financieros del FIDA correspondientes a 2019" pero no la que figura en los estados financieros consolidados ni en nuestro correspondiente informe de auditoría.

Nuestro dictamen sobre los estados financieros consolidados no abarca esta otra información y no formula ninguna conclusión de garantía al respecto.

En relación con nuestra auditoría de los estados financieros consolidados, nuestra responsabilidad es leer la otra información y, al hacerlo, considerar si hay alguna incongruencia significativa entre esa información y los estados financieros consolidados o los conocimientos que hemos obtenido en la auditoría, o si, de algún modo, la otra información parece contener inexactitudes significativas. Si, basándonos en el trabajo realizado, concluimos que existe una incongruencia significativa en esta otra información, estamos obligados a informar de este hecho. No tenemos nada que comunicar en este sentido.

Ancona Bari Bergamo Bologna Brescia Cagliari Genova Milano Napoli Padova Palermo Roma Torino Treviso Verona Sede legale: Via Tortona 25, 20144 Milano | Capitale Sociale: Euro 10.328.220,00 interamente versato Codice Fiscale e numero iscrizione al Registro Imprese Milano: 03049560166 R.E.A Milano 1720239 | Partita IVA: IT 03049560166

Il nome Deloitte si riferisce a una o più delle seguenti entità: Deloitte Touche Tohmatsu Limited, una società inglese a responsabilità limitata, e le member firm aderenti al suo network e le entità a esse correlate. DTTL e ciascuna delle sue member firm sono entità giuridicamente separate e indipendenti tra loro, DTTL (denominata anche "Deloitte Global") non

fornisce servizi ai clienti. Si invita a leggere l'informativa completa relativa alla descrizione della struttura legale di Deloitte Touche Tohmatsu Limited e delle sue member firm all'indirizzo www.deloitte.com/about
Deloitte & Touche S. p. A

Responsabilidades del Presidente y de los responsables de la gobernanza de los estados financieros consolidados

El Presidente tiene la responsabilidad de preparar y presentar correctamente los estados financieros consolidados con arreglo a las NIIF y de mantener el control interno que considere pertinente para la preparación de estados financieros consolidados que no contengan inexactitudes significativas, ya sea por fraude o error.

En la preparación de los estados financieros consolidados, el Presidente tiene la responsabilidad de evaluar la capacidad de la Entidad para seguir en marcha, dando a conocer, según proceda, las cuestiones relacionadas con su condición de empresa en marcha y utilizando la base contable de empresa en marcha excepto si la Dirección tiene intención de liquidar la Entidad o hacer cesar sus operaciones, o bien no tiene otra alternativa más realista que proceder de una de estas formas.

Los encargados de la gobernanza de la Entidad son responsables de la supervisión del proceso de presentación de información financiera de la misma.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros consolidados

Nuestros objetivos son ofrecer un aseguramiento razonable de que los estados financieros consolidados en su conjunto no contienen inexactitudes significativas, ya sea por fraude o por error, y emitir un informe de auditoría que contenga nuestro dictamen. El aseguramiento razonable es un alto grado de certeza, pero no constituve garantía alguna de que una auditoría realizada de conformidad con las **NIA** consiga siempre detectar una inexactitud significativa, cuando exista. Las inexactitudes pueden deberse a fraude o error y se consideran significativas si puede preverse de forma razonable que, individual o conjuntamente, vayan a influir en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en estos estados financieros consolidados.

En el marco de una auditoría realizada de conformidad con las NIA, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. Además,

- detectamos y evaluamos los riesgos de inexactitudes significativas en los estados financieros consolidados, que puedan producirse por fraude o por error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos pruebas de auditoría suficientes y adecuadas para fundamentar nuestro dictamen. El riesgo de no detectar una inexactitud significativa por fraude es más elevado que en el caso de una inexactitud por error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisión deliberada, tergiversación o elusión del control interno;
- obtenemos un conocimiento del control interno pertinente para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar un dictamen sobre la eficacia del control interno de la Entidad;
- evaluamos la idoneidad de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información consignada por el Presidente;
- Ilegamos a una conclusión acerca de la idoneidad con que el Presidente utiliza la base contable de empresa en marcha y, basándonos en las pruebas de auditoría obtenidas, determinamos si existe o no una incertidumbre significativa relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la Entidad para continuar desempeñando normalmente sus actividades. Si concluimos que existe una incertidumbre significativa, tenemos la obligación de llamar la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información consignada en los estados financieros consolidados o, si esos datos no son adecuados, debemos modificar nuestro dictamen. Nuestras conclusiones se basan en las pruebas de auditoría obtenidas hasta la fecha en que

emitimos nuestro informe. Sin embargo, circunstancias o sucesos futuros pueden ser causa de que la Entidad deje de ser una empresa en marcha;

- evaluamos la presentación general, la estructura y el contenido de los estados financieros consolidados, incluidos los datos financieros consignados, y si los estados financieros representan las operaciones y los hechos subyacentes de una forma que constituya una presentación razonable, y
- obtenemos pruebas de auditoría suficientes y adecuadas respecto de la información financiera de las entidades consolidadas o las actividades operacionales para emitir un dictamen sobre los estados financieros consolidados. Somos responsables de la orientación, supervisión y ejecución de la auditoría de la Entidad y somos los únicos responsables de nuestro dictamen de auditoría.

Damos a conocer a los encargados de la gobernanza de la Entidad, entre otras informaciones, el alcance y el calendario previstos de la auditoría y las conclusiones significativas de la misma, incluidas posibles deficiencias importantes en el control interno que detectamos durante nuestra auditoría.

También proporcionamos a los encargados de la gobernanza de la Entidad una declaración de que hemos cumplido los requisitos éticos pertinentes con respecto a la independencia, y les comunicamos todas las relaciones y otros asuntos que puedan considerarse razonablemente que influyen en nuestra independencia y, en su caso, las salvaguardias conexas.

DELOITTE & TOUCHE S.p.A.

[Rúbrica]

Vittorio Fiore

Socio

Roma, 10 de marzo de 2020

INFORME DEL AUDITOR INDEPENDIENTE ACERCA DE LA EVALUACIÓN DE LA DIRECCIÓN RELATIVA AL CONTROL INTERNO DE LA INFORMACIÓN FINANCIERA

Dirigido al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

Hemos llevado a cabo un encargo de aseguramiento razonable respecto de la evaluación adjunta de la Dirección según la cual, al 31 de diciembre de 2019, el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola ("FIDA") había mantenido un control interno eficaz de la información financiera, como se indica en la declaración de la Dirección del FIDA relativa a la eficacia del control interno de la información financiera.

Responsabilidad de la Dirección

La Dirección del FIDA es responsable de preparar su evaluación de la eficacia del control interno de la información financiera de conformidad con los criterios relativos a la eficacia del control interno de la información financiera descritos en el Marco Integrado de Control Interno (2013) publicado por el Comité de Organizaciones Patrocinadoras de la Comisión Treadway. Corresponde a la Dirección del FIDA la obligación de mantener un control interno eficaz de la información financiera y evaluar la eficacia de dicho control, como en el caso de los "Estados financieros consolidados del FIDA al 31 de diciembre de 2019" que se adjuntan a este documento.

Independencia y control de calidad

Hemos respetado los requisitos de independencia y otros requisitos éticos enunciados en el Código de Ética para Profesionales de la Contabilidad publicado por el Consejo de Normas Internacionales de Ética para Contadores, el que se basa en los principios fundamentales de integridad, objetividad, competencia profesional y debido esmero, confidencialidad y conducta profesional.

Nuestra empresa aplica la Norma Internacional de Control de Calidad 1 (NICC Italia 1) y, en consecuencia, mantiene un sistema integral de control de calidad que incluye políticas y procedimientos documentados en relación con el cumplimiento de los requisitos éticos, las normas profesionales y los requisitos jurídicos y reglamentarios aplicables.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en formular un dictamen acerca de la evaluación de la Dirección sobre la eficacia del control interno de la información financiera basándonos en los procedimientos que hemos seguido. Hemos llevado a cabo nuestro encargo de aseguramiento razonable de conformidad con la Norma Internacional de Encargos de Aseguramiento "Encargos de aseguramiento diferentes de auditoría o revisión de información financiera histórica" (NIEA 3000 revisada), emitida por el Consejo de Normas Internacionales de Auditoría y de Aseguramiento para los encargos de aseguramiento razonable. Esta norma exige que planifiquemos y sigamos los procedimientos necesarios para obtener una certeza razonable de que la evaluación de la Dirección relativa a la eficacia del control interno de la información financiera no contiene inexactitudes significativas.

Ancona Bari Bergamo Bologna Brescia Cagliari Genova Milano Napoli Padova Palermo Roma Torino Treviso Verona Sede legale: Via Tortona 25, 20144 Milano | Capitale Sociale: Euro 10.328.220,00 interamente versato Codice Fiscale e numero iscrizione al Registro Imprese Milano: 03049560166 R.E.A Milano 1720239 | Partita IVA: IT 03049560166

Il nome Deloitte si riferisce a una o più delle seguenti entità: Deloitte Touche Tohmatsu Limited, una società inglese a responsabilità limitata, e le member firm aderenti al suo network e le entità a esse correlate. DTTL e ciascuna delle sue member firm sono entità giuridicamente separate e indipendenti tra loro, DTTL (denominata anche "Deloitte Global") non fornisce servizi ai clienti. Si invita a leggere l'informativa completa relativa alla descrizione della struttura legale di Deloitte Touche Tohmatsu Limited e delle sue member firm all'indirizzo www.deloitte.com/about

Deloitte & Touche S.p.A.

Un encargo de aseguramiento razonable consiste en seguir una serie de procedimientos para obtener pruebas de auditoría acerca de la evaluación de la Dirección relativa a la eficacia del control interno de la información financiera. Los procedimientos elegidos dependen del criterio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de que la evaluación de la Dirección relativa a la eficacia del control interno de la información financiera contenga inexactitudes significativas, ya sea por fraude o por error.

Consideramos que las pruebas de auditoría obtenidas son suficientes y adecuadas para fundamentar nuestro dictamen.

Características y limitaciones del control interno de la información financiera

El control interno de la información financiera de una entidad es un proceso concebido por el oficial ejecutivo principal y los oficiales financieros principales de la misma o por otras personas que desempeñan funciones parecidas, o bajo la supervisión de estos, y que efectúa la junta, dirección u otro personal de la entidad para proporcionar certezas razonables de la fiabilidad de la información financiera y la preparación de los estados financieros para fines externos, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados. El control interno de la información financiera de una entidad incluye aquellas políticas y procedimientos que 1) guardan relación con el mantenimiento de registros que reflejan con un nivel razonable de detalle, precisión y exactitud las transacciones y disposiciones de los bienes de la entidad; 2) proporcionan certezas razonables de que las transacciones se contabilizan según és necesario para permitir la preparación de los estados financieros de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, y que los recibos y gastos de la entidad se realizan únicamente con las debidas autorizaciones de la dirección de la entidad, y 3) proporcionan garantías razonables en cuanto a la prevención o la detección oportuna de adquisiciones. utilizaciones o disposiciones no autorizadas de los bienes de la entidad que podrían tener consecuencias sustanciales en los estados financieros.

Debido a las limitaciones inherentes del control interno de la información financiera, como la posibilidad de prácticas colusorias o la elusión impropia de los controles por parte de la Dirección, puede que no sea posible prevenir o detectar a tiempo inexactitudes significativas por error o por fraude. Además, las proyecciones de cualquier evaluación de la eficacia del control interno de la información financiera para los períodos futuros están sujetas al riesgo de que los controles puedan llegar a ser inadecuados debido a cambios en las condiciones, o de que el grado de observancia de las políticas o procedimientos pueda deteriorarse con el tiempo.

Dictamen

En nuestro dictamen, la declaración de la Dirección de que el FIDA ha mantenido un control interno eficaz de la información financiera, concretamente en los estados financieros consolidados del FIDA al 31 de diciembre de 2019, expone la situación de manera objetiva, en todos los aspectos significativos, de conformidad con los criterios relativos a la eficacia del control interno de la información financiera descritos en el Marco Integrado de Control Interno (2013) publicado por el Comité de Organizaciones Patrocinadoras de la Comisión Treadway.

DELOITTE & TOUCHE S.p.A.

[Rúbrica]

Vittorio Fiore

Socio

Roma, 10 de marzo de 2020

Estado contable del FIDA únicamente, en valor nominal y en dólares de los Estados Unidos, y convertido en derechos **especiales de giro** Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018

		En miles d	le USD	En miles de DEG		
Activos	Nota/ Apéndice	2019	2018	2019	2018	
Efectivo en caja y en bancos	4	162 342	56 258	117 121	40 458	
Inversiones	4	841 578	983 011	607 157	706 933	
Contribuciones netas y pagarés por recibir						
Pagarés de los contribuyentes	5	188 869	134 663	136 260	96 843	
Contribuciones por recibir	5	615 604	907 335	444 127	652 510	
Menos: provisiones e instrumentos de contribución condicional		(194 348)	(189 095)	(140 213)	(135 988)	
Contribuciones netas y pagarés por recibir		610 125	852 903	440 174	613 365	
Otras cantidades por recibir		169 979	196 258	122 631	141 139	
Activos fijos e intangibles	8 a)	15 562	15 379	11 228	11 060	
Activos por derecho de uso	8 b)	98 611	-	71 143	-	
Préstamos pendientes						
Préstamos pendientes	9 a)	7 613 808	7 312 855	5 492 982	5 259 040	
Menos provisión acumulada para pérdidas de valor de los préstamos	9 b)	(103 447)	(119 276)	(74 632)	(85 777)	
Menos: provisión acumulada para la Iniciativa relativa a los PPME	11 b)/J	(8 989)	(11 375)	(6 485)	(8 181)	
Monto neto de los préstamos pendientes de reembolso		7 501 372	7 182 204	5 411 864	5 165 082	
Total del activo		9 399 569	9 286 013	6 781 319	6 678 037	

		En miles d	de USD	En miles d	En miles de DEG	
Pasivo y patrimonio	Nota/ Apéndice	2019	2018	2019	2018	
Pasivo						
Cantidades por pagar y pasivo		229 110	198 615	165 291	142 834	
Donaciones no desembolsadas	14	123 619	101 253	89 185	72 816	
Ingresos diferidos		80 396	87 411	58 002	62 863	
Pasivo por arrendamiento	8 b)	98 563	_	71 108	_	
Pasivo de empréstitos	15	741 573	571 604	535 007	411 069	
Total del pasivo		1 273 261	958 883	918 593	689 582	
Patrimonio						
Contribuciones						
Ordinarias		9 052 464	8 917 996	8 393 546	8 242 573	
Especiales		20 349	20 349	15 219	15 219	
Total contribuciones	Н	9 072 813	8 938 345	8 408 765	8 257 792	
Ganancias no distribuidas						
Reserva General		95 000	95 000	68 538	68 319	
Déficit acumulado		(1 041 505)	(706 215)	(2 614 577)	(2 337 656)	
Ganancias no distribuidas		(946 505)	(611 215)	(2 546 039)	(2 269 337)	
Total del patrimonio		8 126 308	8 237 130	5 862 725	5 988 455	
Total del pasivo y el patrimonio		9 399 569	9 286 013	6 781 319	6 678 037	

Nota. Se ha preparado un estado contable del FIDA únicamente convertido en DEG dado que la mayoría de sus activos están expresados en DEG o monedas incluidas en la cesta de DEG. Este estado se ha incluido solamente a efectos de ofrecer información adicional de las cuentas y se basa en los valores nominales.

Estado de las contribuciones

Cuadro 1 Resumen de las contribuciones (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	2019	201
Reposiciones		
Contribuciones iniciales	1 017 371	1 017 37
Primera Reposición	1 016 564	1 016 56
Segunda Reposición	567 053	567 05
Tercera Reposición	553 881	553 88
Cuarta Reposición	361 421	361 42
Quinta Reposición	441 401	441 40
Sexta Reposición	567 021	567 02
Séptima Reposición	654 640	654 64
Octava Reposición	963 550	963 05
Novena Reposición	982 492	981 84
Décima Reposición	911 513	910 08
Undécima Reposición	894 601	751 46
Total FIDA	8 931 508	8 785 79
Programa Especial para África		
Programa Especial para África - Fase I	288 868	288 86
Programa Especial para África - Fase II	62 364	62 36
Total Programa Especial para África	351 232	351 23
Contribuciones especiales ^a	20 349	20 34
Total contribuciones a las reposiciones	9 303 089	9 157 37
Contribuciones complementarias		
Fondo Belga para la Seguridad Alimentaria	80 002	80 00
Iniciativa relativa a los PPME	19 679	19 67
Contribuciones complementarias al ASAP	310 645	310 64
Contribuciones complementarias no sujetas a restricciones en el marco de la Décima Reposición	60 603	60 48
Contribuciones complementarias no sujetas a restricciones en el marco de la Undécima Reposición	46 535	35 72
Otras contribuciones complementarias	58 798	58 79
Total contribuciones complementarias	576 262	565 32
Otros	0.0202	
Contribuciones a la Iniciativa relativa a los PPME aportadas fuera del contexto de las reposiciones	267 463	267 46
Contribuciones al Fondo Belga para la Seguridad Alimentaria aportadas fuera del contexto de las reposiciones	63 836	63 83
Contribuciones suplementarias ^b		
Cofinanciación de proyectos	482 486	469 84
Fondos para profesionales asociados	56 026	53 04
Otros fondos suplementarios	1 208 494	1 104 16
FMAM	172 578	167 66
Fondos suplementarios del ASAP	21 141	19 67
Total contribuciones suplementarias	1 940 725	1 814 39
Contribuciones totales	12 151 375	11 868 39
	12 131 373	11 000 33
El total de las contribuciones incluye lo siguiente:	0 202 000	0 457 07
Contribuciones totales a las reposiciones (véase <i>supra</i>)	9 303 089	9 157 37
Menos: provisiones	(121 798)	(121 630
Menos: instrumentos de contribución condicional	(72 551)	(67 469
Menos: compensación por la aplicación del MSD	(35 927)	(29 939
Contribuciones totales netas a las reposiciones	9 072 813	8 938 24
Menos: ajuste para reflejar el valor razonable	(11 932)	(24 82

a Incluye la contribución especial hecha por Islandia antes de su adhesión y USD 20 millones del Fondo OPEP para el Desarrollo Internacional. b Incluye los intereses percibidos en virtud de cada uno de los acuerdos pertinentes.

Cuadro 2 Reposiciones hasta la Décima Reposición: Estado de las contribuciones de los Estados Miembros ^a (al 31 de diciembre de 2019)

					Pagos (eau	ivalente en m	iles de
	Reposiciones	Inst	rumentos depos	sitados	USD)		
	hasta la FIDA10	Equivale				Pogorás	
Estado Miembro	(equivalente en miles de USD)	Moneda	Monto (en miles)	en miles de USD	En efectivo	Pagarés Notas	Total
Afganistán	,		(1	002			
Albania	60						
Alemania	521 842	EUR	63 206	70 615	20 951		20 951
Angola	5 838	USD	3 958	3 958	3 958		3 958
Angola Arabia Saudita	455 778	03D	3 936	3 936	3 936	_	3 930
	82 430						
Argelia Argentina	27 400						
Armenia	65	USD	5	5	5		5
Armenia Australia ^a	37 248	030	5	5	5	_	3
Austria	108 407	EUR	16 000	17 940	5 968		5 968
	300	EUR	16 000	17 940	5 900		5 900
Azerbaiyán		HOD	4.500	4 500	075	4 405	4 500
Bangladesh	6 606	USD	1 500	1 500	375	1 125	1 500
Barbados	10						
Bélgica	149 695						
Belice	205			_			_
Benin	579	USD	3	3	3		3
Bhután Bolivia (Estado Plurinacional	225	USD	10	10	10		10
de)	1 500						
Bosnia y Herzegovina	274						
Botswana	785	USD	45	45	45		45
Brasil ^b	98 696	USD	6 000	6 000	2 947		2 947
Burkina Faso	609	USD	125	125	42		42
Burundi	110	USD	20	20	20		20
Cabo Verde	46	USD	23	23	23		23
	1 365	03D	23	23	23		23
Camboya							
Camerún	4 169	045	75.000	50.004	40.400		40.400
Canadá	407 549	CAD	75 000	58 084	19 496		19 496
Chad	391						
Chile China (República	860						
Democrática Popular)	165 839	CNY	546 507	79 532	26 921		26 921
Chipre	372	USD	60	60	20		20
Colombia	1 040						
Comoras c	31						
Congo	818						
Côte d'Ivoire	1 635	USD	100	100	100		100
Cuba	57	OSD	100	100	100		100
Dinamarca	152 614						
Djibouti	37						
Dominica	51						
Ecuador	1 241	1105	0.000	0.000	0.000		0.000
Egipto	26 409	USD	3 000	3 000	3 000		3 000
El Salvador	100	USD	100	100	100		100
Emiratos Árabes Unidos	57 180	USD	3 000	3 000	1 000		1 000
Eritrea	100	USD	40	40	40		40
España	101 801	EUR	476	526	526		526
Estados Unidos	971 674	USD	30 000	30 000	30 000		30 000
Estonia	59						
Eswatini	313	USD	25	25	25		25
Etiopía	331	USD	40	40	40		40
Federación de Rusia	12 000	USD	9 000	9 000	3 000		3 000
Fiji	375						
Filipinas	2 378						

Reposiciones hasta la Décima Reposición: Estado de las contribuciones de los Estados Miembros ^a (continuación) (al 31 de diciembre de 2019)

	-	FIDA11						
	Reposiciones	Insti	rumentos depos	sitados	Pagos (equivalente en miles de USD)			
	hasta la FIDA10		-	En miles de		,		
Fatada Miambre	(equivalente en miles de USD)	Moneda	Monto (en miles)	USD equivalente	En efectivo	Dan - :: 4 -	Tota	
Estado Miembro	,		· ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Pagarés		
Finlandia	86 415	EUR	30 598	34 577	24 901		24 901	
Francia	369 543	USD	70 073	70 073	39 006		39 006	
Gabón	3 837							
Gambia	120							
Georgia	30							
Ghana	2 966							
Granada	75							
Grecia	4 245							
Guatemala	1 543							
Guinea	575	USD	100	100	100		100	
Guinea-Bissau	30							
Guyana	2 555	USD	475	475	475		475	
Haití	197							
Honduras	801							
Hungría	100							
India	172 497	USD	44 115	44 115	28 372		28 372	
Indonesia	71 959	USD	10 000	10 000	3 000		3 000	
Irán (República Islámica del)d	128 750	OOD	10 000	10 000	3 000		3 000	
Iraq	56 599							
Irlanda ^d	38 095	ELID	7 500	0.007	0.704		0.704	
		EUR	7 500	8 397	2 784		2 784	
Islandia	375							
Islas Cook	5							
Islas Salomón	10							
Israel	471	USD	10	10	10		10	
Italia	486 388	EUR	58 000	65 148	7 563		7 563	
Jamaica	326							
Japón ^b	541 675	JPY	6 377 966	58 688		58 688	58 688	
Jordania	1 140							
Kazajstán	50	USD	20	20	20		20	
Kenya	5 690	USD	400	400	400		400	
Kiribati	26							
Kuwait	203 041	USD	15 472	15 472	4 972	10 500	15 472	
Lesotho	689	USD	115	115	115		115	
Líbano	495							
Liberia	121							
Libia ^c	52 000							
Luxemburgo	9 694	USD	886	886	886		886	
Madagascar	674	USD	102	102	102		102	
Malasia	1 175	COD	102	.02	102		102	
Malawi	123							
Maldivas	101							
Malí	506	USD	122	122	122		132	
		030	132	132	132		132	
Malta	55	1100	000	200	400	400	000	
Marruecos	8 744	USD	800	800	400	400	800	
Mauricio	285							
Mauritania	184							
México	43 131							
Micronesia (Estados Federados o	•	USD	1	1	1		1	
Mongolia	108							
Mozambique	655							
Myanmar	260	USD	6	6	6		6	
Namibia	360							
Nepal	345	USD	74	74	74		74	

Reposiciones hasta la Décima Reposición: Estado de las contribuciones de los Estados Miembros ^a (continuación) (al 31 de diciembre de 2019)

	-			FIDA11	D= /		المالمة الما
F	Reposiciones hasta	Insti	rumentos depos	sitados	Pagos (ed	quivalente en USD)	miles de
	la FIDA10			En miles de			
	(equivalente en		Monto	USD	En		
Estado Miembro	miles de USD)	Moneda	(en miles)	equivalente	efectivo	Pagarés	Total
Nicaragua	469	USD	50	50	50		50
Níger	376	XAF	100	171	171		171
Nigeria	131 957						
Noruega	303 216	NOK	360 000	41 119	13 807		13 807
Nueva Zelandia	14 720	NZD	4 500	3 014	990		990
Omán	350						
Países Bajos	494 877	USD	77 953	77 953	27 953		27 953
Pakistán	38 934						
Panamá	249	USD	200	200	200		200
Papua Nueva Guinea	170						
Paraguay	1 556	USD	200	200			
Perú	1 995	USD	375	375	375		375
Portugal	4 384	002	0.0	0.0	0.0		0.0
Qatar	39 980						
Reino Unido	427 956		66 000	61 984		30 993	30 993
República Árabe Siria	1 817		00 000	01 904		30 993	30 99.
•							
República Centroafricana	13	LIOD	40.000	40.000	0.000		0.000
República de Corea	34 139	USD	12 000	12 000	2 902		2 902
República de Moldova	105						
República Democrática del Cong		_	_	_	_	_	_
República Democrática Popular		USD	61	61	61		61
República Dominicana	1 074						
República Popular Democrática	de Corea 800	_	_	_	_	_	-
República Unida de Tanzanía	686						
		HOD	400	400	400		400
Rumania	250	USD	100	100	100		100
Rwanda	321	USD	100	100	100		100
Saint Kitts y Nevis	20			40	4.0		
Samoa	50	USD	10	10	10		10
Santa Lucía	22						
Santo Tomé y Príncipe c	10						
Senegal	797						
Seychelles	135	USD	65	65	65		65
Sierra Leona	37						
Somalia	10						
Sri Lanka	10 888	USD	1 001	1 001	335		335
Sudáfrica	1 913						
Sudán	1 609	EUR	203	250	250		250
Sudán del Sur	10						
Suecia	352 332	SEK	500 000	53 639	16 250	37 389	53 639
Suiza	216 962	CHF	41 019	41 903	14 021		14 021
Tailandia	1 800						
Tayikistán	3	USD	1	1	1		1
Timor-Leste	100	_	_	_	_	_	_
Togo	167	USD	100	100	100		100
Tonga	55						
Túnez	5 528	USD	1 000	1 000	302		302
Turquía	23 636	USD	5 000	5 000	1 000		1 000
Uganda	530	USD	193	193	193		193
Uruguay	925	USD	200	200	200		200
Uzbekistán	925 40	USD	200	200	∠00		200
uzbekistan Venezuela (República	40						
v chiezuela (Nepublica	196 258						

Reposiciones hasta la Décima Reposición: Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a (continuación)

(al 31 de diciembre de 2019)

		FIDA11						
	_	Instrun	nentos deposit	ados	Pagos (equivalente en miles de USD)			
Estado Miembro	Reposiciones hasta la FIDA10 (equivalente en miles de USD)	Moneda	Monto (en miles)	En miles de USD equivalente	En efectivo	Pagarés	Total	
Viet Nam	3 303	USD	600	600				
Yemen	4 348							
Yugoslavia	108							
Zambia ^e	894							
Zimbabwe	2 403							
Total de contribuciones 31 de diciembre de 2019	8 036 907			894 601	311 370	139 095	450 465	
Para 2018	8 034 331			751 467	25 306	30 566	55 872	

^a El retiro de Australia como miembro del FIDA se hizo efectivo el 31 de julio de 2007.

Cuadro 3 **Programa Especial para África: estado de las contribuciones** (al 31 de diciembre de 2019)

		Primera fase		Segunda	fase	
	_	Instrumentos	depositados	Instrumentos de	epositados	
Donante	Moneda	Monto	Equivalente en miles de USD	Monto	Equivalente en miles de USD	Total
Alemania	EUR	14 827	17 360	-	_	17 360
Australia	AUD	500	389	_	_	389
Bélgica	EUR	31 235	34 975	11 155	12 263	47 238
Dinamarca	DKK	120 000	18 673		_	18 673
Djibouti	USD	1	1		_	1
España	USD	1 000	1 000		_	1 000
Estados Unidos de América	USD	10 000	10 000	10 000	10 000	20 000
Finlandia	EUR	9 960	12 205	_	_	12 205
Francia	EUR	32 014	37 690	3 811	4 008	41 698
Grecia	USD	37	37	40	40	77
Guinea	USD	25	25	_	_	25
Irlanda	EUR	380	418	253	289	707
Italia	EUR	15 493	23 254	5 132	6 785	30 039
Italia	USD	10 000	10 000	_	_	10 000
Japón	JPY	2 553 450	21 474	_	_	21 474
Kuwait	USD	_	_	15 000	15 000	15 000
Luxemburgo	EUR	247	266	_	_	266
Mauritania	USD	25	25		-	25
Níger	EUR	15	18	_	_	18
Nigeria	USD	_	_	250	250	250
Noruega	NOK	138 000	19 759	_	_	19 759
Nueva Zelandia	NZD	500	252	_	_	252

^b Véase la nota 5 a).

c Véanse las notas 6 a) y b).

d Irlanda, además de su promesa de contribución de EUR 6 millones a la Octava Reposición, ha hecho otra contribución de EUR 891 000.

^e Los pagos comprenden el efectivo y los pagarés. Los montos se expresan en miles de dólares de los Estados Unidos. Por lo tanto, los pagos recibidos por un monto inferior a USD 500 no se muestran en el apéndice H. En consecuencia, la contribución de Zambia (USD 148) no aparece.

		Primer	ra fase	Segur	nda fase	
	-	Instrumentos	depositados	Instrumento	s depositados	
Donante	Moneda	Monto	Equivalente en miles de USD	Monto	Equivalente en miles de USD	Total
Países Bajos	EUR	15 882	16 174	8 848	9 533	25 707
Reino Unido	GBP	7 000	11 150	_	_	11 150
Suecia	SEK	131 700	19 055	25 000	4 196	23 251
Suiza	CHF	25 000	17 049	_	_	17 049
Unión Europea	EUR	15 000	17 619	_	_	17 619
31 de diciembre de 2019			288 868		62 364	351 232
31 de diciembre de 2018			288 868		62 364	351 232

Cuadro 4 Estado de las contribuciones de los Estados Miembros recibidas en 2019
Al 31 de diciembre de 2019
(en miles de dólares de los Estados Unidos)

			Pago	
Estado Miembro	Instrumentos depositados ^{a,b}	Pagarés depositados ^b	En efectivo	Pagarés convertidos er efectivo
Contribuciones iniciales		-		
Iraq			1 707	
Total contribuciones iniciales			1 707	
FIDA8			-	
Iraq			500	
Total FIDA8			500	
FIDA9				
Camerún			646	
Total FIDA9			646	
FIDA10				
Arabia Saudita				5 000
Benin			150	0.00
Brasil			3 000	
Camerún			459	
España			137	
Estados Unidos				36 00
Fiji			25	
Japón				13 22
Mongolia			76	
Pakistán			2 192	
Reino Unido		24 803		25 05
Túnez			5	
Uzbekistán			5	
Total FIDA10		24 803	6 049	79 28
FIDA11				
Alemania		21 539		20 95
Angola			2 000	
Armenia			5	
Austria	18 158		5 967	
Bangladesh			_	37
Benin			3	
Bhután			10	
Brasil			947	
Burkina Faso			42	
China			26 921	
Chipre		2 222	20	
Egipto		3 000		3 00

			Pago	os
	Instrumentos	Pagarés		Pagarés
Estado Miembro	depositados ^{a,b}	depositados ^b	En efectivo	convertidos er efectivo
El Salvador			100	
Emiratos Árabes Unidos			1 000	
España			526	
Estados Unidos			30 000	
Eswatini			25	
Federación de Rusia			3 000	
Finlandia	27 960		24 901	
Francia	23 818		39 006	
Guyana			238	
Guyana				
India	4 115		28 372	
Indonesia			3 000	
Irlanda	8 316		2 784	
Italia			7 563	
Japón		30 150		
Kazajstán			10	
Kuwait		15 472		4 97
Lesotho			115	
Luxemburgo	891		885	
Marruecos		800		40
Micronesia (Estados Federados de)			1	
Myanmar			1	
Nicaragua			50	
Níger			171	
Noruega			13 807	
Nueva Zelandia	2 968		990	
Países Bajos			27 952	
Panamá			200	
Paraguay	200			
Perú	375		375	
Reino Unido		30 496		
República de Corea			2 902	
Rumania			50	
Rwanda			100	
Samoa			10	
Seychelles			65	
Sri Lanka			334	
Suecia		55 221		16 25
Suiza			14 021	
Tayikistán			1	
Túnez			302	
Turquía	5 000		1 000	
Uganda	0 000		143	
Uruguay			200	
Viet Nam	600			
Total FIDA11	92 401	156 678	240 115	45 94
Total general	92 401	181 481	249 017	125 232

^a Los instrumentos depositados incluyen también los instrumentos equivalentes, que se contabilizan cuando se recibe el efectivo o el pagaré, si no se ha recibido el instrumento de contribución.

^b Los instrumentos y los pagarés depositados en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos se han convertido en la fecha de su

recepción.

Estado de los préstamos

Cuadro 1 Estado de los préstamos pendientes de reembolso (al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (montos expresados en miles)

	Préstamos aprobados menos	Parte	Parte no		Préstamo pendiente
Prestatario o garante	cancelaciones	desembolsada	desembolsada	Reembolsos	de reembols
Préstamos en USD					
Angola	33 800	5 795	28 005	_	5 79
Argentina	12 300	2 500	9 800	_	2 50
Bangladesh	178 350	41 535	136 815	23 250	18 28
Belice	8 000	1 400	6 600	_	1 40
Bhután	10 281	_	10 281	_	
Brasil	20 000	_	20 000	_	
Burkina Faso	19 000	3 266	15 734	_	3 26
Cabo Verde	2 003	2 003	10 704	1 552	45
Camboya	111 546	10 816	100 730	1 332	10 8
Camerún	1 100	1 100	100 7 30	_	1 10
China	151 500	13 488	138 012		13 4
				_	
Côte d'Ivoire	36 889	2 374	34 515	_	2 3
Djibouti	5 770	4 683	1 087	_	4 6
Ecuador	35 660	3 500	32 160	_	3 50
Esawatini	8 950	400	8 550	-	40
Filipinas	73 234	9 409	63 825	_	9 4
Gambia	4 255	_	4 255	_	
Ghana	11 500	_	11 500	_	
Granada	6 400	1 403	4 997	_	1 4
Guinea	15 450	1 000	14 450	_	10
Guinea Bissau	13 990	900	13 090	_	9
Guyana	7 960	917	7 043	_	9
Haití	3 500	3 500	7 043	2 756	7
		3 300	46 220		,
Honduras	16 330	-	16 330	_	00.0
India	151 050	20 068	130 982	_	20 0
Indonesia	95 185	3 000	92 185	_	3 0
Iraq	15 730	200	15 530	_	2
Jordania	8 400	1 225	7 175	_	1 2
Kenya	40 000	2 000	38 000	_	2 0
Líbano	4 900	_	4 900	_	
Liberia	35 303	_	35 303	_	
Malawi	21 000	3 663	17 337	_	3 6
México	35 369	4 617	30 752	_	4 6
Mozambique	17 000	_	17 000	_	
Myanmar	8 984	1 500	7 484	_	1 5
Nepal	11 538	11 538	7 101	8 947	2 5
Nicaragua	20 504	6 164	14 340	- 0 547	61
Nigeria	139 100	6 000	133 100	_	60
•					
Pakistán	144 100	24 287	119 813	_	24 2
Papua Nueva Guinea	25 500	1 500	24 000	_	1 5
Paraguay	10 000	500	9 500	_	5
Perú	24 000	_	24 000	_	
República Centroafricana	2 520	_	2 520	_	
República de Moldova	18 200	3 200	15 000	_	3 2
República Democrática del Congo	26 640	_	26 640	_	
República Dominicana	21 680	_	21 680	_	
República Unida de Tanzanía	9 488	9 488	_	7 472	2 0
Sierra Leona	31 200	1 500	29 700		1 5
Sri Lanka	108 100	22 831	85 269	9 600	13 2
Tayikistán	15 330	22 00 1	15 330	3 000	10 2
Tonga	900	_	900	_	
		-		-	
Turquía	8 200		8 200	_	
Uganda	75 820	5 700	70 120	_	5 7
Uzbekistán	92 400	3 000	89 400	_	3 0
Viet Nam	42 500	975	41 525	_	9
Zambia	6 700	5 337	1 363	_	5 3
Subtotal en USD ^a	2 055 109	248 282	1 806 827	53 577	194 7
Préstamos en EUR	26 200		26 200		
Angola	26 200	-	26 200	_	
Argentina	22 680	3 000	19 680	_	3 0
Bangladesh	71 850	_	71 850	_	
Benin	13 320	897	12 423	_	8
Bosnia y Herzegovina	22 907	3 606	19 301	_	3 6

	Préstamos aprobados menos	Parte	Parte no		Préstamos pendientes
Prestatario o garante	cancelaciones	desembolsada	desembolsada	Reembolsos	de reembolso
Burkina Faso	59 620	445	59 175	_	445
Chad	5 340	_	5 340	_	_
China	73 100	53 816	19 284	_	53 816
Cuba	24 100	2 548	21 552	_	2 548
Ecuador	14 250	1 772	12 478	_	1 772
Egipto	160 890	9 941	150 949	3 350	6 591
El Salvador	10 850	_	10 850	_	_
Eswatini	8 550	3 398	5 152	_	3 398
Fiji	3 100	1 050	2 050	_	1 050
Filipinas	50 110	25 666	24 444	2 581	23 086
Gabón	5 431	_	5 431	_	_
Georgia	16 000	_	16 000	_	_
Indonesia	167 800	8 994	158 806	_	8 994
Kenya	35 900	_	35 900	_	_
Lesotho	4 510	_	4 510	_	_
Malí	19 100	_	19 100	_	_
Marruecos	72 465	1 500	70 965	_	1 500
México	1 297	1 297	_	_	1 297
Montenegro	3 880	1 893	1 987	_	1 893
Níger	62 070	658	61 412	_	658
Paraguay	15 800	1 365	14 435	_	1 365
Senegal	86 355	3 000	83 355	_	3 000
Sudán	11 300	<u>-</u>	11 300	_	_
Togo	3 300	457	2 843	_	457
Túnez	42 350	2 437	39 913	_	2 437
Turquía	51 100	3 360	47 740	_	3 360
Subtotal en EUR	1 165 525	131 100	1 034 425	5 931	125 170
Equivalente en USD	1 308 302	147 160	1 161 142	6 658	140 503
Préstamos en DEG ^a					
Albania	34 462	34 462	_	12 429	22 033
Angola	24 400	20 278	4 123	5 464	14 814
Argentina	31 269	30 190	1 079	20 840	9 350
Armenia	60 942	58 629	2 313	12 149	46 480
Azerbaiyán	44 905	44 193	713	6 961	37 232
Bangladesh	441 929	421 120	20 809	113 413	307 707
Belice	1 847	1 847		1 040	807
Benin	99 817	80 413	19 404	32 139	48 274
Bhután	38 492	36 258	2 234	10 169	26 089
Bolivia (Estado Plurinacional de)	72 570	63 769	8 801	20 659	43 110
Bosnia y Herzegovina	46 396	45 686	710	12 407	33 279
Botswana	842	842		547	295
Brasil	110 037	101 688	8 348	31 153	70 535
Burkina Faso	86 079	78 733	7 346	24 341	54 392
Burundi	40 859	40 859	7 340	18 463	22 396
Cabo Verde	24 691	19 073	5 618	4 558	14 515
Camboya	62 365	53 049	9 316	7 521	45 528
Camerún	119 000	65 521	53 479	12 104	53 417
Chad	18 138	18 138	55 47 9	3 503	14 635
China	516 601	515 802	799	165 508	350 294
Colombia	32 024	23 872	8 152	10 087	13 785
Comoras	5 292	4 747	545	2 206	2 541
		18 613			
Congo	23 092		4 479	1 721	16 892
Côte d'Ivoire	27 645	20 029	7 616	6 353	13 676
Cuba	6 850	6 290	560	913	5 377
Djibouti	7 146	6 854	292	1 788	5 066
Dominica	1 146	1 146	4 700	834	312
Ecuador	28 022	26 260	1 762	7 136	19 124
Egipto	197 593	185 340	12 253	78 136	107 204
El Salvador	45 541	45 418	123	15 196	30 222
Eritrea	23 892	23 892	_	6 933	16 959
Eswatini	14 428	14 428	-	11 179	3 249
Etiopía	416 568	314 179	102 388	54 494	259 685
Filipinas	83 100	75 579	7 521	21 021	54 558
Gabón	3 800	3 529	271	2 153	1 376
Gambia	34 188	33 901	286	11 790	22 111
Georgia	30 678	29 596	1 082	5 779	23 817
Ghana	182 125	139 652	42 473	35 701	103 951
Granada	4 102	4 102	_	2 885	1 217
Guatemala	34 102	26 884	7 218	23 542	3 342
Guinea	64 160	64 160	_	27 582	36 578
Guinea Guinea Ecuatorial	64 160 5 794	64 160 5 794	_	4 993	36 578 801

Prestatario o garante (ancelaciones) desembolsada desembolsada (Peembolsada (Dispana) (Signa)		Préstamos aprobados menos	Parte	Parte no		Préstam pendient
Halif Honduras 87 924 78 634 9 200 25 602 India 616739 521284 95 455 1832 12 Indonesia® 160 774 176 739 521 284 95 455 1832 12 Indonesia® 160 774 150 774 3 3620 40 826 Islas Satomón 4 069 4 068 11 1 501 Jordania 14 432 11 7555 2 077 5 148 Islas Satomón 4 069 4 068 11 1 1 501 Jordania 14 432 11 7555 2 077 5 148 Islas Satomón 30 186 28 8330 35 414 19 984 Kriguistán 30 187 20 710 9 477 2 977 Islas Satomón 30 186 28 839 1 1767 4 29 77 Islas Islas Satomón 4 069 4 068 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	estatario o garante	cancelaciones	desembolsada	desembolsada	Reembolsos	de reembol
Honduras	Guyana	8 522	8 522	=	3 040	5 4
India Indiaesia** 1616 739 521 284 95 455 183 212 Indianesia** 160 774 157 154 3 620 40 826 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 4 069 4 058 11 1 501 Islas Salamón 3 0 167 20 710 9 477 2 977 Islas Salamón 3 0 167 20 710 9 477 2 977 Islas Salamón 2 000 2 406 194 4 867 Islas Salamón 4 0 12 8 991 1 7 390 1 160 8 Islas Salamón 4 0 12 8 991 1 7 390 1 160 8 Islas Salamón 4 0 13 30 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 13 30 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 13 30 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 8 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 330 4 751 5 55 99 3 10 79 Islas Salamón 4 0 10 30 4 3 4 751 5 55 99 Islas Salamón 4 0 10 30 4 3 4 751 5 55 99 Islas Salamón 4 0 10 30 30 4 3 4 751 5 55 99 Islas Salamón 4 0 10 30 30 4 3 4 751 5 55 99 Islas Salamón 4 0 10 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	Haití	58 463	58 463	_	24 391	34 0
Indonesias 160 774 157 154 3 620 40 826 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 Islass Salomón 4 0669 4 0658 11 1 501 1	Honduras	87 924	78 634	9 290	25 602	53 0
Indonesia 160 774 157 154 3 620 40 826 Islas Salomón 4 696 4 055 11 1 51 Islas Salomón 4 696 4 055 11 1 51 Islas Salomón 14 432 11755 2 677 5 148 Krenya 173 748 318 330 35 419 19 964 Krigulatán 30 187 20 710 9 477 2 977 9 14 Lesotho 30 606 28 839 1 767 9 014 Libano 2 600 2 406 194 867 194 1	India	616 739	521 284	95 455	183 212	338 0
Islas Salcamon						116 3
Jordania						2.5
Kenya (173748 138 330 35 419 19 984 Kirquistán 30 187 20710 9 477 2977 Lesotho 30 686 28 839 1767 9 014 Lesotho 2 600 2 406 144 887 Libano 2 600 2 406 144 887 Libano 2 600 2 406 144 887 Libano 1 2 600 2 406 144 887 Libano 1 1721 11721 — 4351 Macadonia del Note 6 18 1721 11721 1721 — 4351 Macadoscaré 188 654 150 585 48 270 32 925 Maladwa 10 793 10 793 5 — 3 2825 Maladwa 10 793 10 793 5 — 3 2825 Maladwa 10 793 10 793 5 — 3 2825 Maladwa 10 793 10 793 5 — 3 2825 Maladwa 10 793 10 793 5 — 3 2827 Maladwa 10 793 10 793 5 — 5 2825 Maladwa 10 793 10 793 5 — 5 282 8 Marruecos 66 528 50 034 16 495 29 235 Mauritania 49 906 49 371 555 15 958 Marruecos 3 484 29 412 60 72 17 70 1 Maladwa 12 25 65 12 25 5 — 905 Mauritania 49 906 49 371 555 15 958 Marruecos 3 5484 29 412 60 72 17 70 1 Mongolia 27 169 22 835 4 334 3 678 5 1 5 958 Mayamar 52 550 9 061 43 489 — 7 886 8 3 7 481 6 577 36 80 3 Myammar 52 550 9 061 43 489 — 7 886 8 3 1 8 4 7 3 5 5 5 1 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8						6 6
Kirguistafa 30 187 20 770 9 477 2 977						118 3
Lesonto	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Libano 2 600 2 406 194 887 1068 2 412 1086 2 412 1086 2 412 1086 2 412 1086 1172 1172 1 7	_					17 7
Liberia 28 999	Lesotho	30 606	28 839	1 767	9 014	19 8
Macedonia del Norte d	Líbano	2 600	2 406	194	867	1 5
Macedonia del Norte d	Liberia	28 999	17 390	11 608	2 412	14 9
Madagascare	Macedonia del Norte d					7 3
Malawi P						117 6
Malida 10.793	•					
Malf						53 7
Marurecos 66 528 50 034 16 495 29 235 Marurlania 1205 1 205 - 905 Marurlania 49 906 49 371 535 15 988 Marurlania 49 906 49 371 535 15 988 Marurlania 49 906 49 371 535 15 988 Marurlania 27 189 22 835 434 34 3678 Mozambique 144 058 137 481 6777 36 803 Mozambique 132 480 90 9061 43 489 - 9061 40 489 189 189 189 189 189 189 189 189 189 1						7 ′
Mauricio	Malí	137 964	122 360	15 604	32 981	89 3
Mauritania	Marruecos	66 528	50 034	16 495	29 235	20 7
Mauritania	Mauricio	1 205	1 205	_	905	3
México 35 484 29 412 6 072 17 001 Mongolia 27 169 22 835 4 34 3 678 Mozambique 144 068 137 481 6 577 36 803 Myanmar 52 550 9 061 43 489 36 803 Myanmar 132 490 93 643 38 847 35 551 Nicaragua 49 535 48 910 625 12 387 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Nigeria 221 422 159 815 61 606 20 967 Pakistán 281 603 251 280 30 323 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 366 Paraguay 16 318 16 288 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 República Arbe Siria 28 754 12 214 16 541 3 611 República Democrática del Corgo 55 717 25 791 2 925 5 587 República Democrática del Co				535		33 4
Mongolia 27 169 22 835 4 334 3 678 Mozambique 144 068 137 481 6 577 36 803 Myanmar 52 550 9 061 43 489 — Nepal 132 490 93 643 38 847 35 551 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Nigeria 221 603 251 280 30 323 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3420 356 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 República Arabe Siria 28 754 12 214 15 541 3 611 República Centroafrica de Congo 55 717 52 791 2 925 5 587 República Democrática de Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Poula						12 4
Mozambique 144 058 137 481 6 577 36 803 Nyanmar 52 550 9 061 43 489 3 551 Negal 132 490 93 643 38 847 35 551 Nicaragua 49 535 48 910 625 12 387 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 17 272 13 993 Niger 90 970 73 698 16 61 606 20 967 Pakistán 281 603 251 280 30 343 77 163 Palakistán 281 603 251 280 30 33 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 303 3 420 356 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 República Cada Goloma 55 717 52 791 2 925 55 587 República Democrática del Congo <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>						
Myanmar	•					19 1
Népal 132 490 93 643 38 847 55 51 Nicaragua 49 555 48 910 625 12 387 Nigera 90 970 73 698 17 272 13 993 Nigera 90 970 73 698 17 272 13 993 Nigera 221 422 159 815 61 606 20 967 Pakistán 281 603 251 280 30 323 77 163 Papus Nigera 23 450 20 030 3420 356 Papus Nigera 59 271 50 317 8 953 15 16 463 Paraguay 16 318 16 298 20 30 48 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 Perú 16 20 404 26 244 251 12 476 Perú 17 10 2 255 12 2 476 Perú 18 20 404 26 244 251 12 476 Perú 18 20 404 26 244 251 12 476 Perú 18 20 404 26 244 251 12 476 Perú 18 20 404 26 244 251 12 476 Perú 19 2 925 587 Perú 19 2 925	•					100 6
Nicaragua	Myanmar	52 550	9 061	43 489	_	9 (
Nigeria 221 422 159 815 61 606 20 987 Pakistán 221 422 159 815 61 606 20 987 Pakistán 281 603 251 280 30 323 77 163 Papua Niueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Papua Niueva Guinea 23 450 20 030 3 420 3 56 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 317 8 953 15 463 Perú 150 217 50 217 15	Nepal	132 490	93 643	38 847	35 551	58 (
Nigeria 221 422 159 815 61 606 20 987 Pakistán 221 422 159 815 61 606 20 987 Pakistán 281 603 251 280 30 323 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 Perú 159 271 50 317 8 953 15 463 Perú 150 28 754 12 214 16 541 3611 República Árabe Siria 28 754 12 214 16 541 3611 República Centroafricana 26 494 26 244 251 12 476 República Gentroafricana 26 494 26 244 251 12 476 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Democrática del Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 18 518 17 945 573 5 287 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1069 39 425 República Unida de Tanzanía 1908 1908 1908 - 1055 Santo Tomé y Principe 13 747 13 747 - 5451 Senegal 18 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1980 1912 68 495 Selera Leona 45 736 45 736 - 15 306 Somalia 17 7710 17 7710 - 411 Solera Silvanía 156 846 146 782 100 64 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Toga 15 174 174 174 174 174 174 174 174 174 174	Nicaragua	49 535	48 910	625	12 387	36 5
Nigeria 221 422 159 815 61 606 20 967 Pakistán 281 603 251 280 30 323 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Paraguay 16 318 17 20 16 541 17 361	•				13 993	59 7
Pakistatn 281 603 251 280 30 323 77 163 Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 República Arabe Siria 28 754 12 214 16 541 3 611 República Centroafficana 26 494 26 244 251 12 476 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Pomiciana 18 518 17 945 573 5 287 República Pomocrática del Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Pomiciana 226 053 224 994 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía 226 053 224 994 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía						138 8
Papua Nueva Guinea 23 450 20 030 3 420 356 Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Paraguay 15 30 317 50	•					
Paraguay 16 318 16 298 20 3 048 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 Perú 59 271 50 317 8 953 15 463 República Centroafricana 26 494 22 244 251 12 476 República Democrática del Congo 55 717 52 791 2 925 5 587 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática del Congo 65 263 50 089 15 174 17 390 República Domicicana 18 518 17 945 573 5 287 República Domicicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Viriante 179 197 133 947 45 250 31 090 Sama 1 908 1 908 - 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 - 5 451 Senegal 118 104 106 908 11						174 1
Perú	·					19 (
República Árabe Siria 28 754 12 214 16 541 3 611 República Centroafricana 26 494 26 244 251 12 476 República de Moldova 55 717 52 791 2 925 5 587 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Pominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 Rwanda ^b 179 197 133 947 45 250 31 090 38 425 Rwanda ^b 179 197 133 947 45 250 31 090 38 425 Rwanda ^b 1908 1 908 - 1055 38 45	Paraguay					13 2
República Centroafricana 26 494 26 244 251 12 476 República de Moldova 55 717 52 791 2 925 5 87 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Democrática de Corea 1 908 1 908 - 1 055 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 13 747 - 5451 Sengal 1	Perú	59 271	50 317	8 953	15 463	34 8
República Centroafricana 26 494 26 244 251 12 476 República de Moldova 55 717 52 791 2 925 5 87 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Democrática de Corea 1 908 1 908 - 1 055 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 13 747 - 5451 Sengal 1	República Árabe Siria	28 754	12 214	16 541	3 611	8 6
República de Moldova 55 717 52 791 2 925 5 587 República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 — 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 10 69 39 425 Rwanda ⁶ 179 197 133 947 45 250 31 090 34 25 32 25 38		26 494	26 244	251	12 476	13 7
República Democrática del Congo 50 370 40 102 10 267 15 989 República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 — 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 República Unida de Tanzanía 179 197 133 947 45 250 31 090 25 000 25 000 20 000	•					47 2
República Democrática Popular Lao 65 263 50 089 15 174 17 390 República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 Rwanda ^a 179 197 133 947 45 250 31 090 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 - 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 - 15 306 Sierra Leona 45 736 45 736 - 15 306 Sierra Leona 45 736 45 736 - 115 306 Sierra Leona 45 736 45 736 - 115 306 Sierra Leona 45 736 45 736 - 115 306	·					24 2
República Dominicana 18 518 17 945 573 5 287 República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 - 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 Rwandab 179 197 133 947 45 250 31 090 Samoa 1 908 1 908 - 0 1055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 - 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 - 15 306 15 306 Somalia 17 710 17 710 - 411 15 106 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 1 3 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 1 3 999 1 8 11 - 709 24 583 19 924 4 659 10 023 1 700 1 72 60 2 42 22 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>32 (</td></t<>						32 (
República Popular Democrática de Corea 50 496 50 496 — 10 539 República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 Rwandab 179 197 133 947 45 250 31 090 Samoa 1 908 1 908 — 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 — 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Turquía 5 236 <						
República Unida de Tanzanía 226 053 224 984 1 069 39 425 Rwandab 179 197 133 947 45 250 31 090 Samoa 1 908 1 908 — 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 — 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sricara Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sricara 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432	•					12 6
Rwandab 179 197 133 947 45 250 31 090 Samoa 1 908 1 908 - 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 - 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 - 15 306 Somalia 17 710 17 710 - 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 - Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 <	•					39 9
Samoa 1 908 1 908 — 1 055 Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 — 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 64 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>185 5</td>						185 5
Santo Tomé y Príncipe 13 747 13 747 — 5 451 Senegal 118 104 106 908 11 196 20 859 Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Taylikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450	Rwanda ^b	179 197	133 947	45 250	31 090	102 8
Senegal	Samoa	1 908	1 908	_	1 055	;
Senegal	Santo Tomé v Príncipe	13 747	13 747	_	5 451	8 2
Seychelles 1 980 1 912 68 495 Sierra Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 138 389 138 389 —	•	118 104	106 908	11 196		86 (
Sierra Leona 45 736 45 736 — 15 306 Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 088 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291	a	4 000	1 0 1 0			
Somalia 17 710 17 710 — 411 Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291<						1 4
Sri Lanka 156 846 146 782 10 064 38 980 Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 21 2231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Sudo del FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 513<						30 4
Sudán 145 605 145 428 177 60 999 Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Sudo del FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 51						17 2
Tayikistán 6 200 4 389 1 811 — Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 Todal DEG 8 341 572 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>107 8</td>						107 8
Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 - Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 - 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 - 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 - 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 acidental color 2 513 2 513 - 1 033 - Total DEG	Sudán	145 605	145 428	177	60 999	84 4
Togo 24 583 19 924 4 659 10 023 Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 - Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 - 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 - 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 - 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 acidental color 2 513 2 513 - 1 033 - Total DEG	Tayikistán	6 200	4 389	1 811	_	4 3
Tonga 5 927 5 264 663 2 432 Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 diod del FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5<	•				10 023	9 9
Túnez 47 847 40 748 7 098 23 415 Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 - Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 - 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 - 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 - 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 dod el FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 513 - 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7						2 8
Turquía 52 360 50 867 1 493 25 787 Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 do del FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	•					17 3
Uganda 322 734 223 672 99 062 50 369 Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 ndo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7						
Uruguay 2 610 2 143 467 260 Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 ndo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7						25 (
Uzbekistán 23 190 16 286 6 904 — Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 acidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	-					173 (
Venezuela (República Bolivariana de) 10 450 10 450 — 8 845 Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 ado del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	• ,				260	18
Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 add del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	Uzbekistán	23 190	16 286	6 904	_	16 2
Viet Nam 216 661 212 231 4 430 28 156 Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 dod del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	Venezuela (República Bolivariana de)	10 450	10 450	_	8 845	1 (
Yemen 138 389 138 389 — 48 916 Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 ndo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	* *			4 430		184 (
Zambia 134 999 119 708 15 291 31 811 Zimbabwe 26 511 26 511 - 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 Indo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 - 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7				. 100		89 4
Zimbabwe 26 511 26 511 — 18 544 Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 Indo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7				15 201		
Subtotal en DEG 8 339 059 7 213 961 1 125 096 2 091 248 5 ndo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental ° 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7				15 291		87 8
Indo del FIDA para Gaza y la Ribera cidental c 2 513 2 513 - 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7						7 9
Indo del FIDA para Gaza y la Ribera 2 513 2 513 — 1 033 Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7	Subtotal en DEG	8 339 059	7 213 961	1 125 096	<u>2</u> 091 248	5 122 7
Total DEG 8 341 572 7 216 474 1 125 096 2 092 281 5 Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7		2 513	2 513		1 033	1 4
Equivalente en USD 11 562 231 10 002 738 1 559 494 2 900 106 7				1 125 096		5 124 °
	•					7 102 6
40 1100	tal de préstamos al 31 de diciembre de 19 en USD y en valor nominal	44.005.040	40 200 400	4 507 400	0.000.044	7 437 8

Prestatario o garante	Préstamos aprobados menos cancelaciones	Parte desembolsada	Parte no desembolsada	Reembolsos	Préstamos pendientes de reembolso
Ajuste para reflejar el valor razonable					(1 220 697)
Al 31 de diciembre de 2019 en USD y en valor razonable					6 237 082
Total de préstamos al 31 de diciembre de 2018 en USD y en valor nominal	13 801 588	9 881 893	3 919 695	2 753 279	7 128 614
Otras cantidades por recibir					19 084
Ajuste para reflejar el valor razonable					(1 206 782)
A diciembre de 2018 en USD y en valor razonable	13 801 588	9 881 893	3 919 695	2 753 279	5 940 916

a Los préstamos se expresan en dólares de los Estados Unidos y son reembolsables en las monedas en que se efectúan los retiros de fondos. Los préstamos se expresan en DEG y, a efectos de su presentación en el estado contable, el monto acumulado de los préstamos expresado en DEG ha sido valorado al tipo de cambio DEG/USD de 1,3861 al 31 de diciembre de 2019. Los préstamos expresados en euros se han valorado al tipo de cambio USD/EUR de 0,8908685, al 31 de diciembre de 2019.
 b Las cantidades reembolsadas comprenden la participación de los Países Bajos y Noruega en préstamos con fines específicos a los

^b Las cantidades reembolsadas comprenden la participación de los Países Bajos y Noruega en préstamos con fines específicos a los países indicados, lo que ha dado lugar a reembolsos parciales anticipados y al correspondiente aumento de los recursos disponibles para compromisos.

^c El monto del préstamo destinado al FIDA para Gaza y la Ribera Occidental se incluye en el estado contable anterior. Véase la nota 2 h) ii).

d. El cambio del nombre del país se hizo efectivo el 14 de febrero de 2019 y pasó a ser Macedonia del Norte.

Cuadro 2 Resumen de los préstamos aprobados en valor nominal por año (Al 31 de diciembre de 2019)

\		Préstamos aproba	ados en miles de	e DEG		Valor en miles de	USD			
				Préstamos				Préstamos	Variación del	Al 31 de
Año		Al 1 de enero de 2019	Préstamos cancelados	enteramente reembolsados	Al 31 de diciembre de 2019	Al 1 de enero de 2019		enteramente reembolsados	tipo de cambio DEG/USD	diciembre de 2019
1978	USD	68 530	- Caricelauos	-	68 530	68 530	- Caricelauos	-	DEG/03D	68 530
2016	USD	255 027	_	_	255 027	255 027	_	_	_	255 027
2017	USD	683 263	(31 000)	_	652 263	683 263	(31 000)	_	_	652 263
2018	USD	692 837	-	_	692 837	692 837	-	_	_	692 837
2019	USD	_	_	_	386 451	_	_	_	_	386 451
1979	DEG	201 485	_	_	201 485	280 170	_	_	(893)	279 277
1980	DEG	176 647	_	_	176 647	245 633	_	_	(783)	244 850
1981	DEG	182 246	_	_	182 246	253 419	_	_	(808)	252 611
1982	DEG	103 109	_	_	103 109	143 376	_	_	(457)	142 919
1983	DEG	132 091	_	_	132 091	183 676	_	_	(585)	183 090
1984	DEG	131 907	_	_	131 907	183 420	_	_	(585)	182 836
1985	DEG	60 332	_	_	60 332	83 893	_	_	(267)	83 626
1986	DEG	23 663	_	_	23 663	32 904	_	_	(105)	32 799
1987	DEG	60 074	_	_	60 074	83 535	_	_	(266)	83 269
1988	DEG	52 100	_	_	52 100	72 447	_	_	(231)	72 216
1989	DEG	86 206	_	_	86 206	119 872	_	_	(382)	119 490
1990	DEG	40 064	_	_	40 064	55 710	_	_	(178)	55 533
1991	DEG	98 025	_	_	98 025	136 307	_	_	(435)	135 873
1992	DEG	79 888	_	_	79 888	111 086	_	_	(354)	110 732
1993	DEG	122 240	_	_	122 240	169 979	_	_	(542)	169 437
1994	DEG	122 598	_	_	122 598	170 476	_	_	(543)	169 932
1995	DEG	149 100	_	_	149 100	207 327	_	_	(661)	206 666
1996	DEG	178 369	_	_	178 369	248 028	-	_	(791)	247 237
1997	DEG	219 073	_	_	219 073	304 627	_	_	(971)	303 656
1998	DEG	211 952	_	(8 744)	203 208	294 726	-	(12 063)	(996)	281 666
1999	DEG	275 119		(24 270)	250 849	382 561	_	(33 483)	(1 377)	347 701
2000	DEG	260 319	_	(10 292)	250 027	361 981	_	(14 199)	(1 221)	346 562
2001	DEG	247 504	_	_	247 504	344 162	_	_	(1 097)	343 065
2002	DEG	228 239	_	_	228 239	317 373	_	_	(1 012)	316 361
2003	DEG	223 470	_	_	223 470	310 741	_	_	(991)	309 751
2004	DEG	250 899		_	250 899	348 883	(0=0)	_	(1 112)	347 771
2005	DEG	306 712	(195)	_	306 516	426 492	(270)	_	(1 360)	424 862
2006	DEG	310 125	- (4.407)	_	310 125	431 238	- (2,000)	_	(1 375)	429 864
2007	DEG	256 746	(1 467)	_	255 279	357 013	(2 029)	_	(1 143)	353 841
2008	DEG	257 376	(1 495)	_	255 881	357 889	(2 067)	_	(1 146)	354 676
2009	DEG	274 324	(3 123)	_	271 200	381 455	(4 319)	_	(1 226)	375 910
2010	DEG	416 272	(3 274)	_	412 998	578 839	(4 527)	_	(1 856)	572 456
2011	DEG	452 759	(2)	_	452 757	629 575	(3)	_	(2 007)	627 565
2012 2013	DEG DEG	399 190 326 945	(810)	_	398 379 326 842	555 085 454 627	(1 120)	_	(1 772)	552 193 453 035
2013	DEG	326 945 337 626	(103)	(13 988)	326 842 321 641	454 627 469 479	(142)	(10.209)	(1 450) (1 594)	453 035 445 826
2014	DEG	480 658	(1 997) (464)	(13 988)	480 194	668 370	(2 761) (642)	(19 298)	(2 132)	665 596
2015	DEG	188 840	(404)	_	188 840	262 588	(044)	_	(837)	261 751
2016	DEG	216 630	_	_	216 630	301 231	_	_	(960)	300 270
2017	DEG	26 090	_	_	26 090	36 279	_	_	(116)	36 163
2019	DEG	26 090	_	_	244 788	36 279	_	_	339 300	339 300
2019	EUR	84 600	<u>-</u>	_	84 600	96 710	<u>-</u>	_	(1 747)	94 964
2014	EUR	262 927	_	_	262 927	300 565	_	_	(5 429)	295 136
2015	EUR	95 790	_	_	95 790	109 502	_	_	(1 978)	107 524
2017	EUR	92 230	_	_	92 230	105 433	_	_	(1 905)	107 524
2018	EUR	116 558	_	_	116 558	133 243	_	_	(2 407)	130 836
2019	EUR	-	(445)	_	513 420	.30 240	(498)	_	576 812	576 314
						1 600 650				
Total E	n USD DFG	1 699 657 8 167 012	(31 000)	(57 294)	2 055 109 8 341 572	1 699 658 11 356 477	(31 000)	(79 042)	302 685	2 055 109 11 562 230
	n EUR	652 105	(445)	(37 234)	1 165 525	745 454	(498)	(73 042)	563 346	1 308 302
Totales		10 518 774	(44 376)	(57 294)	11 562 209	13 801 588	(49 379)	(79 042)	866 031	14 925 642
i Utales		10 310 114	(44 3/0)	(31 234)	11 302 203	13 00 1 300	(40 310)	(19 042)	000 031	17 323 042

Cuadro 3
Estructura de vencimiento de los préstamos pendientes de reembolso en valor nominal, por plazos

(al 31 de diciembre de 2019 y 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Período de vencimiento	2019	2018
Menos de 1 año	400 218	368 885
1-2 años	343 006	327 232
2-3 años	375 186	342 275
3-4 años	386 582	361 500
4-5 años	401 349	361 824
5-10 años	1 865 147	1 763 813
10-15 años	1 452 030	1 404 569
15-20 años	1 070 644	1 061 603
20-25 años	707 547	721 330
Más de 25 años	436 130	415 560
Total	7 437 839	7 128 611

Cuadro 4 Resumen de los préstamos pendientes de reembolso por tipos de condiciones en valor nominal (al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Tipos de condiciones	2019	2018
Condiciones muy favorables	6 258 098	6 110 983
Condiciones más gravosas	41 019	37 590
Condiciones intermedias	226 438	241 735
Condiciones ordinarias	712 207	637 472
Condiciones combinadas	200 077	100 831
Total	7 437 839	7 128 611

Cuadro 5 **Estructura de desembolso de los préstamos no desembolsados en valor nominal** (Proyección al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Total	4 527 463	3 919 695
5-10 años	984 374	1 219 283
4-5 años	548 522	480 946
3-4 años	692 232	537 594
2-3 años	765 408	584 460
1-2 años	777 312	567 237
Menos de 1 año	759 615	528 175
Desembolsos en:	2019	2018

Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación

Cuadro 1 Estado de los préstamos en valor nominal (al 31 de diciembre de 2019 y de 2018)

	Préstamos aprobados menos	Dd	Davida ::-		Préstamos
Prestatario o garante	cancelacion es	Parte desembolsada	Parte no desembolsada	Reembolsos	pendientes de reembolse
Préstamos en DEG (miles)					
Angola	2 714	2 714	_	1 287	1 427
Burkina Faso	10 546	10 546	_	5 563	4 98
Burundi	4 494	4 494	_	1 867	2 62
Cabo Verde	2 183	2 183	_	1 063	1 12
Chad	9 617	9 617	_	4 740	4 87
Comoras	2 289	2 289	_	1 146	1 14
Djibouti	114	114	_	58	5
Etiopía	6 660	6 660	_	3 640	3 02
Gambia	2 638	2 638	_	1 319	1 31
Ghana	22 321	22 321	_	10 739	11 58
Guinea	10 762	10 762	_	5 650	5 11
Guinea-Bissau	2 126	2 126	_	1 223	90
Kenya	12 241	12 241	_	5 519	6 72
Lesotho	7 481	7 481	_	3 646	3 83
Madagascar	1 098	1 098	_	531	56
Malawi	5 777	5 777	_	2 311	3 46
Malí	10 193	10 193	_	5 537	4 65
Mauritania	19 020	19 020	_	9 943	9 07
Mozambique	8 291	8 291	_	4 664	3 62
Níger	11 119	11 119	_	6 051	5 06
República Unida de Tanzanía	6 789	6 789	_	3 394	3 39
Senegal	23 234	23 234	_	11 294	11 94
Sierra Leona	1 505	1 505	_	639	86
Sudán	26 012	26 012	_	12 716	13 29
Uganda	8 124	8 124	_	4 467	3 65
Zambia	8 607	8 607	_	4 697	3 91
Total	225 955	225 955	_	113 704	112 25
Equivalente en USD	313 196	313 196		157 606	155 59
Otras cantidades por recibir					43
Ajuste para reflejar el valor razonable					(44 567
Al 31 de diciembre de 2019 en USD y en val	or razonable				111 46
Al 31 de diciembre de 2018 en USD y en valor nominal					164 59
Otras cantidades por recibir					55
Ajuste para reflejar el valor razonable					(48 627
Al 31 de diciembre de 2018 en USD y en valor razonable					116 53

Cuadro 2 Resumen de los préstamos aprobados en valor nominal por año (Al 31 de diciembre de 2019)

		Préstamos aprobados en miles de DEG			Valor en miles de USD			
Año		Al 1 de enero de 2019	Préstamos cancelados	Al 31 de diciembre de 2019	Al 1 de enero de 2019	Préstamos cancelados	Variación del tipo de cambio DEG/USD	Al 31 de diciembre de 2019
1986	DEG	24 902	_	24 902	34 627	_	(110)	34 517
1987	DEG	41 292	_	41 292	57 417	_	(183)	57 234
1988	DEG	34 770	_	34 770	48 349	_	(154)	48 195
1989	DEG	25 756	_	25 756	35 814	_	(114)	35 700
1990	DEG	17 370	_	17 370	24 153	_	(77)	24 076
1991	DEG	18 246	_	18 246	25 372	_	(82)	25 290
1992	DEG	6 952	_	6 952	9 667	_	(32)	9 635
1993	DEG	34 268	_	34 268	47 651	_	(153)	47 498
1994	DEG	16 320	_	16 320	22 694	_	(73)	22 621
1995	DEG	6 082	_	6 082	8 457	_	(27)	8 430
Total	DEG	225 958	_	225 958	314 201	_	(1 005)	313 196

Cuadro 3
Estructura de vencimiento de los préstamos pendientes de reembolso en valor nominal, por plazos (Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Período de vencimiento	2019	2018
Menos de 1 año	8 144	8 603
1-2 años	8 052	8 078
2-3 años	8 052	8 078
3-4 años	8 052	8 078
4-5 años	8 052	8 078
5-10 años	40 260	40 389
10-15 años	39 956	40 389
15-20 años	28 052	32 468
20-25 años	6 970	10 438
Más de 25 años	_	_
Total	155 590	164 599

Cuadro 4
Resumen de los préstamos pendientes de reembolso por tipos de condiciones en valor nominal (al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Total	155 590	164 599
Condiciones muy favorables	155 590	164 599
Tipos de condiciones	2019	2018

Cuadro 5 Resumen de los saldos de los préstamos del FIDA y el Programa Especial para África

<u> </u>		les de USD
FIDA	2019	2018
Préstamos aprobados	14 925 642	13 801 588
Saldo no desembolsado	(4 527 463)	(3 919 695)
Reembolsos	(2 960 340)	(2 753 279)
	7 437 839	7 128 614
Intereses/principal por		
recibir	19 940	19 084
Préstamos pendientes	7 457 770	7 4 47 000
al valor nominal	7 457 779	7 147 698
Ajuste para reflejar el	(1 220 697)	(1 206 782)
Préstamos pendientes	6 237 082	5 940 916
Programa Especial		les de USD
para África	2019	2018
Préstamos aprobados	313 196	314 201
Saldo no desembolsado	-	_
Reembolsos	(157 606)	(149 602)
	155 590	164 599
Intereses/principal por		
recibir	439	558
Préstamos pendientes	450 000	405.457
al valor nominal	156 029	165 157
Ajuste para reflejar el	(44 567)	(48 627)
Préstamos pendientes	111 462	116 530
FIDA y Programa Especial para África		les de USD
	2019	2018
Préstamos aprobados	15 238 838	14 115 789
Saldo no desembolsado	(4 527 463)	(3 919 695)
Reembolsos	(3 117 946)	(2 902 881)
	7 593 429	7 293 213
Intereses/principal por		40.0:-
recibir	20 379	19 642
Préstamos pendientes al valor nominal	7 613 808	7 312 855
Ajuste para reflejar el		
	(1 265 264)	(1 255 409)
Préstamos pendientes	6 348 544	6 057 446

Estado de las donaciones (Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	No desembolsadas	Evolución en 2019			No desembolsadas	
	al 1 de enero de 2019	Desembolsables	Desembolsos	Cancelaciones	Tipo de cambio	al 31 de diciembre de 2019
Donaciones	101 253	78 393	(54 063)	(1 946)	(18)	123 619
Ajuste para reflejar el valor razonable						(3 997)
Total 2019 al valor razonable						119 622
Total 2018	98 049	68 294	(59 849)	(4 624)	(617)	101 253
Ajuste para reflejar el valor razonable						(9 340)
Total 2018 al valor razonable						91 913

Marco de Sostenibilidad de la Deuda del FIDA únicamente

(al 31 de diciembre de 2019 y de 2018) (en miles de dólares de los Estados Unidos)

	No desembolsadas	Efectivas/		No desembolsada	
5	al 1 de enero de	(cancelaciones)	Desembolsos	al 31 de diciembr	
Prestatario o garante	2019	2019	2019	de 201	
Proyectos financiados con arr expresados en euros	eglo al MSD				
Benin	-	13 320	(897)	12 42	
Chad	-	27 900	(2 000)	25 90	
Níger	_	5 370	(658)	4 71	
Sudán	22 200	_	(3 675)	18 52	
Togo	_	3 300	(457)	2 84	
Total general	22 200	49 890	(7 687)	64 40	
Equivalente en USD	24 920	56 002	(8 629)	72 29	
Proyectos financiados con arreglo al MSD					
expresados en USD					
Burkina Faso	19 000	-	(2 596)	16 40	
Burundi	104	-	(104)		
República Centroafricana	-	12 400	(1 326)	11 07	
ABC Microfinance	251	-	(95)	15	
Guinea	15 250	-	(800)	14 45	
Haití	-	10 859	(1 000)	9 85	
Mozambique	-	62 100	(3 000)	59 10	
Malawi	20 271	(308)	(2 630)	17 33	
Sierra Leona	_	10 400	(1 500)	8 90	
Tayikistán	-	15 330	(600)	14 73	
Total general	54 876	110 781	(13 651)	152 00	
MSD en DEG					
Afganistán	50 755	-	(11 238)	39 51	
Benin	6 402	-	_	6 40	
Burkina Faso	29 476	-	(9 300)	20 17	
Burundi	39 559	24 300	(11 651)	52 20	
Camboya	9	(9)	-		
Chad	4 029	-	(2 520)	1 50	
Comoras	673	-	(128)	54	
Côte d'Ivoire	9 814	_	(1 385)	8 42	
Eritrea	16 953	(582)	(2 244)	14 12	
Etiopía	4 734	-	(4 287)	44	
Gambia	2 442	_	(2 164)	27	
	7 708	(214)	(5 538)	1 95	
Guinea	740	(214)		1 95	
Guinea-Bissau		_	(699)	4	
Haití	108	-	(107)	10.00	
Kirguistán	3 597	9 390	(2 962)	10 02	
Kiribati	116	-	(107)		
Lesotho	2 889	-	(1 126)	1 76	
Liberia	37	(58)	21		
Madagascar	-	22 910	(3 766)	19 14	
Malawi	21 976	(1)	(4 698)	17 27	
Maldivas	418	=	(54)	36	
Malí	6 304	15 750	(6 450)	15 60	
Mauritania	9 888	-	(1 375)	8 51	
Mozambique	7 037	-	(1 216)	5 82	
Nepal	19 340	-	(2 370)	16 97	
Nicaragua	1 213	_	(588)	62	
	23 336	_	(6 107)	17 22	
Níger Ropública Controafricana	198	-	(0 107)	17 22	
República Centroafricana		-	(10 105)		
República Democrática del Cono	•	-	(18 195)	29 81	
República Democrática Popular	845	-	(836)		

Prestatario o garante	No desembolsadas al 1 de enero de 2019	Efectivas/ (cancelaciones) 2019	Desembolsos 2019	No desembolsadas al 31 de diciembre de 2019
Rwanda	1 699	2019	(1 424)	275
Santo Tomé y Príncipe	164	_	(164)	2,0
Sierra Leona	291	_	(291)	_
Sudán	14 259	(587)	(4 509)	9 163
Tayikistán	4 218	(007)	(1 215)	3 003
•	6 323	(583)	(1 082)	4 658
Togo	850	(363)	, ,	662
Tonga		-	(188)	
Yemen	14 622	_	_	14 622
Zimbabwe	15 859	-	(499)	15 360
Total general	376 887	70 316	(110 462)	336 741
DEG en equivalentes en				
USD	522 402	97 465	(153 111)	466 756
2019 Total USD/EUR/DEG	602 198	264 247	(175 391)	691 054
Diferencia cambiaria			702	
Desembolso total para				
2019			(174 689)	
Total del marco de sostenibilidad de la deuda				
en USD y DEG				
correspondiente a 2018	572 493	168 595	(136 762)	604 326

Resumen de la Iniciativa para la Reducción de la Deuda de los Países Pobres Muy Endeudados

Al 31 de diciembre de 2019 (en miles de dólares de los Estados Unidos)

^a Incluidos los intereses cubiertos por la contribución del Banco Mundial.

Resumen de las contribuciones a la Iniciativa relativa al Alivio de la Deuda de Haití

(Al 31 de diciembre de 2019 y de 2018)

	En miles de USD	En miles de DEG
2019		
Contribuciones de los Estados Miembros		
Alemania	2 308	1 480
Austria	685	438
Bélgica	776	509
Canadá	3 500	2 303
Dinamarca	513	339
Estados Unidos de América	8 000	5 217
Francia	1 700	1 080
Japón	2 778	1 74
Luxemburgo	280	17
Mauricio	5	
Noruega	1 626	1 060
Reino Unido	2 700	1 71
Suecia	1 718	1 11
Suiza	962	63
Subtotal	27 561	17 82
Intereses devengados	1 439	
Alivio de la deuda concedido	(24 325)	
Total de la cuenta administrativa de los Estados Miembros en 2019	4 675	_
FIDA		_
Contribución del FIDA	15 200	
Intereses devengados	1 277	
Alivio de la deuda concedido	_	
Total de la cuenta administrativa del FIDA	16 477	_
Total general	21 152	=
Fluctuaciones cambiarias	(2 671)	=
Total de efectivo e inversiones	18 481	=
		_
2018		_
Total general	23 562	
Fluctuaciones cambiarias	(2 718)	
Total de efectivo e inversiones	20 844	

Análisis de los gastos operacionales del FIDA únicamente

(correspondiente a los años terminados el 31 de diciembre de 2019 y 2018)

Análisis de los gastos operacionales del FIDA por fuente de financiación principal (en miles de dólares de los Estados Unidos)

Gastos	Gastos administrativosª	Cargos directos ^b	Otras fuentes ^c	Total
Sueldos y prestaciones del personal	90 145		986	91 131
Gastos de oficina y gastos generales	25 772	475	2 341	28 588
Gastos de consultores y otros gastos no relacionados con el personal	41 416	83	2 587	44 085
Gastos bancarios y de inversión directos	(29)	927	-	898
Total 2019	157 304	1 485	5 914	164 702
Total 2018	151 306	1 532	23 244	176 082

^a Se trata del presupuesto ordinario del FIDA, el presupuesto de la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA (IOE), las cantidades

arrastradas y los costos del ASMCS.

b Cargos directos correspondientes a los ingresos en concepto de inversiones.

c Incluye los gastos reembolsables por el Gobierno de Italia, los gastos relativos a la separación voluntaria del servicio y los puestos financiados con los cargos por servicios. Debido a la aplicación de la NIIF 16, los gastos reembolsables de la Sede se contabilizan como una reducción en los pasivos por arrendamiento.

Índice

Prólogo del Presidente

Cartera en curso: dónde trabaja el FIDA

Operaciones mundiales por región

El FIDA en cifras

La garantía de la calidad en primer plano

Atención a la medición de los resultados y el impacto

Formación del personal

Aspectos destacados de la labor del FIDA destinada a empoderar

a la población rural

Más a fondo: eficiencia institucional

Información actualizada sobre la movilización de recursos y las asociaciones Gestión financiera y transparencia

Anexo 1. Programa de préstamos y donaciones en cuadros

Anexo 2. Estados Miembros y Gobernadores del FIDA

Anexo 3. Estados financieros consolidados

El Informe anual completo en árabe, español, francés e inglés está disponible en: www.ifad.org/ar2019



Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no suponen de parte del FIDA juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. Se han utilizado las denominaciones "países desarrollados" y "países en desarrollo" por resultar convenientes desde el punto de vista estadístico sin que ello represente necesariamente juicio alguno sobre la etapa alcanzada por una zona o país determinados en el proceso de desarrollo.

Esta publicación o cualquier parte de la misma podrá reproducirse sin autorización previa del FIDA, siempre que el texto que se reproduzca sea atribuido al FIDA, con indicación del título del documento, y que se envíe al FIDA un ejemplar de la publicación en que aparezca.

Fotos de portada: ©FIDA/Francesco Cabras, @FIDA/Edward Echwalu

